REFERENCE LIBRARY
27 DEC 1983
CITY HALL

華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第二〇三四九號
每份零售港幣壹元
中華民國內郵政管理局准予掛號內郵政內國民華僑中華郵政台灣郵政管理局准予掛號內郵政內國民華僑中華郵政台灣郵政管理局准予掛號內郵政內國民華僑中華郵政台灣

列根實踐承諾 重新武裝美國

提交三千多億元國防預算案

溫伯格支持增加國防費行動

稱絕對需要預料將順利通過

（路透社華盛頓廿六日電）美國總統列根將於明年一月向國會提交一項三千多億美元的國防預算案，乃旨在實現其本人所提出「重新武裝美國」的保證。在一九八一年入主白宮時，列根總統曾經作上述保證，而到明年其任期屆滿時，美國將已在重備上耗資近一萬五千億美元。至於他明年一月所提出的新財政預算案，將包括由明年十月開始的一九八五年財政年度之國防開支。美國政府官員們預料，屆時所提出的款項不會用作發展重大的新計劃，但是，增加太空防衛系統的研究費用則屬例外。然而，美國要花大筆款項來製造戰艦、戰機和飛彈。儘管美國五角大樓和白宮的預算決策人尚未決定軍費的最後數字，國防部長溫伯格則希望由一九八四年起，美國國防經費要求一次大跳躍。在一年前，列根總統和溫伯格所提出的國防經費數字約為三千五百三十四億美元，但國會恐怕預算奈宇太大，於是將他們所要求的數字減為二千五百八十一億美元。正因為如此，溫伯格本月初曾經對記者說：「本人確信，增加國防開支是絕對需要，而且是絕無問題的。」

蘇格蘭場指揮官稱 倫敦兩宗炸彈事件 是北愛共和軍所為

陰謀製造紛亂阻嚇購物人潮

（美聯社倫敦廿六日電）警方指出昨日聖誕夜發生的使兩人受傷的炸彈爆炸事件和較早時在夏洛斯商場造成六人死亡的炸彈事件，同屬一個恐怖組織所為，其目的是恐嚇人們，使他們不敢在商場聖誕大減價前往採購。蘇格蘭場反恐怖部除指揮官夏克里斯比指出：「這是一項警告，表示放置炸彈的組織仍在那裏，他們想讓我們知道他們仍然能夠放置其他的炸彈。」這是倫敦十五日以來第三次炸彈爆炸事件。

蘇侵阿富汗四週年前夕 西德呼籲蘇聯撤軍

波恩重申繼續援助阿富汗難民

（法新社西德波恩二十六日電）西德政府今日於蘇聯在一九七九年十二月廿七日，入侵阿富汗第四週年的前夕，呼籲蘇聯從阿富汗撤出其所有軍隊。外長甘謝爾在公衆中稱，阿富汗的流血事件在持續發生，同時未有迹象結束。蘇聯堅持篤視聯合國五項譴責蘇軍入侵阿富汗決議的世界輿論。他稱，西德與其歐洲盟國均要求蘇聯自阿富汗撤軍，並尊重阿富汗的獨立，以及自決的權利，同時要停止敵視行動以協助改善國際關係。該公報亦讚賞阿富汗人民為自由而作戰的勇氣，并稱西德將繼續供援助。另外，甘謝爾在接受「盧卑克新聞」報的訪問時，重申其呼籲蘇聯及東歐集團各國外長，於三年前曾以「赫爾辛基」會議的精神，在中國人的「人情」上，也是講究合理的道理，暫時抹去毛澤東，不多不少的暴露毛澤東的錯誤，實在是明智之舉。

雪梨天氣空前奇熱 聖誕雨如汗揮

西德教堂大火損失數百萬元

（合衆國際社雪梨廿六日電）雪梨聖誕周末熱到如落油鑊，溫度高達華氏一百度（攝氏三十八度）破二十六年來最高紀錄，成千上萬的人湧去海灘度假，較為倒楣者則因汽車過熱，要坐在路旁等車涼後才再回到車上。星期日（二十五日）還是雪梨二八五七年開始有氣溫紀錄以來第三個最熱的聖誕日。城外各地區已獲火災極危險訊號警告，因高溫加上炎熱的西風，把某些地區的溫度推高到華氏一百零四度（攝氏四十度）。

（合衆國際社西德華奧伯廿五日電）此間警方說：聖誕節這裏一間十五世紀的教堂發生一場大火，三名撲救大火的消防員受傷。結果造成三百七十萬美元的損毀，並摧毀有價值的藝術品。警方說：該位法蘭克福以東三十哩（五十公里）的華奧伯鋼的已有五百四十三年歷史的聖馬丁斯天主教堂的聖馬丁斯天主教堂的大火起火原因，仍然未明。發言人說：可能是一棵聖誕樹使該教堂引起火警。而在德國，按照傳統的，聖誕樹是以燃點的蠟燭來照亮。警方已對該於星期日早上起火的大火原因，進行調查。大火已把教堂內數件價值連城的藝術品燒毀，其中包括一個已購買一百二十萬馬克（四十萬美元）保險的哥德式神壇在內。起火後，不久一百三十名消防員奉召趕赴現場，該教堂的火警是由一名鄰近的居民在凌晨五時三十分左右報警的，一名警方發言人說：在救火時，有三名消防員受傷，其一人因背部傷勢嚴重而要被送院救治。他說：該齊德成教堂是於一四四〇年建造的，於三年前曾以四百萬馬克（伸約一萬四千萬美元）重修。

安德羅波夫上台一年來

一

安德羅波夫上台執政已經一年，西方分析家認為，安德羅波夫所顯示的智慧和自信，超過赫魯曉夫和布里茲涅夫，但他的領導作用和影響却受制於許多因素：如東西方關係嚴重惡化，他本人健康不妙，國內經濟問題多以及內部保守分子的約束，使克宮現行政策和領導作風無多大變化。但一場權力鬥爭似乎已經開始，爭權者現正急於展現最高實座的實空。

這一年來，人們普遍認為，安德羅波夫是一位「能幹的，有洞察力的領導人」，但因為「陷入蘇聯慣性社會的困境」，而且可能受到「來自一個强有力的持强硬路綫的政治局派別的阻力」。他是「受制於這個制度，沒有很多的活動餘地」，所以他執政十二個月的「所作所為是維持現狀，基本政策沒有變」。英國的「一位蘇聯問題專家指出，他「不是一個快速行動的人，而且他的病情可能比我們的想像要嚴重」。安德羅波夫可能面臨嚴重的「健康危機的新迹象」，這就使得莫斯科「全球戰略不可能早日發生變化」。

余秋里康世恩先後到過英國 認識英國石油業務 合作開發中國石油

雙方簽訂多項探油建廠協議

（北京十二月二十六日電）中英石油界近期頻繁的交往，一些經驗豐富的外交官說，這個蘇聯歷史上第五位國家領導人，「目前為止所取得的那些成就已經到頂了，不能產生更多的東西」。其中有許多因素，是安德羅波夫控制不了的，因而減弱了他的影響力。例如東西方關係的嚴重惡化，內保守分子施加的約束等等。

儘管如此，最近在西方發行的一本書（安德羅波夫筆權）中，說他「各方面都是克里姆林宮的一個令人生畏的人物，西方將必須同他周旋三十年」。經他們研究所得出的結論，安德羅波夫的「智慧和自信都在他的先輩赫曉夫和布里茲涅夫之上」。

這位六十九歲的蘇聯主席，沒有出席今年該國慶的閱兵式，引起全世界懷疑他病情嚴重，安其只是患了「感冒」，他百方分析家認為，不是這麼簡單的事，安的「病情比較嚴重，患有心臟病和腎炎，可能還有帕金森氏病，這是一種神經系統的病」。他已三個多月沒有露面了，但「迄今還沒有出現在布里茲涅夫逝世之前出現的情況」。

中英兩國 互助互利

為使海上合作更有成效，中國海洋石油總公司同外國同業組建了七個合資經營的技術服務公司，其中中英合資有限公司（中國）總經理哈了，在接受本社記者專訪時對談判做過這樣的評價：雙方理解相同，目標一致。合同是公平的。合理的。雖然數語，生動，準確地道出了雙方的誠心實意。前提加誠意，使合作之花盛開。有關人士回記者透露，明年春天一個大型的中國石油代表團將隨巡訪英，就進一步擴大海上石油生產合作進行商談；英國天然氣公司代表團也將盡快來華，可以確信，中英石油界的合作正面臨一個發展新階段，在新的基礎上，雙方合作將得到鞏固和發展。

中國派出十多個石油代表團訪問了英國，余秋里、康世恩、唐克以及一些副部長和工程技術管理人員等到英國參觀，考察了石油開發設備、技術公司以及北海油田基地。其間，英國以尋求石油合作為目的的代表團也不斷到中國訪問，考察。今年二月，中國海洋石油對外合作第「輪招標開始答案約談判，以英國BP石油公司為首的投標集團提足先並以其富有競爭性的投標條件第一個應邀前來談判，並率先同中國儀表公司簽訂了勘探開發南海、南黃海五個區塊的合同。其後，又有三家英國石油公司相繼同中國簽訂了合同。其中克拉夫是單獨中標，並獲得了至今面積最大的一個區塊。從上午九時起，黨和國家領導人和各界人士陸續來到紀念堂。在紀念堂北大廳正中用漢白玉石雕塑的三米多高的毛澤東坐像前是由鮮花和常青樹組成的半圓形花壇。花壇前放著中共中央、中顧委、中紀委、國務院、中央軍委、全國政協、全國總工會、共青團、全國婦聯和北京市獻的九個花籃，象徵著毛澤東有限公司（中國）總經理哈了，在接受本社記者專訪時對談判做過這樣的評價：雙方理解相同，目標一致。合同是公平的。合理的。雖然數語，生動，準確地道出了雙方的誠心實意。前提加誠意，使合作之花盛開。有關人士回記者透露，明年春天一個大型的中國石油代表團將隨巡訪英，就進一步擴大海上石油生產合作進行商談；英國天然氣公司代表團也將盡快來華，可以確信，中英石油界的合作正面臨一個發展新階段，在新的基礎上，雙方合作將得到鞏固和發展。

寒流吹襲美國各地 百多個城鎮積雪 凍死百四十五人

國民警衛軍搶救被困公路車輛

（合衆國際社芝加哥廿六日電）自從寒潮於廿六日在芝加哥、西部的冬季風暴，散播雨雪。迄至星期日，有一百四十五人死於一週來的暴風雨和零度下的氣溫底下，包括伊利諾州和德薩斯州各有十八人死亡。橫掃平原地區及中西部達一個多星期之久的北極的寒風在若干地區經已緩和下來，由零度下兩位數字回升至零下九度。邮期日在德薩斯，佛羅里達，北卡羅來納、喬治亞馬、田納西、南卡羅來納，阿肯昔、密西西比蒙坦那，密西根，俄亥俄，紐約州各有十八人因此喪生。此一橫掃平原及中部地區過一個星期的北極嚴寒風暴，在一些地區已漸趨和緩，由華氏零下兩個數字的低溫，回昇至九度至零度之間。

（路透社紐約廿五日電）由於北極的冷空氣前鋒繼續向全國擴散，最少有一百個城市的美國人今日體驗一次破紀錄寒冷氣候的聖誕日。國家氣象局的一項預告稱，此種低於正常溫度的天氣最限度會持續至新年的元旦日。

健康狀況令人矚目 蘇共中委會議 老安臨時缺席

（美聯社莫斯科廿六日電）此間塔斯社報導，蘇聯主席安德洛波夫今日並無出席蘇共中央委會全體會議。他已有四個多月時間未公開露面。塔斯社說，安德洛波夫現年六十九歲，他為臨時原因未能出席會議而深感遺憾。已於他的演說全文已提交中委會。塔斯社又說，兩位中央委員候補委員，七十歲的索魯曼發夫和五十歲的伏羅尼科夫已提升為正式委員，秘密警察總長車布力科夫晉升為政治局候補委員，而另一位中央委員里嘉契夫則晉入蘇共中央書記處。觀察家們認為，安氏可能無法出席本週三的最高蘇維埃會議。

（法新社莫斯科廿六日電）本週蘇聯舉行的兩次重要會議，應可揭開蘇聯主席安德洛波夫健康的謎底。用指算來，安氏未在公衆場合露相已有四個多月。較早時由莫斯科傳出的消息謂，安德洛波夫將會出席在今日開幕的蘇聯共產中央委員會會議和在本週三舉行的最高蘇維埃會議。今日的蘇共中委會議並無正式公佈，但在今日上午十時，人們見到黑色的轎車源源開抵蘇共中央委會總部門外。中委會議向來都是秘密舉行，而且並無攝影場面，人們唯一可以知道安氏究竟出席與否的跡象，相信只好從蘇聯官方報紙所報導的消息中去覓尋。

紀念毛澤東九十誕辰，十二月廿六日，中共和國家領導人與及各界人士，前往紀念堂瞻仰毛澤東遺容，參觀毛澤東。周恩來、劉少奇、朱德紀念館。圖為鄧小平、胡耀邦、李先念、趙紫陽、萬里等瞻仰毛澤東遺容。

黨政軍領袖千多人 紀念堂瞻仰遺容

到紀念毛澤東九十誕辰

多時不見的華國鋒汪東興也露面

（北京十二月二十六日電）為紀念已故中共中央主席毛澤東誕辰九十周年，中共中央和國家領導人胡耀邦、鄧小平、趙紫陽、李先念、彭真等，今天上午前往毛主席紀念堂瞻仰毛澤東遺容，並參觀毛澤東生平展覽。周恩來、劉少奇、朱德紀念室。在紀念堂內，黨和國家領導人和各界代表二千多人陸續來到毛主席紀念堂瞻仰和參觀。

大家參觀 四紀念室

（北京十二月二十六日電）中國黨和國家領導人胡耀邦、鄧小平、趙紫陽、李先念、彭真和首都各界人士三動多人今天上午前往毛主席紀念堂，瞻仰毛澤東遺容，紀念他的九十週年誕辰。黨和國家領導人還同各界人士一起參觀了這裏增設的毛澤東、周恩來、劉少奇、朱德紀念室，觀看了領導人胡耀邦、鄧小平、趙紫陽、李先念、彭真和首都各界人士三動時再抬出毛澤東的神像出來，君臨中國大陸，歌功頌德，强調毛澤東思想之正確性，口口聲聲要貫徹毛澤東思想，無疑是可以安撫大部分人心，特別是安撫解放軍，以滿足他們「每飯不忘敬主」的忠心與要求。這是做內部團結工作所必要的，「也可以說是「高招」」。所以我們認為，中共領全力的，積極的推崇毛澤東，重振毛澤東聲威，使到毛澤東靈魂搖土重來，君臨中國。不僅是明智之舉，在國家前途言，也是一件好事。

也許有人會幻想，既然毛澤東靈魂搖土重來，君臨中國。毛澤東夫人江青的命運會不會改變？會不會一夜之間由階下囚，變作座上客？我們不願推測。

再者，毛澤東生前，再三再四說「香港澳門是歷史遺留下來的問題，適當時機，自能解決」。這是奧妙不過的，也是十分機動的說法。如果中共領袖真的事事貫徹毛澤東思想，香港前途問題會不會改變？假如有所改變，是好？還是壞？我們也不願推測，還是等待事實證明罷！

尤其是有關中共政策毛澤東及毛澤東思想的態度，真正之原因何在？影响如何？上述都是一時之「放言高論」罷了，我們也不敢確信是正確之觀點，我們仍然主張，一切不必推測，最好是等待事實證明。

論社

毛澤東靈魂捲土重來

毛澤東九十誕辰，大陸隆重紀念，再度出現崇拜毛澤東，學習毛澤東思想之狂熱，與過去數年之冷落情形，成了强烈對比，究竟是怎麼一回事呢？

自揆滅「四人帮」後，中共長期發動批判毛澤東行事及批判毛澤東思想。數年來，大陸各界人士，很少開口「毛主席」，閉口「毛主席」的高談闊論了。就是北京、部山乃至各大都會，毛澤東的照像、標語、口號都逐漸抹去了。最突出的，是廣州、北京機場，過去四壁懸掛毛澤東大像之外，還懸掛毛澤東詩詞。人人看了「數風流人物，還看今朝」的「沁園春」詞名句，都不免有所感想，但是要將毛澤東在歷史的人，都以為中共肯定是要將毛澤東在歷史的洪流中徙沖洗得「一乾二淨了。於是有所謂「反毛派」、「非毛化」的出現。事實是否如此？我們一直以存疑的態度，來正視這個問題。中共既然要消滅「四人帮」，一定要向人民說明理由，否則人民只有認為「黨的權力鬥爭」而已，要說明理由？首先要將毛澤東與「四人帮」的關係弄清楚，如果一面高唱毛澤東是偉人，一面又將毛澤東夫人江青與「四人帮」的關係，世間那有這樣的道理，即使有這樣的道理，在中國人的「人情」言，也是講究合理的道理，暫時抹去毛澤東，不多不少的暴露毛澤東的錯誤，實在是明智之舉。在這情形下，暫時抹去毛澤東，不多不少的暴露毛澤東的錯誤，實在是明智之做法，用時下寫武俠小說的話：就是「高招」。

其次，既然要實行鄧小平的四個現代化計劃，既然推廣鄧小平提倡的「實事求是」作風。事實上不得不改變毛澤東思想的高度，階級鬥爭原則，也不得不改變毛澤東高度排斥資本主義經濟理論的原則。更不得不改變毛澤東過分重視的「土法」生產與經濟制度，簡單一句話，就是非取消「人民公社」，取消「生產大隊」不可。在此情形下，有限的批判毛澤東，也是不得不爲的。

再其次，中國不能永遠與蘇聯為敵，也不能永遠與東南歐的蘇聯附屬國為敵。毛澤東的「聲威」，在蘇聯及其附屬國看來，簡直是改善關係的「大石」，要改善關係，非先行搬開這塊「大石」不可。中共黨人是懂得機動的運用戰術與戰略的，暫時搬開「大石」，只要不將「大石」投下東海，也是無傷大雅的。不見近幾年來，中蘇關係大大改善了嗎？

又其次，毛澤東在人民與軍隊中的影响力太大了。甚至可以說是根深蒂固。如果不可以說是根深蒂固，如果不能將之拔起，又怎能說服人民與軍隊，捨棄「土法」，改正正確的路？怎能說服人民與軍隊，從錯誤的路，改正正確的路？怎能說服人民與軍隊，從錯誤的路，改正正確的路？怎能說服人民與軍隊，捨棄陳舊落後的生產方法，經濟體制，積極推進四個現代化計劃？

所以我們認為過去中共之批判毛澤東思想，暴露晚年種種錯誤，檢討「大躍進」，調患者，是不得已也，非蓄意鬥毛澤東也。中共領袖之用心，亦良苦矣。

到了情勢好轉，四個現代化計劃基礎建立之後，中共黨的工作是團結內部，洗刷過去毛澤東的解放軍，一向支撐毛澤東的解放軍，上述都是一時之「放言高論」罷了，我們也不敢確信是正確之觀點，我們仍然主張，一切不必推測，最好是等待事實證明。

澳洲鯨魚集體自殺

熱心團體搶救 僅有兩鯨生還

（路透社墨爾本廿六日電）於上星期六發死亡，該救人員把其餘的鯨魚拖回海中，但是經過野生動物保護者及海難營救人士二十四小時的合力拯救，只有一條母鯨及其幼鯨生還。澳洲鯨魚條母鯨和一條幼鯨獲救時的情況，只有一條母鯨及其幼鯨生還。澳洲鯨魚條母鯨和一條幼鯨獲救

（法新社印度新德里二十六日電）卡納達加邦一名保護野生動物的高級官員今日稱，像獵者在過去一年內，在印度南部的國家森林中共殺害了十八頭大象。該官員對報業稱，像獵者們闖入這個面積五百七十二平方里（二百二十平方哩）的森林公園，并殺害大象取其象牙。像獵者們通常是挖掘一個闊溝，并以青草掩蓋着以便用來引大象跌落該闊溝，或他們以毒藥來毒害大象，該等大象慢慢及痛苦地死亡。

美國法官想得好辦法 對付嚴重强姦罪犯 處以强制閹割刑罰

（法新社華盛頓廿六日電）有幾位美國法官最近建議給予嚴重强姦罪犯以「强制閹割」的刑罰，此事已引起各方面的關注和討論。在過去十五年間，曾有若干被認為罪名成立的强姦犯同意接受法庭所要處的「物理治療」刑罰，用醫學的方法來減輕他們的性衝動，幫助他們他日出獄後不致重蹈覆轍，不過本年一位加州和一位德州的法官却選兩名「强姦慣犯」選擇二種刑罰：（一）將他們閹割，然後處以象徵式的短期刑罰。（二）將他們判處所犯罪名的最高刑罰——有期徒刑九十九年。這一項法庭行動，引起廣泛的議論。又到本年十一月份，南加州一位法官給予一個罪行嚴重的强犯姦的二種選擇：（一）終身監禁，（二）接受一項「去勢」（閹割）手術，然後在五年的時間內，每遇向警方報到一次，證明「行為良好」。到犯人選擇了接受閹割的刑罰後，又產生究竟應予藥物「去勢」還是手術「閹割」問題，經過一番激烈討論之後，結果法官決定讓罪犯接受藥物「去勢」，認為如此較為符合道德標準。不過若干嚴厲的婦女界人士指出：藥物「去勢」僅能在一定時期之內生效，到藥力過去，罪犯又有犯强姦罪的「能」力。目前此舉之後：美國整個社會對於强姦犯應該接受什麼刑罰，還未產生較大多數的意見，但仍未聞有關方面要就此事舉行一次「民意調查」，似乎還有發展呢。

巴西一對夫婦前往紐約歡度「白色聖誕」，却遇上美國嚴寒風雪。星期日，紐約曼赫頓區氣溫降到在攝氏十二度。（合衆國際社）

一百二十一條鯨魚集體自殺，牠們擱淺在塔斯曼尼亞東北部海灘，拯救人員把牠們送回水裏，但返魂無術。（合衆國際社）

蘇格蘭場指揮官稱倫敦兩宗炸彈事件是北愛共和軍所為

陰謀製造紛亂阻嚇購物人潮

（路透社倫敦廿六日電）一枚炸彈昨天在此間牛津街塞爾佛萊治斯百貨公司外爆炸，有三人受傷。警方封鎖該地區，並稱，他們正調查在附近發現的一件可疑物體。迄目前為止，尚無人宣稱與此宗炸彈

蘇侵阿富汗四週年前夕 西德呼籲蘇聯撤軍

波恩重申繼續援助阿富汗難民

（法新社西德波恩二十六日電）西德政府今日於蘇聯在一九七九年十二月廿七日，入侵阿富汗第四週年的前夕，呼籲蘇聯從阿富汗撤出其所有軍隊。外長甘謝爾在公衆中稱，阿富汗的流血事件在持續發生，同時未有迹象結束。蘇聯堅持篤視聯合國五項譴責蘇軍入侵阿富汗決議的世界輿論。他稱，西德與其歐洲盟國均要求蘇聯自阿富汗撤軍，並尊重阿富汗的獨立，以及自決的權利，同時要停止敵視行動以協助改善國際關係。該公報亦讚賞阿富汗人民為自由而作戰的勇氣，并稱西德將繼續供援助。另外，甘謝爾在接受「盧卑克新聞」報的訪問時，重申其呼籲蘇聯及東歐集團各國外長，於三年前曾以「赫爾辛基」會議的精神，在中國人的「人情」言，也是講究合理的道理，暫時抹去毛澤東，不多不少的暴露毛澤東的錯誤，實在是明智之舉。在這情形下，暫時抹去毛澤東，不多不少的暴露毛澤東的錯誤，實在是明智之做法，用時下寫武俠小說的話：就是「高招」。

雪梨天氣空前奇熱 聖誕雨如汗揮

西德教堂大火損失數百萬元

（合衆國際社雪梨廿六日電）雪梨聖誕周末熱到如落油鑊，溫度高達華氏一百度（攝氏三十八度）破二十六年來最高紀錄，成千上萬的人湧去海灘度假，較為倒楣者則因汽車過熱，要坐在路旁等車涼後才再回到車上。星期日（二十五日）還是雪梨二八五七年開始有氣溫紀錄以來第三個最熱的聖誕日。城外各地區已獲火災極危險訊號警告，因高溫加上炎熱的西風，把某些地區的溫度推高到華氏一百零四度（攝氏四十度）。

（合衆國際社西德華奧伯廿五日電）此間警方說：聖誕節這裏一間十五世紀的教堂發生一場大火，三名撲救大火的消防員受傷。結果造成三百七十萬美元的損毀，並摧毀有價值的藝術品。警方說：該位法蘭克福以東三十哩（五十公里）的華奧伯鋼的已有五百四十三年歷史的聖馬丁斯天主教堂的大火起火原因，仍然未明。發言人說：可能是一棵聖誕樹使該教堂引起火警。而在德國，按照傳統的，聖誕樹是以燃點的蠟燭來照亮。警方已對該於星期日早上起火的大火原因，進行調查。大火已把教堂內數件價值連城的藝術品燒毀，其中包括一個已購買一百二十萬馬克（四十萬美元）保險的哥德式神壇在內。起火後，不久一百三十名消防員奉召趕赴現場，該教堂的火警是由一名鄰近的居民在凌晨五時三十分左右報警的，一名警方發言人說：在救火時，有三名消防員受傷，其一人因背部傷勢嚴重而要被送院救治。他說：該齊德成教堂是於一四四〇年建造的，於三年前曾以四百萬馬克（伸約一萬四千萬美元）重修。

安德羅波夫上台一年來

陳仲賢

西歐一些經驗豐富的外交官說，這個蘇聯歷史上第五位國家領導人，「目前為止所取得的那些成就已經到頂了，不能產生更多的東西」。其中有許多因素，是安德羅波夫控制不了的，因而減弱了他的影響力。例如東西方關係的嚴重惡化，內保守分子施加的約束等等。

儘管如此，最近在西方發行的一本書（安德羅波夫筆權）中，說他「各方面都是克里姆林宮的一個令人生畏的人物，西方將必須同他周旋三十年」。經他們研究所得出的結論，安德羅波夫的「智慧和自信都在他的先輩赫曉夫和布里茲涅夫之上」。

這位六十九歲的蘇聯主席，沒有出席今年該國慶的閱兵式，引起全世界懷疑他病情嚴重，安其只是患了「感冒」，他百方分析家認為，不是這麼簡單的事，安的「病情比較嚴重，患有心臟病和腎炎，可能還有帕金森氏病，這是一種神經系統的病」。他已三個多月沒有露面了，但「迄今還沒有出現在布里茲涅夫逝世之前出現的情況」。

中英兩國 互助互利

為使海上合作更有成效，中國海洋石油總公司同外國同業組建了七個合資經營的技術服務公司，其中中英合資有限公司（中國）總經理哈了，在接受本社記者專訪時對談判做過這樣的評價：雙方理解相同，目標一致。合同是公平的。合理的。雖然數語，生動，準確地道出了雙方的誠心實意。前提加誠意，使合作之花盛開。有關人士回記者透露，明年春天一個大型的中國石油代表團將隨巡訪英，就進一步擴大海上石油生產合作進行商談；英國天然氣公司代表團也將盡快來華，可以確信，中英石油界的合作正面臨一個發展新階段，在新的基礎上，雙方合作將得到鞏固和發展。

二

英國的蘇聯問題權威蘇珊特·索南費爾特認為，安德羅波夫所顯示的智慧和自信，超過赫魯曉夫和布里茲涅夫，但他的領導作用和影響却受制於許多因素：如東西方關係嚴重惡化，他本人健康不妙，國內經濟問題多以及內部保守分子的約束，使克宮現行政策和領導作風無多大變化。但一場權力鬥爭似乎已經開始，爭權者現正急於展現最高實座的實空。

這一年來，人們普遍認為，安德羅波夫是一位「能幹的，有洞察力的領導人」，但因為「陷入蘇聯慣性社會的困境」，而且可能受到「來自一個强有力的持强硬路綫的政治局派別的阻力」。他是「受制於這個制度，沒有很多的活動餘地」，所以他執政十二個月的「所作所為是維持現狀，基本政策沒有變」。英國的「一位蘇聯問題專家指出，他「不是一個快速行動的人，而且他的病情可能比我們的想像要嚴重」。安德羅波夫可能面臨嚴重的「健康危機的新迹象」，這就使得莫斯科「全球戰略不可能早日發生變化」。

余秋里康世恩先後到過英國 認識英國石油業務 合作開發中國石油

雙方簽訂多項探油建廠協議

（北京十二月二十六日電）中英石油界近期頻繁的交往，一些經驗豐富的外交官說，這個蘇聯歷史上第五位國家領導人，「目前為止所取得的那些成就已經到頂了，不能產生更多的東西」。其中有許多因素，是安德羅波夫控制不了的，因而減弱了他的影響力。例如東西方關係的嚴重惡化，內保守分子施加的約束等等。

儘管如此，最近在西方發行的一本書（安德羅波夫筆權）中，說他「各方面都是克里姆林宮的一個令人生畏的人物，西方將必須同他周旋三十年」。經他們研究所得出的結論，安德羅波夫的「智慧和自信都在他的先輩赫曉夫和布里茲涅夫之上」。

這位六十九歲的蘇聯主席，沒有出席今年該國慶的閱兵式，引起全世界懷疑他病情嚴重，安其只是患了「感冒」，他百方分析家認為，不是這麼簡單的事，安的「病情比較嚴重，患有心臟病和腎炎，可能還有帕金森氏病，這是一種神經系統的病」。他已三個多月沒有露面了，但「迄今還沒有出現在布里茲涅夫逝世之前出現的情況」。

中英兩國 互助互利

為使海上合作更有成效，中國海洋石油總公司同外國同業組建了七個合資經營的技術服務公司，其中中英合資有限公司（中國）總經理哈了，在接受本社記者專訪時對談判做過這樣的評價：雙方理解相同，目標一致。合同是公平的。合理的。雖然數語，生動，準確地道出了雙方的誠心實意。前提加誠意，使合作之花盛開。有關人士回記者透露，明年春天一個大型的中國石油代表團將隨巡訪英，就進一步擴大海上石油生產合作進行商談；英國天然氣公司代表團也將盡快來華，可以確信，中英石油界的合作正面臨一個發展新階段，在新的基礎上，雙方合作將得到鞏固和發展。

三

在外交方面，他努力阻止美國在西歐部署大約六百枚中程核導彈，這是外交政策上「最大的影响」，自去年二月以來，他都採取了主動，提出了一系列的宣傳建議，使西歐反部署核彈興論佔了上風，儘管他未能改變美蘇核武器談判的進程或阻止部署這些導彈。

波恩的「位外交官說：「甚至連表明外交政策發生微小變化的迹象，我也沒有看到。我們所看到的是蘇聯人答應保持連續性。雖也無法說，他的路綫是更强硬了還是不那麼强硬了。其他的西德官員還說，看來安其揚言，如果在歐洲部署美國武器，他將採取對策，這也是重複一九八二年老布提出的警告。

許多分析家認為，安德羅波夫在導彈談判中的同旋餘地受到軍方的約束。有明顯的迹象表明，國防部長烏斯丁諾夫元帥在宣傳辯論中影响很大，此外，外長葛羅米柯起的作用也不容忽視。

在國內政策方面，多數人士認為，安德羅波夫雖然知道必須採取新的做法，但他是否真的希望進行改革却令人懷疑。在改革中，他會用了哪種的格言：「量七次而後下剪」，分析家說，這「是過份謹慎或者什麼也不幹的一個藉門」。

美國法官想得好辦法 對付嚴重强姦罪犯 處以强制閹割刑罰

（法新社華盛頓廿六日電）有幾位美國法官最近建議給予嚴重强姦罪犯以「强制閹割」的刑罰，此事已引起各方面的關注和討論。在過去十五年間，曾有若干被認為罪名成立的强姦犯同意接受法庭所要處的「物理治療」刑罰，用醫學的方法來減輕他們的性衝動，幫助他們他日出獄後不致重蹈覆轍，不過本年一位加州和一位德州的法官却選兩名「强姦慣犯」選擇二種刑罰：（一）將他們閹割，然後處以象徵式的短期刑罰。（二）將他們判處所犯罪名的最高刑罰——有期徒刑九十九年。這一項法庭行動，引起廣泛的議論。又到本年十一月份，南加州一位法官給予一個罪行嚴重的强犯姦的二種選擇：（一）終身監禁，（二）接受一項「去勢」（閹割）手術，然後在五年的時間內，每遇向警方報到一次，證明「行為良好」。到犯人選擇了接受閹割的刑罰後，又產生究竟應予藥物「去勢」還是手術「閹割」問題，經過一番激烈討論之後，結果法官決定讓罪犯接受藥物「去勢」，認為如此較為符合道德標準。不過若干嚴厲的婦女界人士指出：藥物「去勢」僅能在一定時期之內生效，到藥力過去，罪犯又有犯强姦罪的「能」力。目前此舉之後：美國整個社會對於强姦犯應該接受什麼刑罰，還未產生較大多數的意見，但仍未聞有關方面要就此事舉行一次「民意調查」，似乎還有發展呢。

巴西一對夫婦前往紐約歡度「白色聖誕」，却遇上美國嚴寒風雪。星期日，紐約曼赫頓區氣溫降到在攝氏十二度。（合衆國際社）

謝副總統在教育學術年會強調
教育應該栽培社會需要的人
由健全教育有效地培養英才
爲社會中堅爲厚植國力根源

（中央社台北廿六日電）謝副總統東閔今天強調，惟有經由教育的有效發展，才能爲國作育英才，爲社會培植中堅，也是厚植國力的根本，展開國家光明前途的主要力量。他在全國教育學術團體聯合年會中指出，國內社會正在轉型，學校教育與社會需求呈現嚴重脫節現象，致教育問題層出不窮；聯合年會今天以學制改革爲研討主題，切合實際也深合時宜，他提示學制的改革，牽涉因素很多，務須依據國情，配合社會未來發展需要，審慎從事。

全國廿二個教育學術團體，今天在師範大學舉行聯合年會，謝副總統應邀作專題演講。他說，近來科技突飛猛進，知識學術日新月異，現行教育制度和教育設施，已難適應劇變的社會需要，因此改革教育制度，提高教育水準，成爲先進國家重大課題。我國教育發展，是以三民主義爲最尚指導原則，以倫理、民主、科學爲基本內涵，以促進世界大同爲基本目標；也就是以三民主義教育思想，作爲目標導向，針對國家建設需要，配合發展方向，將我們的國家導引到安和樂利的境界。

謝副總統強調，因此在教育發展上，首重生活教育，一面教育學生成爲一個「人」，即具有現代生活知識，合乎社會需要的人；另方面在教育學生成爲一個「中國人」即具有中華文化與道德品質，有國家觀念與民族意識的中國人。其次，要加強明辨是非標界的民主法治教育，建設自由平等的民主社會。

教育部長三點呼籲
一：教育爲良心事業
二：發揮教育使命感
三：吸收新知與互勉

教育部長朱匯森，也在會中講話，呼籲全國教育同仁，共同關心教育問題，並提出：（一）體認教育事業是良心事業；（二）發揮教育的使命感及（三）以吸收教育新知策進自己，與全國教育界同仁互勉。

今天會中除針對教育部提出的學制改革草案作專題討論並提出下列建議案：建議教育當局轉頒教育人員信條，供全國教育同仁互相策勵，共同信守，恢宏師道。建議政府重視成人教育的推展，及獎勵編印優良兒童讀物，增加兒童閱讀機會，發展兒童心智。建議教育部在師大、師院增設童軍系。從速強化輔導組織功能，修訂現行國小到高中輔導法規，及中小學教師登記及檢定辦法，加速推展輔導工作。希望教育當局審設空中大學，應確立在四環式教學學制基礎上，發揮在職進修教育效果。

決心擺脫田中勢力後
中會根獲國會推舉
二度拜相重組新閣
獲友黨支持在衆院實力已大增
衆院十八個常委會穩得十四個

（時事社東京二十六日電）日本衆院在今日下午的全體會議上，舉行提名首相選舉的結果，中會根康弘首相，以二百六十五票，再度當選。

其他各黨爲：社會黨委員長石橋政嗣一四票，公明黨委員長竹入義勝五九票，民社黨委員長佐佐木良作三九票。共產黨議長宮本顯治二七票，社會民主聯合代表田英夫三票，新自由俱樂部代表田川誠一、一票。

（路透社東京廿六日電）由於日本執政自民黨得到獨立黨派支持，結成新聯盟，保持在國會的相當實力之後，中會根康弘今日再度獲得國會推舉爲首相。

今日國會舉行特別會議時，雙於自民黨在國會衆議院的席位增加到二百六十七個，實力甚強，於是再次推舉中會根康弘爲首相。在本月十八日舉行的大選中，自民黨因爲未能獲得壓倒性大多數席位，而遭受重大挫折，及後復因得到獨立黨派人士支持，而使力量得以加強。該黨在大選中，只得二百五十席，後來獲得獨立黨派九席支持，到今日較早時，又獲得「新自由俱樂部」八席支持，使其在衆議院的實力增至二百六十七席。因此，自民黨已穩可逐漸新內閣事項。到了今晚，他終於宣佈了廿一人組新內閣。中會根已保證，爲了黨內團結，決心要清除田中角榮的影響力。

新自由俱樂部
渡邊美智雄
義助中會根
在衆院可與鈴木抗衡

（時事社東京二十六日電）中會根首相二十六日上午與新自由俱樂部代表田川誠一會談，並就：（一）確立政治倫理。（二）教育改革。（三）行政改革。（四）推進和平外交四項目政策，簽署同意書，同意締結「自民黨，新自由國民聯合」國會內統一會派。

關于新自由俱樂部（現有成員八人）在閣內合作問題，自民黨幹事長二階堂進表示：「並沒有成爲國會內統一派締結的條件」。又負責交涉的政調會長田中六助表示：「包含閣內合作的可能性。關于今後兩黨關係，田中六助說：「這次的統一會派也可說是「保守黨與保守黨的聯合」，以將來合作爲前提」。而透露將來自民黨將吸收合併新自由俱樂部。

（時事社東京二十六日電）在特別國會召集日的二十六日，自民黨與新自由俱樂部結成國會內的統一會派，因此在大選中慘敗的自民黨，實質上確保了安定多數。

中會根首相與新自由俱樂部代表田川誠一舉行會談，並簽署了政策同意書。新會派的名稱爲「自由民主黨、新自由國民聯合」。由於自民黨，新自由俱樂部結成統一會派，就平情勢的發展，新自由俱樂部也可能入閣，因此事實上是「保、保聯合」。

（時事社東京二十六日電）自民黨議員渡邊美智雄今日上午宣佈：其所領導的政策集團「溫知會」成員七人，決定加入中會根派。渡邊美智雄於一九七九年秋，自民黨四十日抗爭時，不顧中會根派支持被該派開除，翌年開除處分被取消，但是渡邊選擇了無派系。中會根派，鈴木派的年輕議員，組成「溫知會」。

渡邊等七人加入中會根派之後，該派勢力將由現在的四十二人（包括無派系的佐藤孝行在內），增至四十九人，在衆議院的勢力，與鈴木派（五十八人）大致相等。

執政黨幹事長人選
仍是熱門競逐職位
安倍如不出任幹事長則留位
鈴木派人選呼聲高惜無經驗

（時事社東京廿六日電）第一百零一屆特別國會，於今日召集，下午舉行提名首相選舉，中會根首相再度被選爲首相後，立即着手組閣。如果進行順利，第二次中會根內閣在二十六日晚上，即可以組成，正式成立新閣。

二十五日雖然是星期日，但是中會根首相仍在首相辦公室，研討新閣制人事構想，一方面打電話給前首相福田赳夫等各派領袖，要求予以協助。關於新閣制點的黨幹事長人事，決定起用鈴木派的人士担任。對此，鈴木善幸前首相竭力推荐宮澤喜一，但是由於宮澤沒有黨務經驗，因此黨內尚有反對的意見。在此情況下，政調會長田中六助另行担任政調會長。

內閣人事方面，官房長官，考慮田官房副長官藤波孝生升任或起用渡邊美智雄。

外相安倍晉太郎如不就任幹事長，則可能留任。河本敏夫也可能入閣，担任經濟方面的省廳。此外，林健太郎也有入閣，担任文相之說。

希輪運彈藥
經埃及被扣

（合衆社開羅二十五日電）在蘇彝士運河北部進口處的港口當局說已扣留了一艘希臘貨輪，該輪將大量彈藥及炸彈運往伊朗去。共和國報在週一晨刊出了上述消息。

該報並稱，該未經指出船名的輪船，要求准許它駛過蘇彝士運河，其船長報告只是運「普通食物」而已。

伊拉克遠程飛彈
射落伊朗平民區
毀民房二十死傷近百

（合衆社貝魯特廿六日電）伊朗官方通訊社稱：一枚伊拉克飛彈擊中伊朗南部馬斯扎蘇萊市的住宅，平民最低限度死了八人，另九十一人受傷。

伊斯蘭共和國通訊社的德黑蘭通訊並稱：上述襲擊，結果使二十拉維夫廿六日電（合衆社泰）以色列矢言永不與巴解組織談判和平，並指責美國總統列根支持埃及與巴解組織和解，等如鼓勵阿拉法之會晤，將不致損害美、以戰略合作之新稱神。

梅氏是在以色列內閣每週例會之後，發表談話。他說：「我們對於美國認許莫·阿會晤之舉，當然不大高興。」

美國認爲埃及與巴解組織之和解，乃一項令人鼓舞之發展，其要點爲建議在列根於一九八二年九月提出之中東和平方案獲生機，以色列佔領區之巴勒斯坦人實行自治，與約旦結合。列根此項方案已遭以色列拒絕，並於阿拉法拒絕約旦國王胡辛代表巴勒斯坦人，在和談中發言之後，擱置起來。

以色列已矢言
不與巴解談和
責美對巴解有寬恕心

「寬恕」該游擊隊組織。不過，以色列內閣秘書梅里在昨天表示，華府之稱許埃及總統莫巴拉克于上週內與巴解組織官員會晤，「是一種令人鼓舞的發展」。

法以人道文化
支持施漢諾派

（時事社曼谷二十六日電）據泰國英文「人族評論報」二十五日報導：法國政府頃已決定對反越三派組成的民主柬埔寨聯合政府的施漢諾派，直接提供「人道、文化的援助」，並已將此項決定通知施漢諾總統。

法國對於柬埔寨代表權問題，對韓桑林政權及聯合政府，雙方均未承認，現決定援助施漢諾派。據傳是因爲米特蘭政府認爲「施漢諾總統是決定柬埔寨將來的人物的緣故。

中會根鞠躬致謝

（圖片說明）鞠躬擺脫田中勢力後的中會根，昨在國會再獲推舉二度拜相，投票揭曉後，在與會衆人之掌聲下，中會根起立鞠躬致謝。（合衆社）

阮基石談中蘇共關係改善
中越共將重修舊好
希望有第三國調停
印支三外長明春在永珍會議

（路透社倫敦二十六日電）英國廣播公司馬斯扎蘇萊曼稱，十八人因而喪生，九十二人受傷。

（時事社河內二十六日電）越南外長阮基石二十五日在河內外交部會見時事通訊社記者，闡明以對中共關係爲中心的越南領導階層的見解。他說：①中蘇共關係改善，給予中（共）越關係良好的影响。②爲打開中（共）越關係，越南隨時歡迎第三國致力調停。③中國（中共）領導階層現已開始對越南採取由戰爭到和平的多方面選擇，越南也作了各種可能的準備等。

阮基石說：「一九八四年越南的最大任務是重建經濟，希望朝向國家建設，締造和平的國際環境」。又說：「我們强烈希望改善對中（共）關係，因此歡迎第三國從事調停工作」。而透露有意打開中（共）越關係。

此外，阮基石又說：①明年初舉行印支外長會議。②明年未計劃舉行三國首腦會議，明年第八屆三次部分撤退，最後決定將待與東埔寨的安全保障關係。④越軍全面撤退是在中（共）的威脅消除的第二天實現等。

（時事社河內二十六日電）據越南有關人士透露說：越南，老撾，柬國（柬埔寨）東寮塞三國提案」。

陳逢源文教基金會
昨在台北成立大會
嚴前總統應邀致詞

（中央社台北廿六日電）陳逢源文教基金會今天成立，並與中國古典文學研究會合辦中華民國第一屆大專青年詩人聯吟大會，嚴前總統家淦應邀致詞說，吟詩是得要風雅之旨，才能瑞正社會風氣，提升人生的情操。

麼多熱愛古典文學的青年，能藉着紀念陳逢源先生的機會參加聯吟，互相切磋，這不僅是行動慶祝發揚他生前禮心研究古典文學的精神，也是我們努力於復興中華文化的一種極有價值的做法。他說，陳逢源在中日甲午戰役，持樑不撓地深研我們中國時文，倡導古典文學，這種精神在當時對維護民族文化，鼓舞民族精神，實有其正面而深遠的影響，他是一位台灣抗日民族運動的前驅，台灣光復後，是一位實際從事於台灣財經建設的銀行企業家，更是一位具有維才頒劃的經世之士，他的節操永遠令人敬仰，懷念。

嚴前總統說，詩在傳統文學中最表現志與情的，也因此而有優秀的文學價值，他說，吟詩不是以賦麗工巧爲則，而是要得風雅之旨，才能端正社會風氣，提升情操。基金會董事長與三連，中國古典文學研究會理事長王熙元教授分別致詞後，展開了聯吟活動，參加的有全國十七所大專院校在學學生及研究生，及外國留學生兩百多人，第一名是師大黃孫成，共錄取優勝的前十名。

陳立夫，陳雪屏，成惕軒，蔡鴻文，許金德等都在場觀禮。

（台衆社華沙廿六日電）波蘭天主教會高層人士說：教會不僅已替三十位政治犯贏得聖誕節的特赦，且正與政府當局談判釋放一批爲數十位的工會地下活動份子領袖的事。

天主教盼波共
放工運工領袖

國際社華沙廿六日電）波蘭天主教會高層人士說：教會中人已替三十位政治犯贏得聖誕節的特赦，且正與政府當局談判釋放一批爲數十位的工會地下活動份子領袖的事。

波蘭羅馬天主教大主教昨天在舉行彌撒之際，替仍然身陷獄中的政治犯，及團結工聯會地下份子祈禱。聖誕節已獲釋的上述卅位人都非屬於已遭禁的團結工聯會中人，也非反政府的工人保衛委員會中人。

波蘭天主教教會秘書達布斯基昨在格林特彌撒之後，對記者們透露：教會領袖正與政府當局，繼續討論，再釋一批爲數十一人的工會地下活動份子領袖。

阮拉法昨抵北也門
與巴解軍委會會議時間已決定
沙地否認拒阿拉法途經吉大港

（路透社開羅二十六日電）據埃及國營通訊社報導：巴解領袖阿拉法今日到達北也門，立即訂下在首都撤納和巴解軍事委員會舉行會議的時間。該通訊社說：阿拉法由北也門海港城市霍迪達搭飛機往撤納和巴解軍事委員會成員會晤。通訊社還報導，在到達霍迪達之前，阿拉法所乘的希臘輪船曾於另一北也長海港亞爾卡西停泊，在那裏，阿拉法受到普通的宣式歡迎。

阿拉法的船沒有進入吉大港，沙地新聞界對此保持緘默。沙地阿拉伯官員否認一項報導謂：沙地政府曾拒絕該船在吉大港停留，並表示：「這種不確實的報導，產生了許多不必要的混淆」。他們也否認阿拉法在前往北也門途中，秘密往沙地一行。

（路透社巴林廿五日電）據「卡塔里通訊社」今天報導，過去二天下落不明之巴解組織領袖阿拉法，預期于明天（週一）抵達北也門。

該北也門官方通訊社引述一位駐北也門首都撤納之巴解組織官員所稱，上週接載阿拉法及其部屬多人，撤離黎巴嫩北部的黎波里港之船隻，已預定于明天晚低北也門之荷台達港口。該通訊社已于較早時報導，一俟阿拉法抵步，巴解組織軍事委員會即將在幾日內召開一次緊急會議。駐撤納之巴解人員經與在航程船上之阿拉法聯絡過。據說阿拉法聯絡過。據說阿氏已否認他在過去數天，曾會晤過沙地阿拉伯官員或駐沙地國之巴解人員。

已有忖測，他在紅海航程途中，曾登岸與沙地國領袖會談。

希輪運彈藥
經埃及被扣

（合衆社開羅二十五日電）在蘇彝士運河北部進口處的港口當局說已扣留了一艘希臘貨輪，該輪將大量彈藥及炸彈運往伊朗去。共和國報在週一晨刊出了上述消息。

該報並稱，該未經指出船名的輪船，要求准許它駛過蘇彝士運河，其船長報告只是運「普通食物」而已。

伊拉克遠程飛彈
射落伊朗平民區
毀民房二十死傷近百

（合衆社貝魯特廿六日電）伊朗官方通訊社稱：一枚伊拉克飛彈擊中伊朗南部馬斯扎蘇萊市的住宅，平民最低限度死了八人，另九十一人受傷。

伊斯蘭共和國通訊社的德黑蘭通訊並稱：上述襲擊，結果使二十拉維夫廿六日電（合衆社泰）以色列矢言永不與巴解組織談判和平，並指責美國總統列根支持埃及與巴解組織和解，等如鼓勵阿拉法之會晤，將不致損害美、以戰略合作之新稱神。

梅氏是在以色列內閣每週例會之後，發表談話。他說：「我們對於美國認許莫·阿會晤之舉，當然不大高興。」

美國認爲埃及與巴解組織之和解，乃一項令人鼓舞之發展，其要點爲建議在列根於一九八二年九月提出之中東和平方案獲生機，以色列佔領區之巴勒斯坦人實行自治，與約旦結合。列根此項方案已遭以色列拒絕，並於阿拉法拒絕約旦國王胡辛代表巴勒斯坦人，在和談中發言之後，擱置起來。

全家總動員、聯羣結隊、拍硬拖、打單泡…

睇戲首選A計劃！

成龍 編導、主唱 領銜主演　洪金寶 元彪 傾力合作！

午夜場$664.109
開畫日$1,750.406
兩華高峯繼續創紀錄！

中西三線39院破天荒聯映

☆邵氏院線
翡翠 娛樂 華華 寶寶 明月 環球 寶麗宮
黃金 華聯 順利 京華2 粉嶺 平安

☆嘉樂院線
嘉禾 帝后 柴灣 嘉年 皇都 皇后 紅磡 麗華 光華 萬年 好景 滿堂 帝國 國際 國多利 竅坪 南昌 京華 寶華 南灣

☆西片線院
利舞台 荔園 特別加入

假期有益正戲

十院加晨早場：
帝后嘉禾麗華紅磡國際京華南昌光華金茂坪城多利

十六院加四點場：
皇后嘉年柴灣帝后嘉禾麗華紅磡國際京華南昌光華萬年金茂坪利舞台影都兩灣

十院加午夜場：
皇后皇都嘉禾麗華紅磡京華金茂坪海運翡翠文華

主演 劉兆宣 狄威 火星 黃曼凝 飄海山 太保 張午郎 李海生 王偉 尹發 權永文 羅浩格 客串 午馬 陳毅生 武術指導 成家班 作曲·音樂 黎小田 編劇 黃霑 攝影 陳偉華 統籌 丁善璽

聖誕新年闔家歡大喜劇！

PROJECT 'A'
嘉禾繼「五福星」後超級三星巨獻！

嘉禾賀歲 最佳影片 何冠昌 策劃 鄒文懷 製作

地下鐵路 爲你服務

麗宮
滿大
早請映第六天天
歡迎王超求精一三公聯
獻牌級精益部年司美
破鐵金剛勇
爆炸黨
像偶新聞金鐵七〇〇
亞摩渣羅
主聯章天姬佐略丹慕
演合邦娜絲丹易絲雅
球威占大神八
！壓士，通爪
全邦 廣女
戰最絕最嚴最武最
術新技新器新器新
定請提聖請避
座速樂電擁兒

中華工程公司
開拓海外市場

（中央社台北廿六日電）廿三年來中華工程公司開拓海外市場，總計承攬國外工程總額共新台幣二百六十七億四千六百萬元，爲國家爭取巨額外匯，並達成促進國民外交任務。

中華工程公司昨天表示，自民國四十九年首赴菲律賓美軍工程，創我國承辦海外工程先聲，其後陸續在泰國、馬來西亞、沙地阿拉伯等國開拓海外市場，經二十餘年艱苦經營，已見績效。中華工程公司指出，在國內市場方面，今後除國家重大建設仍可商量議價外，一般工程要恢復以往的議價是很困難的，因此必須發展海外市場，才能生存。

中華工程公司並表示將採取八項措施繼續加强海外業務：

一、與國內顧問公司、機械業合作，發展統包工程，擴大業務領域。

二、視實際需要於各關鍵地區籌設當地營公司，以突破國際保護主義。

三、精簡國內組織，加强國外人力、物力支援。

四、提高經濟績效，減低成本，培植估價人才，增進競標能力。

五、建立完整經營情報系統，獲極收集工程市場資訊，作有效運用。

六、加强與外商合作，增加商情來源，並派員前往目標市場實地調查。

七、增加海外據點，積極參與投標。

八、加强研究發展，引進新技術，新工法，提升技術水準。

華僑晚報
每天四元
分類廣告
費廉效大

江樺與成明
聯合演唱會

（時事社東京二十六日電）日本政府今日通過韓國駐日大使館向韓國政府表明，作爲一九八三年度份的日圓貸款，有意提供四百九十五億日圓貸款。

日圓貸款的對象事業爲：（一）多目的水壩建設（佳碧），一百十一億日圓。（二）污水處理場建設（漢城、釜山），二百三十億日圓。（三）都市廢棄物處理施設建設（大邱、城南）四億日圓。（四）國立衛生安全研究中心建設，二十四億日圓。（五）自來水道整建（大田、漢城），五十一億日圓。（六）農水產試驗設備現代化事業，三十三億日圓。（七）有關氣象設備現代化事業，四十二億日圓。

韓南欵貸
日擬
近五百億日圓

（中央社台北廿六日電）香港知名的女高音江樺，將於二十八日與男中音成明，在國父紀念館聯合舉辦演唱會，曲目包括了中外的藝術歌曲、民歌和歌劇選曲。

江樺有香港首席女高音的美譽，近年來，香港政府主辦的歌劇演出如「蝴蝶夫人」、「愛情甘露」、「波西米亞人」等，江樺都是女主角。

早年演過電影的江樺，棄影學聲樂，她在義大利羅馬拜名師學習正統美聲唱法及接受歌劇、藝術歌曲的訓練，然後，展開演唱生涯，曾在英國、澳洲、紐西蘭、新加坡、菲律賓、馬來西亞等地表演。這次她是第一次在國內演出，覺得很興奮，昨晚在基隆市成功國小，廿八日在國父紀念館，卅一日在高雄中正文化中心，共演出三場。

此爲
江樺
首次
在台
演出

本港新聞

由香港迂迴往運廻尼泊爾
間諜器材被截獲
三箱付蘇聯大使館使用零件電子件扣留
查調手接部治政港香自來源貨

（特訊）根據法新社廿六電：尼泊爾海關人員昨日扣留三箱由香港運往尼泊爾蘇聯大使館的貨物，懷疑爲一批可作間諜用途的先進科技電子零件，香港政府接獲消息後，已交由政治部進行調查。

尼泊爾海關人員相信該三箱電子零件是由香港經海路運往印度加爾各答，然後再經由陸路迂迴運往離加德滿都二百六十公里的拜甘治，進入尼泊爾境。

一位尼泊爾海關的官員表示，該三箱懷疑可作間諜用途的電子零件已非第一批被發現運往蘇駐尼泊爾蘇聯大使館的貨物，事實上去年總共有八十四貨箱物，經由多處地方，包括香港在內，運往駐尼泊爾蘇聯大使館，不過當海關人員在檢查時，發覺貨物是運往蘇聯大使館後，往往檢查較鬆，因此該八十四箱貨物得以順利運抵蘇聯大使館。

但在事後，尼泊爾政府懷疑有人利用先進的儀器進行間諜活動，於是便展開深入調查，發覺極可能有人利用大使館名義，得以順利將先進科技零件運進尼泊爾。

尼泊爾政府在知悉實情後，由國會通過以後對運往領事館的貨物，海關人員亦必須照正常程序，嚴格檢查。

尼泊爾拜甘治海關人員逮在昨日檢查三箱由香港運往尼泊爾的貨物時，發覺有可疑，於是將其扣留，等候進一步調查。

另一方面，香港政治部在得悉消息後，由於貨源來自香港，故亦已展開調查。（合）

觀塘瑞和街長安大廈
住宅離奇火警
懷疑有人縱火

（特訊）觀塘瑞和街長安大廈一個單位，昨午發生一宗離奇小火，雖然立即爲住客自行撲熄，僅窗帘及部份棉被被燒，因爲懷疑是有人放火所致，警方對此已展開調查。

發生此宗離奇小火之現場，爲瑞和街七十八號長安大廈六樓五室，上址居有兩位人家，而發生離奇怪火是在屋內其中一房間之窗口處，而該窗口是通向大廈走廊者。

揭發此宗怪火者，是上址一名十五歲之蘇姓女童，她是於昨午四時四十分左右，在屋外走廊喧戈之際，突聞一名全身赤裸之大漢出現，她恐發生事故，立即返回居所，此時，在屋內之蘇姓女童，嗅得一陣燒焦物體之味，並發現向走廊之房間窗口布帘，着火燒燒，她於是高呼求救，鄰居聞訊，一面報警，一面救火，於消防人員到場時，火警已被撲熄，但因起火原因離奇，警方也於事後到場展開調查，追尋原因。

據悉，在發生此宗離奇小火之大廈，稍前有一名赤體大漢出現，因他未有擾及居民，故居民一向也任其來去自如。而昨午怪火，懷疑有人故意放火所致者，現警方仍在調查中。（合）

旺角彌街
兩個單位
遭賊爆竊

（特訊）九龍旺角彌街廿六號八樓及十樓兩個住宅單位，於昨晚七時五十四分，先後發現遭人爆竊，損失現金約三千多元，報案後警方調查。

由於兩戶人家大門鐵閘均未有撬毀痕跡，相信竊匪撬毀後窗潛入屋內行竊，計八樓失去現款三十元，十樓被盜二千九百元。（合）

清潔香港
人人有責
大家合作

三雌雄盜手持雙槍
聖誕刦香港仔金行
五分鐘內掠去價值卅萬元金飾

（特訊）三雌雄大盜，昨持雙槍，乘着聖誕假期，光天化日之下，刦到香港仔一家珠寶金行，掠去一批金飾後匆匆逃去，損失金飾估計時值三十萬元，刦案稍後，警方人員在香港仔華富邨華景樓對開路旁，發現一部引擎尚未關掉之的士，警方初步懷疑是匪徒用來行刦的賊車。此外，警方在車上搜出類似刦匪行刦時所穿着過之衣物，包括黑色棉襪，啡紅雙面太空褲及數個透明膠袋。

案發於昨日下午十二時三十分，三名雌雄刦匪包括兩男一女闖入香港仔湖南街十二號大福金行行刦三匪甫入店內時，適有兩名女顧客在選購金飾，兩名男女匪分別從棉襪內取出一短類似手槍物體，向店主及顧客等七人指嚇，並要求打刦，隨即着令彼等面牆而立，不准揚聲。

店主石國强見狀，便暗中踢動警鐘報警，那時，女刦匪從懷中取出一個灰色半透明膠袋，以純熟手法，將飾櫃內大盤價值最高的金飾掠走，三匪得手後，旋即沿着香港仔中心街濱海閣，直奔南寧街，乘坐一輛盜來之的士逃去。

事主石國强也尾隨追趕至雅香園門外時，便失去匪踪，整個行動過程時間不超過五分鐘。

事後，警方到場調查，在初步點算時，發覺有六盤金飾錄、手錶及金粒等被掠，估計損失約三十萬元，至刦案中並無人受傷。

警方之事後通緝三名雌雄匪，案中二名男匪年約卅餘歲，身高約九×三之的士，其車牌相信被人事先更改，是日前報失的車輛，相信匪徒在行刦前已做了手脚，將前後車編號改換過。

警方到場後途展開工作，首先派員前往華富邨華景樓搜索匪踪，另方面，在的士的前後座位內搜出黑色棉襪一件，深藍色長袖羊毛外衣及啡紅色雙面太空褲，這些物品，警方初步懷疑是刦匪在行刦時所穿著，被棄於華富邨華景樓路旁，當時車頭引擎尚未關掉。道部編號BS八六三之的士，其車牌相信被人事先更改，是日前報失的車輛，相信匪徒在行刦前已做了手脚，將前後車編號改換過。

警方到場後途展開工作，首先派員前往華景樓搜索匪踪，另方面，在的士的前後座位內搜出黑色棉襪一件，深藍色長袖羊毛外衣及啡紅色雙面太空褲，這些物品，警方初步懷疑是刦匪在行刦時所穿著，

深夜潛入中區一飯店
三匪綑綁看更
撬夾萬掠欵去

（特訊）三名匪徒，昨晚潛入中區機利文街一飯店，將一名看更綑綁，撬開夾萬，掠走現金萬多元，得手後，逃去無踪，刦案中無人受傷。

刦案現場爲中區灣仔機利文街三十六號地下新合記飯店，昨晚十時許，三名歹徒由飯店後門潛入店內，亮刀指嚇一名年近六十歲看更，將之綑綁，留在閣樓，三匪在店內大肆搜掠，除撬毀兩個收銀櫃桶外，並將夾萬弄開，三匪在現場逗留至今晨凌時掠得萬多元現鈔外，一部手提錄音機亦被刦走，稍後，被綑之看更，雙手雖被綑綁，仍由閣樓步落地下，以脚踢門，作出聲响，至隣舖中人聞聲，於是撥電告知飯店老板娘，由老板乞撥電報警，大隊警員接報到場調查，先行將被綑之看更手部鬆綁搜集資料，刦匪分頭追緝匪踪。（合）

上個月山火
共九百多宗
去年同期只有百宗

（特訊）上個月共發生九百七十多宗山火，較去年同期的一百多宗，增加幅度接近八倍。

消防事務處發言人簡漢佳呼籲市民應特別小心，避免意起山火，損毀林木，以此數字來說，則十分嚴重的事，市民肉眼可見山邊一處處黑色的，是火燒過的地方，而消防員灌救山火是十分困難，無論山中間或山頂發生火警，灌水方面都發生水源不足。只有用火拍撲滅山頂的山火，這行動只是截斷火源，如希望以快捷方法撲熄山火實在非常困難，所以在此呼籲市民，如受好露營或燒烤的青少年，注意勿遺下火種，爲山風吹散，引起山火。

他說：至於檢控或提拿留下火種的人士，屬困難事，此由於無法巡視各山嶺，現場檢控那些留下火種的人士。

事發月初鴨脷洲邨
襲警男子遭槍斃
警方欲晤其家屬

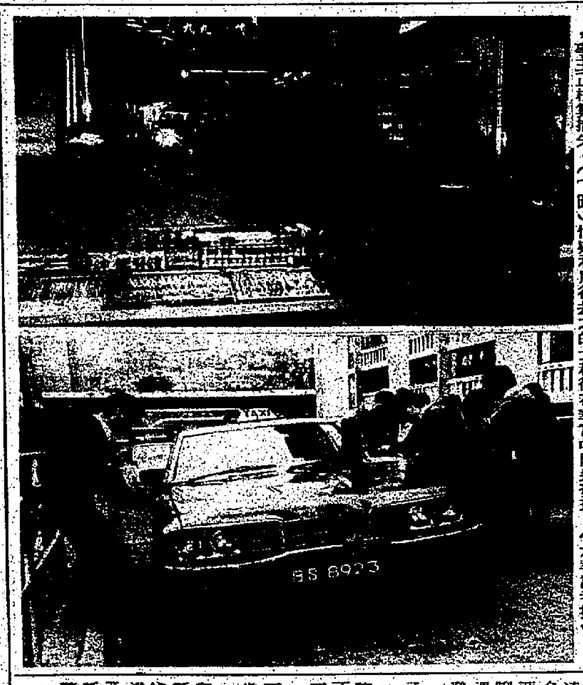
（特訊）警方現正試圖找尋本月初在香港仔被一名警探開槍擊中最後在醫院證實不治的男子的家屬。

案發於十二月五日凌晨二時二十五分，一名隸屬香港仔警署反罪惡巡邏組人員，在鴨脷洲邨一個運動場，遭遇一名男子襲擊，警探發出的警告不獲理會後，鳴槍一响，擊中該男子的胸部。

事主被送往瑪麗醫院急救，抵院時已證實不治，驗屍結果證實他死於肺部受槍傷。

警方調查工作證實死者是馮國鴻，四十五歲。

死者家屬現被鎖請與香港仔警署聯絡，電話五一五八四五七內綫卅九，任何人如目擊遺宗命案或能提供消息予警方者，請撥熱綫電話五一二七七一七七與警方聯絡。（合）



三名雌雄大盜持雙槍昨午行刦香港仔大福金行，掠去三十萬元金飾。（上圖）被刦金行內，事主正核算損失。（下圖）懷疑利用行刦之的士稍後在華富邨附近發現。（本報記者攝）

沙田火車站新建大樓
噴油公司管工
墮電梯槽喪命

（特訊）沙田火車站新建之十層高大樓，昨午四時許發生一宗意外，一名噴油公司的管工，被發現倒伏在一部尚未啓用，仍在進行噴油工程之載貨電梯頂部，由於他是夾於電梯與槽隙之間，頭部已告折斷，事後經消防員到場將他救出送院，證實已告不治。

死者名黃賣輝，四十四歲，是一間專承接電梯噴油工程的公司的管工，據悉，該公司是在北角名園西街者，於四日前，該公司始在發生意外的沙田新火車站六樓開工者。初步相信，黃是在十樓頂樓，開電梯門察看槽內之噴油工程者，失足跌下停泊五至六樓間之電梯頂部，致釀出此宗慘劇。

昨日，黃與三名工人，在上址工作，於四時的下午茶後，當時，其中兩名工人，已在六樓間之電梯外，進行噴油，突然，聞得電梯槽內，有重物墮下之聲，於是開啓電梯門見個究竟，即發現黃倒伏停於該處之電梯頂上，由於他是被夾於電梯與槽道之間，工人於無從下手救人下，遂報警由消防員到場，將黃救出送院，因他之傷勢嚴重，頸骨折斷，於抵達沙田診所時，已證實不治。

事後警方在肇事現場逐機調查，發現七、八及九樓之電梯門也告關鎖，僅十樓頂樓之電梯門開啓，而且更在十樓發現一個木箱，故初步相信黃是在十樓處，開啓電梯門後，再用木箱墊脚，於探視電梯槽內噴油工程時，失足跌下而肇禍者。（合）

龍翔道瞭望台
神秘箱鐵
耐人尋味
警報揭開藏內紙扁

（特訊）龍翔道第二瞭望台，於昨晚九時，一名遊人在瞭望台歇息時，赫然發現欄邊遺有一個黑色鐵箱，外面用一條鐵鍊十字交加鎖上，認爲十分可疑，於是向警方報案。

該棄置欄邊之鐵箱，外面漆上黑色漆油，體積爲呎半乘三呎乘四呎，當警方調查後，召來一輛警車將該鐵箱運回警署，由於該鐵箱外面鎖有一條鐵鍊，於是召來一位鎖匠，將鎖開啓研究，匪鐵箱開啓後，頓使人啼笑皆非，原來鐵箱內盛儲者，爲一批紙扁。

經過研究之後，可能是該處小販留下者，由於該第二瞭望台，可以將金港景物盡收於眼底，特別是在夜間，駕車人士更衆，因此平日外來遊客甚多，相信鐵箱內所存放各式製作美觀紙扁，是專門售與遊客者，小販爲着避免往返搬運，於是逢將紙扁儲於鐵箱內，並以鐵鍊交加十字從外面鎖上，想不到竟因此而使警方緊張一番。（合）

灣仔婦人吊頸死
現場凌亂惹人疑
警方調查發現無可疑

（特訊）一名婦人，昨晚被發現在灣仔軒尼詩道其子之寓所內上吊，送院之後證實不治。由於現場大門反鎖，而且房內衣櫃有凌亂跡像，故一度引起緊張，不過經探人調查後，初步相信無可疑處。

死者李桂英，五十一歲，丈夫姓林。死者有一已婚兒子，居於灣仔軒尼詩道三〇一號基立大廈十二樓A座，據悉死者一向生活正常，但最近數日却鬱鬱不歡，終日愁眉苦臉，不過其是對附近一帶地理環境很熟悉。現時，警方正展開追查工作。（合）

軒尼詩道婦人吊頸
屍體由救護人員帶走

（特訊）一名婦人，昨晚被發現在軒尼詩道其寓所內上吊，送院之後已告不治。

發現死者在房內一個高身衣櫃的橫角上，以一條絲帶加上碎布造成繩索上吊，於是將其救下，但抵院後已告不治。

警方一度大爲緊張，不過經過進一步的調查，發現上址並未有任何損失，故相信房內凌亂乃死者在找尋用以上吊的繩索時所造成，初步認爲無可疑之處，不過實相仍待進一步調查。（合）

港府研究制訂
虐妻舉報制度

署理衛生福利司班乃信昨日作此表示，他指出，一個非正式的小組，將以此爲初步目標，在明年初舉行連串會議。

他說：本港對虐妻事件的統計資料不足夠，連答覆正式詢問也不能，遑論測量這問題廣泛程度。

他指出：不單要弄清楚舉報的問題，還要達成一套清楚的個案紀錄系統。

班氏說：樂于見到社會福利署設立收容中心庇護受虐待的婦女，但目前還未訂出指引。

他指出：希望類似香港婦女協會等組織能加入這非正式小組中，參考較早時虐待兒童工作小組的路綫進行工作。

德福花園溜冰場內
油脂仔毆打
休班藍帽子
兩名少年涉嫌被捕

（特訊）四名休班之機動部隊警員，昨午連袂在德福花園室內溜冰場溜冰場遊耍，由於與一羣爲數有十多人之油胆少年發生碰撞，繼而起衝突，四休班警中，兩人遭人打傷，事後需送院敷藥，幸無大碍。

（特訊）政府將研究制訂一套有關虐妻事件的長期準確舉報制度，作爲對付虐妻問題的第一步行動。

警方人員聞訊到場增援時，在附近拘獲兩名涉嫌少年，事後將兩人帶署作進一步調查。

據悉：與十多名油胆少年在溜冰場內發生衝突之四名休班警員，是隸屬機動部隊第四隊者，於昨午三時左右，當四休班警員玩得興高采烈之際，由於與人觸撞問題，遂與一羣少年發生衝突，混亂間，兩休班警中拳，此時，四人始表露身份，而逃兇者聞是警員，也四散逃去，事後傷者惟有報警求助，送院敷藥。

警方聞訊有休班警員遇襲，也派出大批人員到場，終於在附近將兩涉嫌少年擒獲，帶走徹底調查。

兩受傷之休班警員其一編號一七八六二，名黃×富，廿一歲，他的左眼中了一拳，腫成一片，另一名張偉×，廿歲，幸兩人傷勢不重，送院敷藥後，已無大碍。（合）

漁船被風吹沉
載木材赴梅窩途經坪洲
船上六人墮海幸爲另一船救起

（特訊）昨晨坪洲海面風急浪高，一艘滿載木材的漁船被吹沉，幸而船上六名工作人員，均爲一艘途經現場的漁船救起。

據悉：昨晨十時，該艘肇事漁船由大角咀碼頭啓碇出發，船上載有一千斤木材，目的地是梅窩。

當漁船駛抵坪洲南灣海面時，適遇洶洶巨浪，加上風勢奇疾，漁船被吹翻。

船上六人在天寒地凍堅海，滋味怪不好受，幸而有另一艘漁船航經現場，將六人救起。

獲救六人爲：(一)張×生，廿九歲；(二)王×生，五十六歲；(三)蔡×機，五十四歲；(四)林×顯，四十三歲；(五)曾×順，五十五歲；(六)林×德，六十三歲。（合）

商業專欄廣告
集中宣傳費　大效廉
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，大限刊（五寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前載稿。

移民美國佳音
美國洛杉磯華裔律師陸偉家法學博士於十二月二十二日起在港爲您解決一切移民問題個別提供寶貴資料。
安排約見電話：三一九一七八四五至六
地址：九龍旺角彌敦道七二二號三樓

盧榮健
鼻
男兒哮喘科
婦女科

醇香地中海V.O.拔蘭地
風行歐美　人人讚好
批發電話 K808738 K804717
大來貿易行 九龍旺角通菜街二四號地下 大號仍售每支59元

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
新鮮蟹皇油・干貝椒醬肉
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

加拿大古壁省律師會會員
馮嗣芳律師
（MR. JAMES S. FENG）
按月到港爲各界人仕安排辦理有關古壁省投資移民事宜
請致電5—255736內線25林小姐洽或親臨香港皇后大道中五號恒昌大厦402室

惠風牌 WEATHERITE
窗口型冷/暖氣機7700-24000BTU
性能優越—聲靜美觀—服務最好
中國冷氣有限公司
電話：5-295581 5-286342

英國「康適牌」傢俬
本週特價介紹
高級櫃桐床
（備有白木、紅木、柚木、米色等大小尺碼齊備）
獨家代理經銷：西南貿易公司
K八五八九二八　K八五二四二〇
陳列室：九龍彌敦道489—491號
新光商業大厦903—906室

旅遊介紹專欄廣告
方便讀者選擇旅遊
刊登廣告收效最大

S.W. STEEL
紹榮鋼鐵有限公司
SHIU WING STEEL LTD.
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小鉄式齊備・歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大厦1209室
電話：5—255391

香港人遊香港
華僑日報讀者聯誼會特別主辦
1984
元旦聯歡同樂日
日期：1984年1月2日（星期一）
時間：上午九時半
乘豪華遊覽車出發
登太平山步步高陞觀賞港九早晨美景
環遊港島青青行大運
重遊極具東方色彩之虎豹別墅
尖沙咀東部仙樂都餐廳西式午餐名曲伴唱雅俗共賞
沿途瀏覽西貢區風景秀麗如畫
專人帶領參觀西貢環境優美之西沙小築豪華別墅
參觀西貢三育書院，漫遊，休憩，攝影
院內遊藝節目全體團友同慶賀新春
楊協成贊助全場玉泉七喜飲品
全場贈送得力素檸檬糖
尖沙咀中心富江海鮮酒家同享歡樂晚宴
家樂牌贊助家樂霜人人有份
費用：A組$198　B組$88（不包括晚宴）
報名處
七海旅運有限公司
德輔道中華僑商業大厦1802室
5-413081（四線）
新界及較遠地區接受電話報名
Yeo's 楊協成

華僑日報
旺角辦事處
九龍旺角上海街497號地下
電話：3——840749
歡迎惠登廣告
每日下午五時半截稿

本港新聞

香港屋宇公契事務會要求

會委裁仲立成 紛糾契公解調

該會代表上月曾與政務司商討
要求在八十個區議會分立設會
促立例規定屋宇公契基本標準內容

（特訊）香港屋宇公契事務會打算於區議會轄下十八個行政分區設立分會，並要求政府立例規定屋宇公契之基本標準內容，成立仲裁委員會及修改「多層大廈業主立案法團條例」。

該會主席張建志昨日表示，政務司鍾逸傑曾就於十八個行政分區推行屋宇公契會分會一事，諮詢該會的意見，他們原則上同意，詳情則有待商議。由此顯示政府已了解多層大廈管理與公契有莫大關聯。

他指出，該會成立的目的並非針對大業主，只希望在公平的原則下，爲消費者爭取合理權益。

該會代表曾於十一月八日與政務司鍾逸傑，首席助理政務司梁展文開會，討論公契上不合理的問題，並向當局提出意見。

首先，他們要求政府立例規定屋宇公契之基本標準內容，其中包括多層大廈及屋邨之公契。不論過去，現在或將來所訂之公契均受基本標準內容約束。

（一）公契應由地產發展商與百分之五十一以上小業主共同製定，並經政府有關部門核准。

（二）入伙初期，發展商有權管理該大廈或屋邨三年，期滿必須將管理權交還小業主之合法組織。

（三）管理期間，小業主有權組織立案法團或類似之合法組織，而發展商應定時公佈收支情況及行政財政預算。

此外，更建議政府立例，規定售樓說明書及示範圖則應負法律責任，因爲大部份消費者往往於交付按金，到律師樓簽字時才有機會看公契內容；任何公共用地，包括休憩場地、通道、馬路等，應歸全體業主所有，發展商不得單方面更改用途。

屋宇公契事務會建議政府立例

規定售樓說明 須負法律責任

調查顯示大部份小業主未見過公契
認爲大廈公契內容側重大業主權益
資料將整理成報告呈交兩局區議會

（特訊）雖然昨日氣溫已稍作回升，但本港未來數日的天氣仍然寒冷。天文台昨日錄得之最低溫度爲十一點六度，較前日上午一度跌至十點七度之最低氣溫已稍爲回升，然而，昨日的最高氣溫也僅得十四點九度，天文台預料寒冷氣候仍將會持續數天。

據天文台報導：中國之氣壓頗高，本港地區今日天氣預測，吹和緩北至東北風，多雲，日間短暫時間有陽光，最高氣溫約爲十六度。火災危險警告訊號爲紅色。

社會福利署繼續開放屬下社區中心給露宿者，其他有需要之人士暫時棲身製寒。

開放之社區中心包括位於柴灣社區中心，西邊街之西區社區中心，葵隆街之大坑東社區中心，正德街之黃大仙社區中心，聖屏道之觀塘社區中心，鄉事會街之大埔社區中心；大河道之荃灣雅麗珊社區中心，粉嶺圍之粉嶺扶輪青年中心，以及定安，友愛邨之定安、友愛社區中心。

升回爲稍雖溫氣

日數來未 冷寒續持

今日最高溫度祇十六度

另外，他們希望有關部門修改「多層大廈業主立案法團條例」，將各大型屋邨，不論是多層大廈或多單位之獨立式屋邨包括在內。

至於政務總處方面，可設立屋宇契審查及仲裁委員會，成員包括大業主及小業主代表，調解有關公契之事項。

又最近一份民意調查顯示，大部份小業主認爲大廈公契內容只側重大業主權益，及未曾見過屋宇公契。

調查由香港屋宇公契事務會進行，共發出五千份問卷，收回一千份，其中超過九成認爲公契應有中文本；八成表示不曾見過公契；八成半不同意公契由其中一位小業主簽署即可生效；八成覺得超過一半業權人同意後，便可修改公契內容；另八成半人指出，所居住大廈住戶會因管理或公契問題與大業主發生爭執。

該會發言人表示，待整理後，報告會呈交行政立法兩局，政務總署及區議會參考。

香港屋宇公契事務會於今年四月八日正式註冊成立，最初是由於某些屋邨小業主發覺公契內容不合理，喜聚反對，發起組成「香港屋宇公契關注委員會」，後在譚惠珠議員建議下，正式命名爲現今之「香港屋宇公契事務會」。

建費二千七百萬佔地三千多方米

土瓜灣市場綜合大樓

樓高十一層下月啓用
內設攤檔辦公室診療所及圖書館

（港訊）位於土瓜灣的一座政府辦公室及市場大廈，將可以在一個月左右落成啓用。

建築拓展署發言人說，該座大廈的建築工程已全部完成，現時內部裝修亦將完成。

該座綜合大樓高十一層，建費約爲二千七百萬元，座落於九龍城道與落山道交界，佔地三千四百平方米。

該大樓可爲政府提供額外辦公室，並可提供新市場設施，以代替在附近的舊市場，方便市民。

大樓的樓上九層將供設立市政局圖書館及其他政府部門的辦公室用。

三樓部份地方將用作紅磡診療所新址，使該人烟稠密地區有較大和較完善的診療所，爲居民提供更佳的醫療服務。

市場設於部份地庫及整個地下及二樓，總計有四百九十一個面積不同，供零售肉類，魚，家禽，蔬菜及生果的攤檔。

地庫的另一部份地方，將闢作一個可停泊三十八部政府車輛的停車場。

美化環境居功至偉 市署苗圃育孕花卉

「愛倫」襲港毀樹木時花六萬多
經市署搶救培植市容再見翠綠
港九十個苗圃爲培植樹苗及時花「工廠」

（港訊）颱風「愛倫」月前橫掃香港，引致市政局轄下各公園、動植物公園、空曠地方及天橋底所種植的各類樹木，時花與其他攀藤植物，損失及毀折逾六萬五千株。

市政總署園藝事務助理參事冼滿堂說，雖然損失嚴重，但在市政局屬下的員工極力搶救及盡速培植，與根據目前市局轄下各苗圃的生產量及進度，相信今年內將有足夠的樹木及時花，填補颱風損失及毀折的植物，不久可再目睹市區休憩地方一片翠綠，欣欣向榮的景色。

冼氏說，在颱風過後，康樂市容組的人員立刻出動，將毀折的樹木予以扶正，鞏固基土，讓其繼續能夠生存下去，至於那些無法「救活」過來，或連根拔起的樹木，才將之砍下移去。

培植新樹苗及時花的責任，便落在港九兩地十個製造植物「工廠」的苗圃身上。

這些苗圃位於港島區的壽臣山、薄扶林、紅毛墳場及賽馬山等四個苗圃，與九龍區的何文田、獅子山、南昌街、界限街、九龍仔公園及摩士公園。

他說，這些苗圃根據各區的需要而培植各類的植物。

冼氏指出，因苗圃之面積有限，而各區之需要很大，所以苗圃之工作十分吃重，每一苗圃都有其生產之秩序，根據植物的繁殖時間大量生產，務求地盡其用，維持一年四季的有生產。

他說：「各苗圃生產的路綫均不相同的，例如，時花的生產綫集中於供應九龍各區時花的界限街苗圃，及供應港島各區的薄扶林苗圃，灌木的生產綫則集中於港島區的賽馬山，紅毛墳場及薄扶林（小部份）等三個苗圃，及九龍區的南昌街、九龍仔及何文田（小部份）等苗圃。」

他在談到選時花花種時說，市政局原則上選擇一些花期生長及開花時間較長而美觀悅目的品種，如萬壽菊、荷蘭菊、金鐘、鈴地錦及彩雀等，加上保養得宜，這些品種的時花會一直開花。開第一次花後，擴去纖施以肥料，再開次期花的，香港的市花洋紫荊除美觀外，其復原力很强。此外亦會繁殖或購買一些奇花異卉，如在動植物公園中供遊人欣賞的罕見水石榕便是其中的一種。

大部份時花種子均購自外國，如金山海棠、萬壽菊、鈴地錦、彩雀、蝴蝶花等，一般是以來自英國、美國及澳洲居多，而且這些時花亦很適宜在香港生長。

許多的時花植物都以播種繁殖的，但其他的如一些樹木與灌木植物，則用插枝壓條，嫁接等方法繁殖。

他說，以插枝繁殖灌木，有些僅需三星期便可以生根長葉，有些則要數月的時間才成。當根葉生長後，便須由原本繁殖的壓盆，移於壓袋內，再留在苗圃培植約一年，即可起出移植。

選擇植物的品種是相當重要的問題。

他說：「無論選擇灌木、樹木或時花的品種，均考慮本港的環境，土壤、氣候及植物本身的特性等因素。」

財政雖出現赤字不減公共建設開支

下年度進行五十項 龐大公共建設計劃

建築合約價格下降雨多亦影響工程進展
今年實際開支六十八億元較預算少五億

（特訊）雖然政府財政出現赤字，但下一財政年度，預算仍然進行五十項龐大公共建設計劃，包括價值五千萬元東區醫院地基整理，興建價值九億元屯門醫院，尖沙咀文娛中心及藝術博物館和西九龍走廊第三期工程等。

地政工務司陳乃强表示，這些工程費用，預料會達到三十六億元，明年公共建設支出會維持今年的水平。他指出，地政工務科今年完成十八項主要工程，而明年繼續的主要工程有一百項，而年中進行的大小工程，合共有二千五百項。

不過，他透露，政府在工務建設方面的開支，今年是比批准預算七十三億元少五億元。

他解釋稱，今年實際開支預算爲六十八億，減少的原因是年初時雨水量多，影响工程進展，第二個原因是今年建築合約價格較平，比舊年平百分之十五，所以今年能夠不完全用去批准的預算。

他又表示，地政工務科目前仍在製訂明年度的預算，但最後仍有待財政司的決定，他又稱，財政司已提供了一個概念給該科，以便製訂預算。

他認爲，從種種跡象顯示，他有信心該科會獲得撥款，使明年工程數量能保持今年的數目。

私人工程方面，陳氏表示今年有退縮的現象，商人都採取觀望的態度，不過，他認爲，倒減的幅度沒有一般想像的多，原因是有私人的大型工程進行興建中，新蹤豐總行大廈及青山B廠發電站。

維持香港現狀大會昨午在維園舉行

維持香港現狀民衆大會將函聯合國

要求各國給予援助

保障港人維護權益

（特訊）一個名爲擁護港府維持香港現狀民衆大會的團體，昨晚分別致電聯合國秘書長及各成員國，呼籲給港人以强有力之援助，以保障香港居民維護本身權益的合法權利。

在昨午假座維園舉行的民衆大會上，發起人周慶鑾表示，該大會並沒接受任何政府津貼，無論是香港政府、台灣政府或北京政府。而僅是個本港市民利益的民衆大會。

他表示會致函新華社香港分社長許家屯，要求就「港人治港」問題整行辯論，但函件被退回。

周氏說，大會計劃在明年二、三月間進行一項問卷調查，是廿條與本港前途有關的問題調查結果將在下次民衆大會上公佈，並會整理成意見書，轉遞倫敦及紐約聯合國代表。

大會發言者之一的許誠宗教示，在過去三十年間，中國大陸大憲法尚多次變動，更何況小憲法，令人無信心。

他建議在實行一個國家兩種制度之前，應以優惠條件貸款建屋——貸款額分四十年攤還，祇收取眼面利息年息五厘（房委會不用現金繳付），而屋邨租金並不包括土地價值在內。

不過，爲改善屋邨設施以提高住戶生活質素，及彌補因通貨膨脹而引致不斷上昇的管理開支那份赤字，屋邨租已出版一份小冊，詳細述及各類單位的租賃政策，各類住宅屋邨代表予以調整：

（甲）管理、保養維修及其它開支的增加；

（乙）屋邨的地點、提供的設施及服務；

以及（丙）住戶的負担能力。

房屋委員會爲使屋邨住戶及外界人士清楚明瞭該會的租金政策，

房署印備小冊

闡釋租金政策

（港訊）香港公共房屋計劃，因爲得到政府大力的資助，故能收取極低廉的租金；而房屋委員會的政策是將公屋住宅租金維持在合理水平。

政府對公屋計劃的資助，除免費發地外，

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

台灣假期

八天超級豪華團　$2,510

阿里山·花蓮·日月潭·大貝湖·佛光山　逢星期五出發

聖誕春節各團，即日接受報名！

* 長短兩程噴射內陸機，台北—花蓮，花蓮—台北，節省行車九小時。
* 四晚豪華夜總會，包括台北豪華夜總會、太子廳夜總會、高雄夜總會及花蓮文化村夜總會等，節目豐富，多采多姿。
* 改乘豪華遊覽專車上阿里山，全程只需兩小時卅分，省時舒適，免除輪候火車之辛勞。
* 全程住宿一流豪華酒店，三餐精美餐食，包括粵菜、川菜、客家菜及台灣菜等，品嚐南北食譜，足可大快朵頤。
* 分社直營，專人領隊，安排妥善，超值享受，與別不同。

台北假期　逢星期二、五出發

四天逍遙遊　$1,670

包括來回機票、食宿及旅遊節目

遊遊：桃園、中正機場、故宮、中正紀念堂、忠烈祠、陽明山、六福村、野生動物園及烏來等名勝風光。

★團友可自由停留台北，回程機票延期60天內有效。

酒店十接送　天天出發

三晚希爾頓VIP假期

每位祇收　$600-

* 三晚住希爾頓酒店豪華客房
* 桃園中正機場專車來回接送
* 免費享用桑拿浴及歡迎飲品
* 房間供應貴賓專藍或旅行袋
* 印備私人名義信箱及火柴盒
* 在商場內購物享有八折優待（專人代訂廉價機票）

報名地點：七海旅運有限公司

香港德輔道中88—98號華僑商業大厦1802室　電話：5-413081（4線）

1983 全書分類六十萬羅包容內有

作爲你的 案頭顧問

柯式精美印刷　每冊港幣叁拾伍元

請購備

親有你？嗎國外民移想你？嗎遊旅外出想你
『導指旅商』鑑年港香？嗎留居港來請申想人
。導報細詳有欄

◁售代有均·處各列下▷

香港荷李活道一〇六至一一〇六號電話五一四九一一八一
中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下電話五一二三〇六三七一
北角辦事處旺角上海街四九七號電話三一八四〇七四九三
旺角辦事處洗衣街二七號電話五一六四〇六九三
油麗地辦事處佐敦道四十四號左邊地下電話三一六八七六八二

已訂閱者來取請即

香港區：

南華早報書店　香港天星碼頭
世界書局　德輔道中二五四號
香港圖書公司　德輔道中安樂園大廈
齡記書店　德輔道中一二七號
上海印書館　租庇利街十九號二樓
廣興書局　鴨巴甸街三十三號
東方書局　旺士頓道三十號地庫
世界出版社　旺士敦道五十六號
大方書局　旺士敦道五十八號
萬邦書局　天樂里七號
藝美圖書公司
東亞書局　軒尼詩道一七三號
廣興書局　旺士敦道五十六號
蘇紹軒文具公司　軒尼詩道286二樓
東亞書局　書局街三十九號
譯華書局　北角道號八號D
東亞圖書公司　千諾道西122二樓
大觀書局　大道西三一五號
大生書局　大道西二一七號
西環街坊圖利會　卑路乍街十四號
利民書局　青龍灣道三六六

九龍區：

民衆圖書公司　尖沙咀樂道十三號
世界書局　亞皆老街一〇五號
大東書局　彌敦道六八二號
齡記書局　彌敦道六七八號
水光書局　青山道三五二號
新全記書局　青山道二一四號
正康公司　荃灣柴安街三號二樓
天下書樂公司　麗樂街一四九號
文風書局　洗衣街九十一號
新成記書局　洗衣街九十號
大成書局　大埔道五十九號
友聯圖書公司　花園街76號二樓D
文翰書局　銅鑼灣街十七號A
波斯富街一〇八號　亞皆老街一二四號
波斯富街一二〇號　亞皆老街五十四號
軒尼詩道286二樓　金巴利道廿七號二樓
書局街三十九號　城南道二十八號
北角道號八號D　深水埗大埔道二十七號
千諾道西122二樓　深水埗大埔道二十八號
智豪書局　南方書局
萬邦書局　偉發文具公司
光明書局　鑽石村道二十七號
南方書局　宣德道和街一〇一號

過去五天逾二十七萬港人出外旅遊

聖誕假期今日結束

海關準備遊人賦歸

（特訊）在過去五天內，共有超逾二十七萬名本港市民趁聖誕節假期出外旅遊，其中有半數以上乃前往中國大陸地區。

有鑑於今日爲聖誕假期的最後一天，大批外遊市民相信於今日內返回香港，海關當局將在羅湖，港澳碼頭等關卡加派人手，以應付預期龐大回港人潮。

昨日仍有近三萬港客經海陸兩路前往中國大陸，其中以羅湖過境之人數最多，爲一萬一千八百七十六人，另外，由紅磡車站出境者有一千五百人，大衆咀碼頭有三千二百人，文錦渡有九百九十五人，而經啓德機場者則有五百人；即昨日前往中國大陸旅遊或探親之港客總數達二萬八千零七十一人。

至於，昨日前往澳門之香港市民數字，至一佈，預料人數將會較前淺農時份仍未有數字公一兩日爲少，但估計亦約

邊人員檢查情況

小評

電召附加費實法例漏洞

的士徵收電召附加費，實施兩日，當局並未接獲乘客投訴司機濫收費用，的士商並謂電召的士的乘客多屬熟客，他們大部份願意支付附加費。

不錯，以目前香港生活水平衡量，兩、三元可算是「小數目」，特別是電召的士的熟客，即使不收取附加費，他們亦會自動付「站士」，因此電召附加費看似影响不大。

但我們認爲電召的士徵收附加費始終是一個漏洞，難保部份的士司機將來不會利用此漏洞，隨意濫收費用，或因而與乘客爭執。

運輸署最初說徵收電召附加費違例，其後又表示若乘客同意則合法，由此證明法例並未作明確規定，實屬陋幣，終會導致混亂，必須修訂。

寄望自動撤銷收附加費

的士商亦表示電召附加費並非長遠之策，他們目的是加價，徵收附加費是要相的抗議行動，並早已聲言若政府再拖延批准加價，將考慮採取行動。

我們同意的士經營費用增加，調整收費亦屬合理，但相信行政局不會故意刁難。須知行政局處理之事甚多，許多事較的士加價來得重要，或急待解決，祇要的士加價申請合理，資料齊全，行政局必定批准。

寄望的士商冷靜及忍耐，若自動撤銷徵收附加費，則更能獲市民支持。

司徒拔道一段

單綫雙程行車

（港訊）運輸署宣佈：司徒拔道由柔蘭台以南一百一十米至一百六十米處之一段，由星期三（十二月二十八日）以便進行道路工程。

更改爲期約八天，以便進行道路工程。

有萬餘人數。

司徒拔道由柔蘭台以北起爲單綫雙程行車。

本港新聞

柴灣新貨物裝卸區
下月公布收費

走行道改小輪柴灣至塘觀
使船漁多更納容塘風避停泊

（本報專訊）政府會在明年一月初刊登憲報，將現已達成的柴灣貨物裝卸之地點，凡進入起卸貨物之船隻及車輛，便要繳交費用。

另方面，油蔴地小輪有限公司亦作出反應，目前已接納海事署及運輸署的建議，將行走觀塘至柴灣小輪航線作適當更改，以方便區內逾二百艘作業漁船停泊。

海事署代表吳炯機表示：該署早已覺得柴灣貨物裝卸灣範圍，因受柴灣地鐵支線及東區走廊的發展影响下，使塘面日益狹窄，致令二百多艘漁船「插針不下」，所以，經多次與東區政務處、運輸署及漁民代表商討後，建議油蔴地小輪航道更改，塘面擴便寬敞，那時，便可增加漁船的停泊量。

他指出：自從在本月十三日的會議商討後，各部門便分別向油蔴地小輪公司反映，而該公司遂於日前作出反應，並原則同意將目前觀塘至柴灣之航道更改，相信，在明年初，道航線小輪便會泊着塘東艘船停泊處而行，以方便更多作業漁船在塘之西面停泊。漁民方面亦需彼此自律，不能將船停泊過白色的浮泡，以影响航道的操作正常。此外，西面的港島地鐵及東區走廊的填海工程，正進行得如火如荼，爲免便危險發生，漁民仍需自覺，切勿向西面近岸處停泊。

填海計劃八六年完工
土地售予廠商
建設爲工業區

吳炯機強調，在明年一月初起，政府便會刊登憲報，訂出柴灣貨物裝卸灣的收費辦法，屆時，進出起卸貨物之艘船及運輸車輛，便要繳交應課費用。

東區政務處（柴灣分處）政務主任洪炳麒解釋，自從本自中海事署官員與漁民商討後，紛擾多時之柴灣貨物裝卸灣漁船停泊問題，達至完滿解決，而海事署亦保證停泊在裝卸灣的大小漁船，可直至八六至八七年初爲止，相信，在這段期間，也許會有一個新的避風塘開闢以作爲彼等停泊之所。

洪氏續說：柴灣貨物裝卸灣早在七〇年代開始填海，根據城市設計藍圖顯示，這裏會闢爲一個貨物裝卸區，並分期進行，預計在一九八六年將全部計劃完成。直至目前爲止，部成工程已告完竣，至於附近的道路亦因裝卸灣之使用而敷設妥善，並能在明年初廣泛使用此區作爲起卸貨物之用，故此，政府會在明年起依照裝卸區條例，徵收適當費用，但一直以來，此區的躉船及運輸車輛在此地上落貨時，根本未有繳納任何款項。

他說：相信在明年初裝卸區局部使用時，其吞吐量則不會較兩區及灣仔兩裝卸區爲繁忙，由於東區碍於交通阻塞關係，並很多廠商不願利用此地點，然而，當東區走廊在八五年全面通車時，估計會有很多廠戶樂意採用此裝卸區。

重罰汽車噴出過量廢氣

警方加强突擊查檢
二月推行教育動運車

運輸署已有四架檢查汽車廢氣儀器，而警方則有六架道路車輛，在明年二月道十部車輛都會歸由警方使用，以加强在路邊突擊檢查噴出過量廢氣車輛，運輸署認爲，其中的士噴廢氣情形最爲嚴重，其次是貨車及小巴（通常是指油渣車）。

另方面，當局考慮將汽車噴出過量廢氣的罰款加三倍，由一百元加至四百元，但仍然研究道路交通法例實施時，將所有交通定額罰款，如超速駕駛是否太高。

消息透露，預料最佳解決辦法是在明年八月新路道交通法例實施時，將所有交通定額罰款，全面提高。（輝）

觀塘區會擬設青少問題小組

深入研究提供解決辦法

（特訊）觀塘區議會短期內計劃成立一個問題青少年的工作小組，應付區內的青少年各種問題。

該個隸屬區議會的小組，將對區內年齡介乎十二歲至廿一歲青少年問題進行研究，以及計算其數目，並對任何發現的問題建議解決方法。

觀塘區議員兼城郭委員會委員林琬基表示：今年上半年觀塘區內的青少年罪案接近一百七十宗，主要是搶劫行劫，傷人及偷竊，警方至今已經破獲其中八十五宗，共逮捕一百多名由十歲至十八歲的青少年。

他指出青少年問題近年來在觀塘區日見嚴重，故此成立該小組可能夠有所改善和提出更有效解決各種青少年問題的建議。

他認爲私立中學出現青少年問題較多，故此他建議政府減少在私立中學資位，改爲增加官立及津貼中學學位。

觀塘區議員張石夫則建議將來成立問題青少年工作小組，應該研究如何改變青少年的風氣，因爲現在輔導青少年的工作所遇到的最大困難，是青少年追求物質及生活享受，很容易受到不良份子引誘。

觀塘區議會議員將於明日舉行的觀塘區議會會議上，就成立該個小組展開討論，並提出初步工作建議。

另外一份有關市政局於一九八三—八四年至一九八七—八八年的建設工程計劃修訂文件，亦將於會議上提交討論。

其他議程尚包括會見民計劃進展報告。（來）

違反勞工法例案件
上月檢控六百多宗
罰欵總額超過七十萬元

（港訊）勞工處在上（十一）月檢控違反勞工法例之案件中，有六百三十宗罪名成立，罰欵總達七十萬零六千元。

大部份案件與違反工廠暨工業經營條例及其各附屬規例，僱傭條例及婦女及青年（工業）規例有關。

違反工業安全規例之案件佔二百一十三宗，罰欵總達四十四萬五千四百五十元。

違反工廠暨工業經營（機器護罩及操作）規例有關，罰欵額達二十四萬六千五百元。

違反建築地盤（安全）規例之案件則佔四十五宗，罰欵額達十一萬五千五百五十元。

至於違反婦女及青年（工業）規例案件則有三百二十四宗，罰欵額達十九萬九千九百七十五元。

此外，與未有存放僱員紀錄有關之案件共有七宗，罰欵額達五千一百五十元。

圖示：房屋委員會轄下的現代化黃大仙中心（上），已迅速成爲九龍東部的一處商業旺地。中心內大部份商舖已啓業，吸引了很多顧客（下）。

黃大仙中心商舖紛啓業
提供廣泛購物設施
連接地鐵站更利便

（港訊）房屋委員會轄下新落成的黃大仙中心，現已迅速成爲九龍東部的一處商業旺地，滿足了區內對購物設施的需求。

該座四層高現代化商場，地點旺盛，內裡的商舖和檔位可經營多種不同行業，現時吸引了很多市民前往購物，在假日尤爲熱鬧。房屋委員會發言人昨日說：「黃大仙中心內已有一百四十七間商舖及檔位租出，很多已開始營業。」

他說道包括一間銀行，一間超級市場，兩間餐廳，以及一間兒童遊戲中心。

「商場位置適中，不單祇向黃大仙上下邨的九萬居民供應日常所需亦爲牛池灣、新蒲崗、鳳凰新邨和慈雲山等鄰近地區的廿五萬居民提供服務。「它矗立在黃大仙地鐵站上面，地庫並備有充足的泊車位。「由於商場與地鐵站直接相連，市民除可乘坐地鐵從四方八面到來，亦可乘搭其他交通工具。」

發言人說，已租出的一間大酒樓佔地逾二千平方米，現正進行內部裝修，即可啓業。「商場內的商舖及檔位是以競投租金方式出租，可經營的行業由家庭用品、時裝店至鮮肉及雜貨。「餘下的商業單位現仍招標承租，而約有三十份投標書在審核中。」

房署撥單位
設兒童之家
未來四年增十四間
社署擬修改「家長」資格

（特訊）政府希望發展家庭式的小型兒童院，計劃在未來四年內興建多十四間「兒童之家」。

目前全香港只有一間加童之家，是由保良局開辦，而這些兒童之家形式，就是由志願機構聘請一對夫婦，安排八名兒童與夫婦入住公共屋邨單位，待他們能照顧這八名因家庭問題而需要特別照顧之兒童。

周俾馥表示：普通居無定所，至今才能與其兒子愉快地生活在一起。

兩局非官守議員是於本年六月訪問黃大仙區時，接獲一個口頭上的投訴，從而得悉道倆母子的遭遇。

當時議員正參觀黃大仙邨，一名男子趨前向議員投訴。他謂自己的擺檔兼住所在八一年八月的清拆行動中被拆除，因而無家可歸。

兩局非官守議員稍後接觸房屋署，發覺這名男子的非法擺檔被清拆後，曾拒絕遷往上水徙置所，至今仍住在原處。

兩局非官守議員曾到八七、八八年時，全港應該有十五間兒童之家的設立。

另方面，社會福利署在最近亦修改兒童之家作條件，等志願機構今後能夠容易聘請這些家長。

已在八個公共屋邨，每處撥出一千二百平方米之地方作爲此用途。估計在八四年中在柴灣已有新的兒童之家落成，

投訴攤檔遭清拆變成無家可歸
非官守議員予援手
母子獲得恩恤安置

（港訊）一名年八十二歲的婦人於十一年前由中國來港，但一直居無定所，至今才能與其兒子愉快地生活在一起。

兩局非官守議員曾臨時另屋區，並以健康欠佳爲理由，要求永久公共房屋。

爲了完全明白事情的眞相，兩局非官守議員邀請道名男子到兩局辦事處會晤，該名男子解釋當清拆行動的時候，他道值在醫院中接受剔除胆石手術，手術後，醫務社會工作人員並建議社會福利署給予他公共援助金。

該名男子所提供的資料事後獲得有關院方證實，但醫務社會工作者認爲該男子並非失去工作能力，故此不能推薦他以健康爲理由，申請恩恤安置。

按照現時房屋政策，該名男子只符合入住新界單身人士宿舍的資格。雖然他接受此項解釋，但仍希望兩局議員能協助他，使他能獲分配永久公共房屋，與八十二歲的母親同住。

他透露自己的母親一直居無定所，只不過輪流在親友家中寄居。

道名男子表示非常渴望可以與其母親同住，他指出由於母親年事已高及行動不方便，所有親友都不再願意照顧她，他聲稱曾住朋友的住所亦不久會被清拆。

經過考慮所有的情況，兩局非官守議員認爲這宗個案或許可以獲得恩恤安置，而將其轉交社會福利署處理。

在上月中，道名男子及其母親已獲得分配永久公共房屋。

馬鞍山鐵礦場停產
老礦工寂寥渡餘生
自組福利會彼此扶持照料生活
盼遊人多來開解枯燥苦悶情懷

（特訊）在馬鞍山一處遠離熱鬧市的地方，住着百多名退休礦工，由於一切設施缺乏，老人們便自組了「馬鞍山老人福利會」，在自助，互相的原則下爲山上老人解決困難。

根據最近一期「松柏之聲」報導，上述百多名的老礦工是隨着馬鞍山鐵礦場，即一九四九年開始時當礦工。如今，鐵礦場已結束七年，而這班上了年紀的單身老人，也只好留在馬鞍山安渡餘年。

由於大多數老礦工一旦有病便乏人照料，加上與世「隔絕」的環境，山上沒醫療，急救等設備，故他們便自組福利會，推舉居於山上逾三十五年的史先生爲會長。

據史會長表示：「山上住了不少七十至八十歲的老人，除年紀老邁外，許多更是單身漢，平時一切生活均賴自己獨撐，故一旦有病有痛時，其生活照料便頓成問題。」

「鑑於有此需要，他們組成福利會，主要目的是爲道些老人們做點事。如老人病了，護送診病或助辦入院手續，若有行動不便，不能下山買餸菜，傾公共援助或商鋪津貼時，便安排較少壯的老人加以援手」。

山上年紀最老的有八十八歲的魏桂棠，魏桂棠雖然老，但仍能賣多點好菜，及寫得一手好字，年前山上的對聯，比賽，他還寫得冠軍寶座呢，在他的多年經歷，曾聽中，早已化成一絲絲的雜鈔及留下的書桑烙印了，這位能經歷刦却仍屹立不倒的老人，深受山上人所敬重。

除了魏桂棠外，山上住着有另一位的傳奇人物陳老伯，陳老伯的雖生技能是專替人接駁電器，但令山上老人稱奇的却是他玩得出神入化的魔術了，他懂得把刀片吞進肚裏，然後又若無其事將它吐出，又懂得變雞蛋，往往一幕幕的魔術表演，隨着他那股蒼笑的幽默，把山上的老人吸引住，逗得他們開懷大笑，然而，這也是山上唯一可爲老人們帶來歡笑的娛樂。

至於部份一有家室」的老礦工，當然也有「含飴弄孫」之樂，以調劑枯燥的生活，但畢竟，這只是小部份老人的福氣吧。

馬鞍山雖遠離市區，設備缺乏，加上道路崎嶇不平，及僅有一輛老舊村車，造成極不方便的交通。然而，這已被老礦工們視爲生命寒獻的「祭壇」。

最後他們表示極盼望能有一些社團組織，爲他們前來安排節目或旅行，以解山上枯燥而乏味的生活。（嫻）

一氧化碳長期侵蝕
海隧牆壁出現裂痕
結構無影响翻修農曆年前完成

（特訊）海底隧道通車已有十一年，在此段期間，由於使用率高，以及受到汽車噴出一氧化碳影响，促使海底隧道兩邊牆壁出現裂痕，而隧道公司現正進行修理。

隧道公司經理表示：由於一年來汽車往來隧道的使用率高，以及冷熱空氣影响，再加上一氧化碳使隧道內兩旁的牆壁出現裂痕，但這些裂痕是對整條隧道沒有影响的。

現時隧道公司已派出修理部門修補這些裂縫，首先會把裂縫加深，補上泥土縫而添上新油，此維修工程是於隧道在晚間封閉後才開始。

預料於農曆新年前會完成此項工程。

工後，他說：當此工程完工後，修理部將會進行隧道內路面維修的番新工程，但在工程進行期間，路面不會呈現凹凸不平現象，而此工程將需要兩個月才能完成。

製衣東主無踪
工人追討欠薪
留守廠房明求助勞工處

（特訊）因東主失踪債主臨門，好時來製衣有限公司的全部職工「百四十三名，由於欠薪仍無着落，已於本月廿三日開始停工，並自於廿八日上午再全體到新蒲崗勞工處要求協助及靜坐抗議。

據工人代表稱：公司東主自本月廿日託詞赴內地一行后，至今仍無踪影，目前工友因未發往冶少東主，但亦告失踪。嗣後債權人紛紛上門催收公司債項，要求繳貨，加以未獲按時支薪的工友情緒鼓噪，故於廿二日決定停工，並派出十名代表到新蒲崗勞工處要求追討欠薪及有關之解僱補償。

代表稱：在勞工處官員建議之下，工友決定暫時不作進「步行動，並每日由職工回公司留守，以保管公司現存之物料、生產設備、存貨等資產。由於過去數（特訊）義務工作發展局在本月初開始「義工接載服務計劃」，希望熱心人士能義務的爲老人或傷殘人士提供免費的接載服務，以協助他們解決交通問題。

不少老人及傷殘人士因行動不方便，雖於使用公共交通工具，他們又不能負担昂貴的的士費用，所以被迫將活動範圍縮小。

爲了協助這些人讀極參與社會，義務工作發展局推行了這項計劃，初步目標是招收五十名義務司機。此計劃是試辦性質。

爲期六個月。

現已有十一名司機登記爲義務司機，另外亦有六人登記需要接載服務，這六人中，只有一位是老人，其餘都是傷殘人士。接載服務共進行了八次，每次的過程都很順利。

雖然只有十二名車主願意提供這項服務，反應似乎不大熱烈，但由於計劃是新推出的，市民並不太清楚計劃的性質和詳細，所以不可能有太高的數字，無論如何，在試辦階段來說，成績亦不算太差。

義務工作發展局是根據外國一種類似活動的模式來設計這項計劃的。

計劃最初的概念，是得自人們駕車上班的情況。很多人每日都依循一條路綫獨行，預料短期內會決定。

「車風順」予人何便樂不爲
12位司機義務接載傷殘人士

目駕車上班，浪費了車上的空位。而不少傷殘人士和老人有被接載的需要，因此義務工作發展局推行了這項計劃。

本港有五十多萬老人，每天均有不少老人需要使用交通工具，例如到醫院接受治療，但並不是太多人得悉這項計劃，因此義務工作發展局已收到不少人的詢問，而願意接受這項服務的人，作出彈性的配合。（佩）

過多老人中心，宣傳這項計劃，目的是希望更多人能參與這個服務。

近日，義務工作發展局已收到不少人的詢問，而願意接受這項服務的人，作出彈性的配合。（佩）

臨時房屋裝冷氣機
是否批准短期決定
倘增加電力供應須耗費八千萬

（特訊）房屋署表示，於臨時房屋區安裝的冷氣機約有四千部，當局正檢討是否正式准許臨時房屋區安裝冷氣，預料短期內會決定。

房署估計如要增加臨時房屋區的電力供應，使住戶能安裝冷氣機，需花費八千萬元。

目前港九新界臨時房屋區共有八千多戶居民，據房署統計，其中十分之一裝有冷氣機，以觀塘區、港島及九龍西部最多。

由於電力系統並未預計耗電量大的電器，故如住戶裝冷氣，會使電力供應系統不勝負荷，造成停電及容易引起火警。

房署本打算要求所有住戶拆機，但這項措施引起區議會關注，希望房署再檢討。爲此，房署特別由工程部門做了一項估計，如要增加香港全部臨時房屋區電力供應，要花費八千萬元。

該署又考慮只爲十分之一住戶的利益，是否值得花這筆款項，另外又要顧及如准許住戶裝冷氣機，鄰近居民可能會受冷氣機的廢氣及噪音困擾。據悉，房署改變初衷的機會不大。

英建材團訪香港
介紹隔熱天花板

（港訊）英國建築材料出口協會貿易團在一月八至十四日來港訪問期間，一家團員公司的代表會介紹各種懸掛式天花板片。

除了會面介紹上述產品，該公司還會介紹另外幾個系列的天花材料，並會尋求港商代理其產品。

聞

先夫陳公六琯博士於公曆一九八三年十二月二十日上午二時在瑪麗醫院棄世寵召息勞在世寄居八十四載遺體奉移香港殯儀館治喪議定公曆十二月廿八日（星期三）上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場火化哀此訃

元配繼室 陳岑德眞

劉詒娥

孝男 祖望 媳 翁佩潔
祖表 媳 朱蓓芳
祖譽

孝女 韋瑛 婿 DAVID EADES
韋珩 婿 王禎賢
韋璉 婿 蔡祖光
韋瑜 婿 王介民

外孫男 王美高 外孫女 ELIZABETH EADES
王約翰 KATHERINE EADES
蔡榮幹 JENNIFER EADES
王世德 REBECCA EADES
王世鈞 AMY EADES
蔡榮璉
蔡榮恩
王藝琪

親屬繁衍未及盡錄

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：六一五弍二六——八

聞

本堂長老名譽主席陳六琯博士於主曆一九八三年十二月二十日凌晨二時在香港瑪麗醫院棄世寵召息勞歸主在世寄居八十四載遺體奉移香港殯儀館謹定於本月二十八日（禮拜三）上午十一時正在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場火葬此訃

基督教中國佈道會香港迦南堂謹告

通訊處：香港迦南堂（香港軒尼詩道72號新華大廈二樓 電：五—二七七九二〇 五—二八五四五四）

本港新聞

商家鬧不景氣 歹徒財運亨通
香港匪幫打家刦舍 今年斬獲三億多元

（特訊）香港的匪帮，單過打家刦舍，一年就可「發財」三億多港元，足可「媲美」一些大公司集團的全年盈利。「無本生意，一槍萬利」，對本港社會是否一項絕大諷刺！

據統計數字顯示，今年內本港發生之刦案，損失總值預料超過一倍有多，迄十一月十日爲止，已達三億三百多萬元；而去年全年的刦案損失，總值爲一億三千五百多萬元，匪徒「發財」，今年比去年多了將近兩億港元。

今年至十一月十日爲止，共發生七千四百八十九宗刦案，事後爲警方偵破的共九百六十四宗，破案率爲十二點八；其中使用眞槍行刦案有廿八宗，事後偵破的有六宗，破案率爲廿一點四。上述刦案之損失價值共達三億三百三十八萬元，較去年全年的刦案總損失一億三千五百三十三萬元，超過一倍多。

去年全年共發生八千五百四十八宗刦案，警方檢控與刦案有關人數爲一千六百六十名，使用眞槍行刦共廿一宗，事後爲警方偵破的共十一宗。（合）

港九五金工業總工會調查顯示
五金業生產漸正常 工人希望適當加薪

（港訊）前天上午，港九五金工業總工會在工人俱樂部十樓禮堂召開第三十五屆會員代表第二次會議，該會主席曾彬在會上回顧了一年來的會務工作；號召在新的一年中，擴大團結會員，發展會務工作。

曾彬在會務報告中指出，該會在今年九月份，對二十一間廠或部門進行抽樣調查有關工人就業，工資收入等情況。調查資料顯示，與三月份的調查資料對比，全部廠或部門都漸轉正常生產（每週工作六日；每日工作八小時）。在二十一家廠部中，除其中四家沒有調整工資外，其餘十七家廠，由三月至九月間增加工人工資由百分之三點三至百分之十五左右；平均調整工資百分之九點七。

被調查工人認爲，今年來物價大脹，目前行業好轉同時，廠方應適當地增加工人工資。對此，工會是支持工友要求調整工資。

曾彬又表示，回顧過去一年的會務工作中，有六千多人次參加各項文康活動，在今年中，在新的歷史階段，把工會辦得更好！

廠商會副秘書長 鄧婉愉下月離職

（特訊）香港中華廠商聯合會廿九日下午五時將在會所大厦廿七字樓會議廳舉行會董會第八次會議，議程報告事項包括宣佈副秘書長鄧婉愉及工業秘書龍沛蒼分別自請辭，均於一九八四年一月一日生效。

鄧小姐原本代表廠商會出席職業訓練局經濟專職委員會及香港貿易協進局，現因伊之離職，須另派代表接充，會董會第八次會議將提名決定人選。（强）

向回鄉客施空空妙手 男子火車上扒竊 被判入獄六個月

（新亞社訊）一名男子，在一輛駛往羅湖火車上向回鄉客施展空空妙手，事敗被警方拘控，去週解粉嶺裁判署審訊，被告認罪，彭善德法官判其入獄六個月。

被告上次審訊時棄保潛逃，要警方出拘捕令將他通緝歸案，法官下令將其五百元保欵充公。此外被告「包頭」內之一百七十多元要償還給事主。

被告陳瑞琪，廿四歲；被控於八月廿四日在沙田地區，偷取姓馮男子五百一十元。

案情透露：事主在九龍塘火車站登上一輛駛往羅湖之火車，當時非常人擠，事主被迫站在入口處附近，火車駛近沙田火車站時，事主見站在他身旁之被告用右手觸摸他的右褲袋，被告見事主發覺暫時罷手，未幾當火車駛進沙田火車站時，被告又再用左手伸進事主右袋褲袋，事主詢問被告何事？被告即刻離開車廂下車，事主發現袋內有五百一十元失去，於是追趕被告，一名休班警員在附近聞聲將被告拘捕，被告被捕後准予五百元現金保釋至九月十六日審訊，但他未有在該日到庭，故法庭下令將其保釋金充公及發出拘捕令，將他組捕，卒在十二月十九日再次將他拘捕解上法庭。

白金巨星音樂會 爲香港管弦樂團 籌得超過二百萬

（港訊）市政局及香港管弦協會聯合主辦，富才製作有限公司製作的「白金巨星音樂盛會」，已於十二月十七日至廿日在香港體育館舉行，超過四萬市民參加此音樂盛會。爲香港管弦樂團籌得超過二百萬元。

富才製作有限公司主席周梁淑怡及董事陳家琰於音樂會後的慶祝酒會上，將首批收入面額二百萬元的支票交與香港管弦協會常務委員會主席郭志權博士。郭博士致詞說：「我謹代表香港管弦協會，向富才及演出的金巨星及所有表演者表示深切謝意。這次音樂會是樂團有史以來籌募善欵最多的一次活動。而這個活動也使更多市民認識管弦樂團。」

這個歷史性的音樂盛會長達三小時，白金巨星汪明荃、關正傑、陳百强、葉麗儀、葉振棠在音樂大師顧家煇指揮下先後獻唱，其他精采節目包括林樂培領導的香港兒童合唱團、吳景麗舞蹈團、客席指揮鮑比達、奧金賓、福村芳一及香港管弦樂團的精采演出。兩位音樂神童六歲的李偉安（鋼琴）及八歲的黃晨達（二胡）的表演更令人嘆爲觀止，帶給樂迷一個難忘的晚上。

圖爲支票遞交儀式後周梁淑怡、陳家琰、郭志權博士與部份表演者合影。

深水埗減罪委會 昨舉行防盜展覽
加深居民認識防盜防止罪案

（特訊）深水埗區議政務處，昨假深水埗分區主任劉志强，孫幼平，王洪鈞，葉欣榮，葉惠堅，袁海超，委員范錦祥，梁美儀，楊潔湘，吳鑑，鍾郭昌，陳富良，許敬浸，黃賜根，蔡祺業，李海，梁仲彭，莫健，鄭錦華，伍鴻深，蔡子江，馮漢傑，順良，李子江，馮漢傑，順良，林正等居民觀衆四千餘人。

首由主席伍旋操太平紳士致詞：略以本港近月來多層大厦，因防盜設備欠周，居民缺乏防盜知識，引致大厦頻頻發生集體被綁刦，呼籲政府推行防盜教育，使每個市民有防盜知識，加强警民合作，消滅罪行，治安良好，市民安居樂業，社會安定繁榮。

隨請高錦怡政務主席致謝詞，隨由著名歌星仙杜拉，吳春昌，吳春等演唱，並有魔術，雜技，舞蹈等助興，節目豐富，表演精彩，觀衆報以熱烈掌聲，場面熱鬧。（樑）

名編劇家葉佳丁憂 葉成魂歸天國 後日舉殯火葬

（港訊）從事文化藝術工作卅餘年，電影、電台名編劇家，商台名藝員葉佳之尊翁葉成老先生，於廿二日不幸魂歸天國。

葉翁積國八十有六，兒孫滿堂，福壽雙全，今移世界殯儀館治喪。葉佳在娛樂圈多時。廿八晚於世界殯儀館各友好往上香或於廿九日下午壹時赴該館致祭，是日一時辭靈，隨即往鑽石山火化。

侍應由曼谷抵港 涉嫌藏有海洛英 押候化驗報告再訊

（新亞社訊）機場五日晚，從一名由曼谷乘航機抵港的青年所携帶的乾肉及儲存蝦蛄之冰箱內，共檢獲約二點三公斤四號海洛英，零售價格預計爲一百〇五萬港元，而在美國之零售價格則約爲三百卅萬元，即將其拘捕，按以一項藏有毒品可作非法販賣用途罪名，去週再解新蒲崗裁判署，被告暫時仍無需答辯，法官徇控方請求，予將案押候至明年一月五日再訊，以便等候政府化驗報告，不准被告保釋，暫還押監房看管。

天主教總友會 八廿八舉辦慕道班敘會

（特訊）天主教壯（新聲社）天主教教友總會，本月廿八日下午六時半，在堅道教區中心舉行中區慕道敘會，主題是「一笑之差」，提供保持心境寧靜的方法給參加者參考歡迎教友偕同尚未有信仰同事參加敘會項目有：歌詠，晚餐，電視錄影片集。分組討論，大組問題解答及新禱。

旺角上海街 老翁墮樓 送院不治

（特訊）旺角上海街四四〇號近鼓油街，於昨日下午六時卅分，有一名老翁凌空從高處墮下，倒於血泊中，後由街坊報警，警方抵場將傷者送往醫院時證實不治。

事後警方從死者身上檢獲一張身份證，名張校，六十歲，似患有疾病，墮樓原因，是否因年老多病有關，警方正設法調查中。（合）

宗親同鄉僑團 籌祝開國元旦 逾百單位參加歷年之冠

（港訊）本週日爲新曆元旦，香港各宗親會，同鄉會暨自由社團逾百單位同人，裘樂瓊華酒樓二樓三樓兩層，聯合慶祝中華民國七十三年開國元旦，所有參加單位均懸掛青天白日國旗誌慶，瓊華會場蓋搭巨型牌樓，張燈結綵，滿布國旗燈飾，並聘請港各名歌星，粉墨演唱益興，慶歌儀式隨成，舉行千人大聚餐，屆時當有一番興鬧。

本次慶祝會參加之熱心各流與單位較往年尤多，出任主席團者近百單位，出任名譽會長二十五人。主席團主席何賀虹，大會顧問潘達榮，孔憲航。秘書潘銘祥，鄭家盛。司儀蕭鍾華小姐。

大會名譽會長：何木森，張寬，孔憲榕，何賀虹，郭水昌，蔡鑫華，吳小琴，賴及之，陳夢湘，辛列美，陳帮林，甘煥勳，許根蹤，丁貴麟，陳永興，番禺，浙江，增城，新會，會寧，惠州，惠州同鄉，廣東，番禺，江門，鶴山，開平，恩平，台山，廣東龍門，香港，九龍，潮州，潮陽，成田，雲浮，清遠四縣，南海，曲江，花縣，恩平，焦嶺，中山，六邑，英德，海豐，海南，寶安，澄海，世界客屬港分會，惠來，六邑等同鄉會及同鄉總會。自由社團有：九龍區難胞服務處，公屋居民石硤尾分會，黃大仙小販聯誼會，潮州天后廟利會，潮州公會，九龍居民福利會，聯鄉愛羣會，各界自由人士聯誼總會，公屋居民李鄭屋村分會，復興自由聯誼社，祝捷互助社，陸三興聯誼會，香港育樂會等。

南區分區委會委員 慰慈氏安養院老人 舞獅賀禮物祝聖誕快樂

（新聲社）南區政務處分區委員會，昨聖誕。南區政務處，赤柱分處，赤柱石漁分區委員會，賞助禮物分贈與住院朋友，表達政府和市民對各位的關懷。各位獲得關院長和姑娘們的熱心照顧，相信可以早日得得到康復，請各位安心療養。

赤柱街坊會農牧組音樂社及馬坑甲互助委員會醒獅隊，表演舞獅及歌唱，聖誕氣氛洋溢。

西區少年警訊會所 獲爐峰獅子會捐贈電腦

（新聲社）西區少年警訊會所，位於西營盤第二街，本月廿四日開幕，設備週全，該會獲爐峰獅子會送出電腦一副，會長張劍光到西區警署廣場舉行贈送儀式，由西區警區指揮官狄動代表接受，出席觀禮有逾百名少訊會員。西區少訊隊新蒲崗分會第一間擁有電腦儲存會員資料的少年警訊會所。

（特訊）法律改革委員會一個研究小組調查所得，有接近九成向警方認罪的疑犯，在上法庭時，亦會推翻口供。所以這個委員會便作出建議，改善處理疑犯在未受審之前，向警方認罪之口供程序，其主要作用是希望節省很多法庭審案的時間。

在法律上疑犯向警方簽署的認罪口供，是一項非常有力證據。根據高等法院紀錄顯示，在去年一段期間內，地方法院審判所有案件之中，有四成半是涉及疑犯在拘捕後向警方認罪。但在這些疑犯之中，有差不多九成上到法庭時候，表示非自願招供。彼等包括被威迫，恫嚇或警方欺騙他們簽供後有利等等，遇到這些情況，法官是根據口供的實質性進行審訊。

法律改革委會小組建議 中立人士會晤認罪疑犯聽取申訴 選派

另外，在審訊結果顯示，有逾四成此類證供被推翻，頃使以前起訴工作前功盡廢。故此，法律改革委員會研究小組建議在落案後二十四小時內，派一名中立人士，如太平紳士接見認罪疑犯，使他們有途徑申訴，疑犯們也可要求從警方拘留所轉解往監獄拘留，這項建議目前已寄有關法律團體，徵求意見。

荃灣新新洋服 式十週年紀念

新洋服時裝專家，今屆冬季，其隊列各國足頭紋料等不下百餘種欵式，包羅萬有，任由顧客光臨參觀選購。

該號宗旨一貫，技師一流，取價公平，務求顧客滿意，享譽港九新界，工商，銀行人士一致讚許爲洋服老號，故暑凡喜愛均樂到訂造，故日來其門如市，生意興隆，今屆式十週年特爲後待坊衆，闡該主人不日擬赴各埠預定選購入大帮新欵夏春定頭而應顧客們之需求，順爲老客各地工商業，地址在荃安街中八十號。

港美中資集團爭奪 金鐘站第二段地王 外圍叫價已超過七億元

下月十八日拍賣料起高潮

（特訊）據消息指出：港、美及中資業團均有意爭奪金鐘站地王。該幅六千三百多平方呎的貴重官地，定於下月十八日下午二時半在富麗華酒店舉行。

當地政署在較早時公布該幅官地，已有人出價三億元，是以快定公開拍賣，並更改賣地條欵，俾可作發展酒店用途。據悉，該幅土地在月前補回地價十八億五千萬，本年放棄發展。

該幅面積凡六千三百一十二方米的貴重地皮，根據建築規約，發展面須在一九八八年三月卅一日前，完成價值不少於二億二千六百萬元上蓋，建築物並須包括一座電話機樓交由港府再轉電話公司使用。

這次賣地，備受地產界人士的矚目關注，另一方面，由於政府發展商無意出價，亦被視爲是對前途顯示信心的表現，對市道亦起一定刺激的作用。

港府對發展商有大量投資土地，認爲是「令人鼓舞」之舉。

金鐘道地王是港島地鐵站發展上蓋計劃的主力，原由恆隆集團爲首之財團投得，由於市道急轉，該財團經與當局討價還價後，未能如政府所來到慈氏安養院，和住養院朋友們共同慶祝聖誕。南區政務處，赤柱分處，赤柱石漁分區委員會，賞助禮物分贈與住院朋友，表達政府和市民對各位的關懷。

各位安心療養。

赤柱街坊會農牧組音樂社及馬坑甲互助委員會醒獅隊，表演舞獅及歌唱，聖誕氣氛洋溢。

一個曾當年一唱

一九六八年十二月廿七日 影星樂蒂突告玉殞香消

著名國語電影女星樂蒂，今日下午五時，經急送伊利沙伯醫院急救，當值醫生診斷，證實已告玉殞香消，她的遺體，隨即於下午六時半，轉送九龍公殮殯房，樂蒂之大哥謂，她絕對沒有半點厭世之念，她絕不相信她是死於自殺。

中巴反對九人車合法化

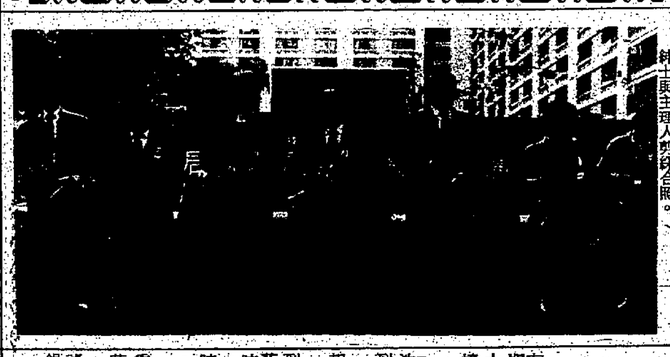
香港中華巴士公司今日在股東年會中透露：對九人車之合法化問題，就法律觀點而言，凡一切車輛，按照座位收費，或沿途上落客者，是與該公司之專利權有所抵觸，故他們已向有關當局，提出抗議。

中華中學校址批准辦學

中華中學舊地，最近有人申請在該校址，開辦一間新的中學，教育司署發言人說：提出這份申請的校董會，其人選跟前中華中學完全不同，而且申請書是循正式手續提出，所有應該提交教育司的文件亦已交齊，教育司對該校的註册已予以批准，至於新校教職員，一候收到申請書，將會個別予以考慮。

離島紛請改善醫療設施

本港醫生不足，早已成爲社會一嚴重問題，而新界離島各鄉村對醫療設備之改善與加强尤感迫切，離島各鄉地區遼闊，近年人口大見增加，而政府對於公共醫療問題，仍未能配合人口增加之需要，尤以偏僻地區更爲嚴重，故此地方人士均盼望有關當局能體察實際情形，迅速做區改善各鄉之醫療設施。



深水埗家家居防盜展覽主席伍旋操太平紳士與主理人剪綵合照。

庸社行友上水牛 登峯磴道隨心意

庸社行友廿五日旅行節目「登水牛山」，行友或乘特約專車，或自行到飛鵝山道近伯公坳集合，約十五分結隊起行，點計行友共百九十三人。沿車路上行，過百花林徑口，小立賞覽樓涌之翠谷景色，半小時行程到童軍基地營地。小休片刻，整編隊伍，再上徑途，登山隊伍經過茂草岩打後之山梁，到西水牛坳，離麥理樓徑四段之古道，入小徑登山石級，上三百公尺到山背，北風勁凜，不宜停留，即沿背嶺走登峰。連過東西兩峰，翻落水牛山坳。漫遊隊羅十分起步，原相同路徑到西水牛山坳，續沿壑石古道，緩登水牛山坳，正午兩隊會師，向東北方翻落落山，過五鄉聯營學校遺址，循小徑落北港，一時十五分到達荃灣，宣佈行程完畢。此處整風不到，更連稍露陽光，坐候專車接送，談笑風生。三時前四車提早到接，尾車於三時開出，車行暢順，四十五時到紅磡碼頭。

行友題名——邱兴威，阮兆輝，黃柏良，黃基，黃其安，雷健生，雷炳輝，譚少珊，譚嬌芬，譚鑑標，譚綺蓮，李家文，李烈球，李金菊，李勝，李倩瑜，黃炳楷，黃文標，黃浚，黃家疎，黃鵬運，黃景，黃民，楊皓坤，楊桂蓮，楊銀福，楊家恩，李成旗，李文有，李美拉，李詠，李昌，凌鈞鵬，馮惠鴻，袁新福，袁水淇，葉基，葉安國，葉健，葉鑑標，葉綺蓮，李家文，李烈球，李金菊，李勝，李倩瑜，黃炳楷，黃文標，黃浚，黃家疎，黃鵬運，黃景，黃民，楊皓坤，楊桂蓮，楊銀福，楊家恩，李成旗，李文有，李美拉，李詠，李昌，凌鈞鵬，馮惠鴻，袁新福，袁水淇，葉

大昌汽車服務中心 聖誕假期照常服務 九龍灣中心更有特惠優待

大昌貿易行汽車服務中心，秉承「顧客至上，服務第一」的優良傳統，自創全年日夜廿四小時服務以來，無論任何假期，服務至今從未間斷，今年聖誕假期亦不例外，照常爲大昌汽車樂團車主提供維修保養服務，不設附加費，提供服務的中心有：香港卑鄰魚涌汽車服務中心（電話：5—622222），九龍灣汽車服務中心（電話：3—757113），俱爲全年廿四小時服務，此外尚有元朗汽車服務中心（電話：0—790111），星期日及假期照常服務。

全港東規模最龐大之九龍灣汽車服務中心，現更特別提供零件八折及人工九折優待，並備有專車免費接送車主來往九龍灣地鐵車站，設備更週全，服務更進一步。

市政局招標佈告

茲招商承投九龍摩士公園第一期售賣小食之專營權，承辦期由一九八四年五月一日至一九八七年四月廿日。

投標表格及其他詳情可向九龍太子道東六九二號新補鐵政府合署四樓市政總署黃大仙辦事處索取及查詢。如有疑問，亦可致電三——二六六四七七向分區辦事處秘書查詢。

投標書須於「九八四年二月廿四日（星期五）上午九時前將投標書投入香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

投標人士請注意，現行合約所訂之月租爲一千二百元正。

市政局投標委員會秘書 余寶兒

市政局招標佈告

茲招商承投深水埗公園售賣小食之專營權，期間由一九八四年四月一日至一九八七年三月三十一日止。

二，投標表格及詳情可向九龍元州街五十五號五樓市政總署深水埗辦事處索取。如有疑問，請致電三——八六一四二五向分區秘書查詢。

三，投標書必須於一九八四年一月二十日星期五上午九時前，投入香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署問處之投標箱內。

四，茲請各投標者注意，小食亭之最低每月租金爲港幣二千元。

市政局投標委員會秘書 余寶兒

一九八三年十二月二十三日

香港政府公佈

市政局招標佈告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1095 OF 1983 準於一九八三年十二月廿日星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在香港克道（譯音）門牌四二九號 CHI KING COURT 樓下鋪位四號 LAM KAI HUNG (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 LEE WOO GARMENT & KNITTING FTY. 之衣車外套及衣料各物

啓者茲承香港高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.11834 OF 1983 準於一九八三年十二月廿八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在九龍大角咀松樹街（譯音）門牌一號——三號閣樓 CHAU KI YU T/A LEE WOO GARMENT & KNITTING FTY. (NATURE OF GOODS—SEWING MACHINES, JACKETS AND GARMENT MATERIAL 貨物性質——衣車，外套及衣料）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 WAH FUNG WATCH MANUFACTORY 之石英錶原子筆電池零件傢俬各物廣告

啓者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2026 OF 1983 準於一九八三年十二月二十八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在九龍敬業街（譯音）門牌六十五號——六十七號 KING WIN FTY. BLDG. 三字樓B室 WAH FUNG WATCH MANUFACTORY (NATURE OF GOODS—QUARTZ WATCHES & SPARE PARTS, BALL PEN, WITH PARTS, WATCH BELTS, BATTERIES 貨物性質——石英錶及零件，原子筆，錶帶，電池）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 TAI YIP DYEING FTY. LTD. 之打蠟機及收縮機廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.1967 OF 1983 準於一九八三年十二月廿八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在九龍偉業街（譯音）門牌一八五號——七號 HANG SENG FTY. BLDG. 七字樓 2ND DEPT.—TAI YIP DYEING FTY. LTD. (NATURE OF GOODS—WAXING MACHINE & SHRINKING MACHINE 貨物性質——打蠟機及收縮機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 EVER EXCESS LTD. 之傢俬各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.6797 OF 1983 準於一九八三年十二月廿八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在香港仔坑道（譯音）門牌四十九號——五十一號 DERRICK IND. BLDG. 七字樓廠房D EVER EXCESS LTD. (NATURE OF GOODS—FURNITURE 貨物性質——傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 WAH YU LUNG TRADING CO. 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 1045 OF 1983 準於一九八三年十二月二十八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在香港永樂街（譯音）門牌一九六號一字樓 WAH YU LUNG TRADING CO. (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.231 OF 1983 準於一九八三年十二月二十八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行上庫本拍賣行內將存在新界屯門 YAU OI ESTATE（友愛邨）OI CHI HOUSE（愛智樓）一九三〇室 NG CHOR HING (NATURE OF GOODS—FURNITURE 貨物性質——傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——三〇三三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

娛樂圈

百麗殿元旦晚演出「連城璧」
林家聲談塑造角色
揉合小生小武演藺相如

·朱侶·

林家聲很喜歡「連城璧」那個戲，不只他元旦那夜在百麗殿要演出該劇，且到廣州「廣東省粵劇學院」為他而舉行的座談會中，林家聲也講他如何的演出「連城璧」，如何的塑造藺相如這個人物。這可見他對藺相如的角色是如何的喜愛了。

林家聲談他塑造人物時，是經過幾個階段的：一、參攷歷史背景，了解角色遭遇，和前輩演出同樣角色時如何處理。

二、劇旨是什麼，編劇的意圖也是什麼？要能表達出編劇的主題為原則。

三、角色性格，要塑造藺相如首從畫良者手，他是外柔內剛者，莊重而帶威嚴，他忍讓廉頗，因為出發點是為國家好（將相和國家才強盛），但藺相如對強權的秦王就不退讓。

四、林家聲以為服裝造型是重要的，因他可以帶助角色成功。

五、演法，林家聲說藺相如基本上不是小生，所以演出上他是揉合小生和小武去演，外表要瀟洒，內則要英武有氣概。

林家聲雖然只是在記者面前複述他在座談會上所談的問題，但他說起演法時，還是七情上面的，關目做手齊來，如何表現出內在的英武氣概，便全在他的眼神關目上了。

記得去年筆者就在灣仔伊館看過林家聲和尤聲普為第七屆亞洲藝術節演出該劇，那次的配搭與現在比只是以陳好逑、蕭仲坤換了吳君麗和新海泉，其餘的都沒有變。林家聲確對藺相如這個人物塑造得很好，聽了他以上所分析的，其成功處當然並不是偶然的了。

今次他之答應在百麗殿演出，是經過周詳考慮的，聽說開幕不久後，遠東的主理人就有心聘請林家聲演出，但因為那時他一心一意為搞好「天仙配」，所以沒有答應，後來又因為發生了與汪明荃的事件，他為了回氣，就把此事擱至了，直至最近才決定了演出。當然事先還得要看過百麗殿的舞台才決定的。

林家聲覺得百麗殿的舞台還可以，就是化粧間設在底層有意見，他以為趕場是不便的，最理想是把箱位設在後台。

林家聲在綵排「林冲」之白虎堂。

王龍威首次為亞視演出劇集。

明星小傳
鄭則仕

鄭則仕是近年來香港少數幾個喜劇巨星之一。他的造型滑稽滑笑，舉手投足，都令人忍俊不禁，細膩、厚實的演技在香港喜劇明星中獨樹一幟。他主演之影片都有不錯的票房，諸如「阿燦當差」、「蕭鋒車」、「叔侄縮室」、「摩登衞門」、「山狗」、「FRIEND過打BAND」、「夜驚魂」等等。近期新作則為「馬後炮」。

梅麗史翠昔在「迷離女殺手」中。

成龍昨日招待日本影迷時情形。

日本影迷來探訪
成龍招待看電影

成龍昨日招待數百名日本女影迷，該批女影迷是來自日本，由旅行團抵港旅遊者，由於成龍在日本的名字越來越吃香，因此不少旅行團的行程表中凡來香港旅遊者必會安排與成龍見面，而成龍亦樂得與日本影迷一敘，使他的聲譽在全日本更為鞏固。

昨日上午為該批日本女影迷加映「A計劃」早場，招待欣賞該片，放映完畢之後，成龍在戲院亮相，與影迷會面，場面非常熱鬧，晚間成龍更參加影迷的叙餐晚會云。（業）

會慶瑜扭傷腰關節
在家中養病渡聖誕

（會慶瑜扭傷腰骨關節，現傷略復出。）

會慶瑜於上週三在家中拿雜物給姐姐的男友時，不慎扭傷腰骨，結果

張堅庭部「城市之光」，係大都市小人物故事。

為求真實，「城市之光」全部實景拍攝，陳友剪短頭髮，惠顯紅要盡量收斂精明之氣。

有場戲，董鈞與陳友兩父子要求乞，張堅庭把他們安排在尖沙咀扮乞丐，然後以墨蔽方式拍攝，因為化粧得好，很多人都不察覺這兩個乞丐大有來頭，拍了成日戲，乞丐味收入甚豐，有幾百元之多。

陳友扮乞丐時，把臉塗髒了，又脫掉眼鏡，不止途人認不出他，連曾伯也認不出，而上前干涉。

董驃街頭求乞有術
有人謂好過講馬喇

好笑的是劇情中也安排有警察來趕，陳友沒眼鏡，瞧查查忽見有制服人員企在面前，第一個反應是，有無搞錯呀，早左入鏡，又企錯位，後來曾伯開聲，他嚇清楚，連忙解釋：「拍戲冇，拍緊戲呀。」

有一個路人心水清，輪到董驃上場時，個路人町咗幾眼，然後企過一邊，睇戲。當董驃個乞丐味叮當當時，個路人走上來話：「係哩，乞鈞好過講馬喇，」事後被外賓除傳為笑話。

張堅庭同陳友講好，等過幾日，便將拍戲時之善歎，送交公益金。

石少鳴調配人手廠房混亂
徐小明談辭職原因

曾廣亨對人手短缺問題不解決，但迫他們交八四年製作計劃，和擬出演員名單。

李、徐辭職事件，外面傳說紛紜，其中當事人李兆熊對此事更保持緘默，但徐小明卻認為有說清楚的必要，故昨日特別見記者，詳談他們離開的始末。

徐小明表示，他們離職的主要原因，是同公司的人事及節目上產生的矛盾。亞視的前景既然模糊不清，他幹下去亦沒有意思，而合務總經理曾廣亨自到任後，不少人對他的電視知識感到懷疑，他覺得曾廣亨決定的政策是在死圈子。要求李兆熊呈交明年的節目大計，以拍錄存貨，雖然是一件好事，惟他對亞視並不認識，人手的短缺、廠房、藝員等問題，他未有想及，那如何解決來推行呢！政策便如紙上談兵。

徐小明曾要求曾廣亨增添人手，但他却不表支持，而人手不足所產生的連鎖影响下，是導致兩個廠房經常空置。

惟曾廣亨一直未有重視這問題。最令徐小明不滿的，就是有人辭職，他亦反對請人填補空缺。

徐小明指出，亞視藝員不足——要訂下他們明年節目大計的演出工作，難免會出現重複的情況，而曾廣亨雖然讓成他們可向外借將，但外人沒有可能在現在定下明年的演出時間，推會一意孤行，他們在大計的報告裏寫上演員名單，但他們是負責製作的，將來演員有何變動，他們便要負上全部責任。為此他們與曾廣亨僵持不下。

徐小明覺得曾廣亨專橫，只知推行自己的一套計劃，不懂亞視情況，這使他在節目上和對方產生很大的意見分歧。

另外，還有其他問題令徐小明不能接受，例如李兆熊曾與曾廣亨談及年終花紅問題，但對方一直避而不談，後來李再向邱德根反映，花紅才有確定的發放日期。還有，徐小明一度向曾廣亨提升一批助導，但亦不獲批准，令他感到在工作上很不順和。

不過，導致徐小明離開的導火綫是人事問題。他指出，自從石少鳴接任製作服務總監之職後，廠房及人手的調配變得非常混亂，十一月廿九日晚，「少女慈禪」及「鐵胆英雄」，兩個廠房都只安排一組木工人員給他們，故最後只有取消「少女慈禪」的拍攝工作，由於損失甚大，已令小明甚感不滿。翌日他突然接獲「鐵胆英雄」被拆景的消息，他立即找木工組負責人問清楚，但原來他已向亞視辭職，雖然尚未離辭，惟此事與他無關，他惟有翌日查訂廠單紀錄追究責任，發覺部份單據已被人撕掉。

後來他找回一份，單上有石少鳴的簽名核准。與此同時，他接獲木工組負責人被解僱及立刻離職的消息，他覺得有人不負責任，並把責任推諸別人身上以求清白，他不滿之餘，認為此事應向董事局報告，但遭曾廣亨阻止。

事發後，徐小明自感沒有留戀的地方，於下午正式向亞視辭職，而他亦想不到自己個人的事，竟令不少人要與他共同進退。

為舞台劇「潘金蓮」覓女主
黃浩義屬意繆騫人
唐書璇回港作導演

黃浩義在「少女慈禪」的結局，已又死收場，故亞視當計劃開拍續集，便與他並無關係。

黃浩義已在一月六日往英探太太，將於聖誕新年間太太回港渡新歲，他表示，自己並不是英國公民，因此暫府仍希望在港發展事業，沒有可能在英連續居住三年，以成為當地公民。

而黃浩義回來後，會立即為舞台劇「潘金蓮」準備公演事宜。他表示，該劇的演員名單已經擬定下來，等待導演唐書璇回港後決定，至於女角潘金蓮演出人選，他是屬意繆騫人，但担心她怕「傾城之戀」工作忙碌，沒有時間兼顧其他演出，惟她認為自己似「男人頭」，反串武松尚可，演潘金蓮她則無胆嘗受。至於一度與他合作演出舞台劇的會慶瑜，她的姿態，亦是合適人選，但現在仍未與她說不定。

對於外間批評「停不了的音樂」成績甚差，梁韻荔亦有同感。她表示，節目為了讓他們自由發揮，事前沒有合詞準備，故出現主持人搶對白的情況，令場面混亂。梁韻荔沒有同其他主持人搶對白，是怕令觀衆反感，只有等待適當時間才開口說話。

清潔香港
人人有責

女歌星李伊薇回來了，她在接受訪問時說：「離開香港半年多，感到一切都陌生。」

「究竟那裏去？」

在東南亞巡迴演唱，坦白說，在外間太久，實在覺得倦了，於是決定留在港發展。

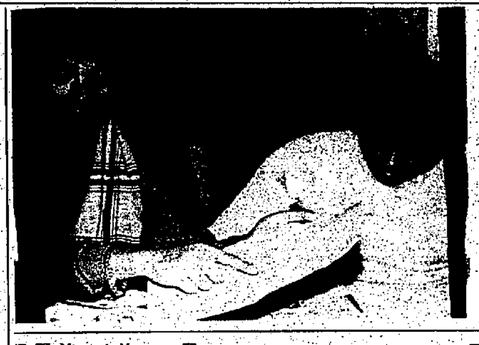
眼前的李伊薇與半年前沒多大分別，只是增添了一份成熟的韻味，正在仔細打撥她時，李伊薇說：「畢竟香港有自己的親戚、朋友，所以自返港後，便決定在夜總會登台。」

「打算何時開始？」

「改名再算。」李伊薇說：「始終覺得李伊薇的名字不大好聽，想改新名字。」

「伊薇，也不錯。」

「我打算將英文名字譯中文，那麼，即叫安美麗。」



徐小明展示石少鳴簽發的拆廠房的文書。

「三喉」唱家蔣艷紅
回穗演唱技驚四座
被認卅年來成功者

蔣氏透露經驗，認為首先以「子喉」為基礎，再學「平喉」及「大喉」，要使其平衡在一盤綫上……。

河海流

蔣艷紅每年都被邀回穗演唱，月前她參加「粵曲演唱」和「藝術交流」，她一曲「張巡殺妾劇三軍」，時而以平子喉入唱張巡之妾，「一人多喉」，交替使用，「一人多角」，轉換自如，因而技驚四座。

蔣艷紅學唱三喉，師父陳璧波很不高興，但蔣氏就憑藉一股爭強好勝的男氣，終於苦學成名，一曲「張巡殺妾劇三軍」，風行港澳，隨后「碧血洒秦師」，「胡金賣人頭」，「關公月下斬子嬰」等唱片，相繼問世。

蔣艷紅唱三喉獨樹一幟，廿多年藝海鍛鍊結果，她說：「唱三條喉，首先要唱好子喉，這是支柱，是基礎，基礎打好了再學平喉、大喉，使其平衡一盤綫上，唱三條喉全靠聲音來區別不同的人物而不是靠表演，這就得下苦功來練習。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS
北角建華街18至26號
A·B兩座　二梯二伙　三面單邊
租金平通港九　歡迎比較
每單位923呎　只租三仟餘元起
永安祥置業有限公司（永安祥集團成員）
香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓
電話：5-430303-9　地盤電話：5-663691

鹿苑
屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期間八五折優待
地下旺舖每呎由590餘元起
三樓商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
連築材料實際　歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇·素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀東部歷地道67號半島中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位　地盤假日照常辦公　電話：0-810292

特平舖位交吉出售
九龍渡船街7,8,號
仁賢大厦地下兩間舖位
681呎　每呎800元　售價　$544,800
736呎　每呎800元　售價　$588,800
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120—126號
香港商業銀行大厦20樓A座
電話：H447229　H437753

兆安大厦
香港西環德輔道西243—245號
樓高廿四層即租即用
每層兩單位434呎起
月租　$1300
每呎3元　平通港九
永安祥置業有限公司
（永安祥集團成員）
香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓
電話：5-430303-9　地盤電話：5-460437

香港人遊香港
華僑日報讀者旅行團榮譽主辦
首創本港高級旅行團獲參加團友一致好評
寶蓮寺大澳水鄉遊
天天出發
梅窩專線冷氣船位
專車上山不必輪候
旅途舒適精美上素
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：$105.00
乘豪華客位專輪往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村觀最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺攬勝
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美上素
漫遊茶園品嘗山水豆腐花
觀光石壁水塘賞偉大建設
楊協成鑾助檸檬茶奉嘉賓
代售票處：
金寶彩色冲印其中十間港九分店
中環：皇后大道中37號永隆生行地下　5-235265
夢港太子大厦地下27A　5-260511
灣仔：灣仔道140號海運商場　5-729705
灣仔高士打道250號伊利沙伯大厦　5-7950956
北角：英皇道255號國都商場地下　5-787348
跑馬地：成和道6號地下　5-739570
尖沙咀：彌敦道美麗華酒店商場　3-691042
深水埗：大埔道156號B1地下　3-7776897
土瓜灣：旭日街19號　3-646283
觀塘：裕民坊63號地下　3-891438
報名地點：
七海旅運有限公司　香港德輔道中88—88號華僑商業大厦1802室　5-413081（四線）

皇后大道中128—140號
威享大厦
新型寫字樓
高低層租售
接洽處
城配有限公司　5—226009
六基有限公司　5—252497

金馬大厦
元朗瓜翔路45—67號巴士總站側
商場旺舖每呎租4元起平過貨倉
一樓商業12,600尺適合超級市場餐廳
樓上住宅兩房一廳，特價145,000元。
顏色潔具，古銅鋁窗
柚木地板，交通方便
群發地產發展有限公司
0—752828·3—7211822

租　葵涌現貨廠房特平租售
萬美達工業大厦
梨木道58—64號　售
每呎$1.60　每呎$155.00
面積3993呎起　每層兩伙有車位
可向銀行做足八成分期
洽購電話：5—409218（黃）直接業主免佣

屯門洪祥道
田氏中心
荔枝角道777
田氏第三大厦
工廠廉租歡迎賜洽
接洽處
田氏塑膠廠　TEL：3-818276-繼
高德測計師行　TEL：3-676113

學助童救　報日僑華
憂善解請　翁仁長善

新界版

元朗區積極加強郵遞服務

信派戶逐區全八五年

因爲地方偏遠或建築未編門牌上物未一份四落村百二近朗元

信派址按未編門牌上地繪草擬處政地局政郵交

（特訊）元朗區的郵遞服務，現正積極加強推行，逐戶派信工作，將可望於一九八五年全面實現，而目前仍未能享受按戶派信的村落，正由地政處及有關方面，繪擬鄉村地勢及屋宇所在草圖，以便編整門牌，讓郵務人員可憑門牌號數所在，派送信件及水電費等通知單。

據悉：元朗六個鄉區，共有一百九十多條村落，包括鄉事會轄下的原居民村落及近二、三十年始設立的村落，上述兩種村落，戰後以還，根本沒有完整編列門牌，過去三十年來，郵務人員祇憑設置於村口的大案信箱或村前茶寮、士多店等，把整批信件放下，由村民自行提取，其間遺漏弄錯，在所難免，同時，對於水電、電話費及一般限期繳稅納還的通知單，因漏失弄錯以致逾期未繳而罰款者，時有發生。鄉民早於數年前，要求郵政當局，改善派信服務，以保障信件及早派抵各家各戶。經各有關機關與郵政當局磋商後，該項計劃，終於達成。

本港郵政局自一九七八年開始，即按序實行「逐戶派信」服務，迄至目前，元朗區已有超過一百四十條鄉村，已可享受逐戶派信，大部份村民，得到很大方便。

至於未能得到按址派信的鄉村，可能屬於偏遠地帶，建築物亦未編上門牌，致郵差不能容易抵達而未許實行，但地政處及有關方面，現正研究這些偏遠鄉村的派信服務問題，準備草繪地圖，編列村中屋宇門牌，交給郵政局，讓郵務人員研究派信路綫，倘郵政局一經研究妥當後，即會通知各該村落或有關鄉事會，然後於兩個月後，即實施逐戶派信，所草定的兩個月預期，是希望各戶主能利用充份時間通知他們的親友，游整告訴新門牌號數，以收投遞準確效果。（君）

元朗政務處宣佈假期設特別服務

方便申辦簽安葬證書手續

（特訊）聖誕剛過，新年假期將接踵而來，元朗政務處爲恐在多天假期內，遇有村民因村代表等，佈告該處在每天假期內的上午九時至下午五時，均有主管人員當值，專門處理上項殯葬證事件，並預留電話傳呼號碼，可於上述辦公時間，傳呼當值人員，辦理簽領安葬證事宜。

有關元朗政務處之公函內容如下：敬啓者：吾等曾蒙文袞登山遵安葬許可證予新界原居民之手續事。茲特函敬告，本處已作好安排，在聖誕（八三年十二月廿一日、八四年一月廿四日至廿七日）、新年（八四年二月二日至五日）假期內爲村民處理八三年十二月廿一日至廿四日、八四年一月廿四日至廿七日）及農曆新年（八四年二月二日至五日）假期內，本處聯絡主任會候命隨時爲村民提供邊山邊安葬申請事宜。在上述假期內，本處聯絡主任會候命隨時爲村民提供所需之協助，聯絡電話及傳呼號碼爲：

電話：三一—三一四四〇一叶七〇九四。

但聯絡主任只在正常之九五辦公時間內提供服務，故台端只可在辦公時間內提出申請事宜。敬希留意。（君）

青年會新界會所

職員派發聖誕咭

爲葵盛邨增添聖誕氣氛

（港訊）「祝你聖誕快樂。」當青年會新界會所義工與職員在派聖誕咭時，便會說出上述的一句話。

在十二月二十日當天晚上，爲數約四十餘人之派聖誕咭隊伍，於該中心集合後，浩浩蕩蕩向葵盛東西邨出發，全葵盛邨約有六萬人口，分爲十九座，約達一萬餘戶人家，在開始派發聖誕咭前。

該隊伍首先到達該邨之警察派出所派出第一張聖誕咭，藉此表示良好之警民關係，及後拖延建設此類急需的康樂設施，對調景嶺社區建設工作會有不良影响，因此建議動用區議會撥款興建。

經過一步討論後，各委員一致贊成在平房改善委員會顧慮到若再環境改善委員會鑑於調景嶺平房區設立了三十多年以來，居民迄今仍未正式的康樂設施，居民曾向有關部門要求設立，但屢遭拒絕。環境改善委員會顧慮到若再

調景嶺平房區建球場休憩處

西貢區議會同意撥二十三萬

（特訊）西貢區議會已同意撥款廿三萬，在調景嶺平房區分期興建一個休憩處及一個籃球場，以供該區居民舉辦各種康樂文娛活動。

西貢區議會屬下的

（上）派咭隊伍出發前留影。（下）義工派咭予葵盛邨住戶。

市署耗資廿百萬元

新界十遊樂場裝泛光燈

百二十萬元，在新界及離島之公衆遊樂場及休憩地點，進行裝設泛光燈或公園照明之工程，爲該等康樂及體育設施在晚間帶來一個嶄新面貌。

新界市政署發言人表示，進行敷設新工程之目的，是爲改善公衆康樂場所之泛光燈或公園照明之工程，現正積極進行當中。該五處地點工程已分別於最近完成。該五個遊樂場乃荃灣區之石籬新區遊樂場及三坡坊遊樂場，西貢區之沙角尾兒童遊樂場、元朗區之槓台山遊樂場及大嶼山之貝澳遊樂場。

該五個遊樂場自從裝設泛光燈後，更大受區內市民及運動員歡迎，其使用率比以往大爲提高。

發言人指出，其餘五個遊樂場或休憩地點之裝置泛光燈或公園照明燈之工程，現正積極進行當中。該五處地點工程已分別於最近完成。該五個遊樂場的泛光燈裝設在上述十個地點中，其中中環遊樂場乃爲離島之索罟灣監球場，坪洲島之坪洲兒童遊樂場、大嶼山之東涌堡休憩處及貝澳營地以及元朗區之上村公園。

發言人表示，以上五個遊樂場或休憩地點之工程，預料全部均可於明年初時完成。當所有燈飾裝妥後，該等康樂場地將更方便當地居民、運動員及旅遊人士。

東九龍地域童軍舉行地域大露營

空軍司令主持開放典禮

（港訊）香港童軍總會東九龍地域爲提供有益身心的康樂活動予東九龍之青少年與童軍，於十二月廿二日至二十四至二十七日假西貢高爾夫球場舉營，並於二十六日下午三時舉行開放日典禮，燕請香港皇家空軍司令祈士德少校蒞臨主禮，到場嘉賓童軍家長及童軍八百人之多。

儀式總監林世光先生致歡迎詞，多謝觀塘、黃大仙及西貢區議會的贊助及地域政務委員何良先生、張念平先生、羅福然先生、黃炳南先生、鍾錫廉先生、黃庚平先生及李念堯先生慷慨捐助。

體育成後，數天，學營頭目主與負責人融洽相處，而是次露營有百多個非童軍青少年參加者歡渡一愉快下午。營內設有多個活動地區，分別提供各項極富挑戰性、冒險性和娛樂性之童軍技活動，如騎馬之、射箭、獨木舟、先鋒工程、遠足、營火晚會等及其他康體活動，使各參加者能透過各項活動，促進各旅團間的友誼和瞭解。百多名非童軍青少年亦與其他童軍一樣享受多姿多采的生活，深切認識童軍運動的精神及結交新的朋友。

此間，在曠野裏、煤爛的陽光照耀下，洋溢一片歡愉！

元朗政務處宣佈假期設特別服務

方便申辦簽安葬證書手續

（特訊）聖誕剛過，新年假期將接踵而來，元朗政務處爲恐在多天假期內，遇有村民因村代表等，佈告該處在每天假期內的上午九時至下午五時，均有主管人員當值，專門處理上項殯葬證事件，並預留電話傳呼號碼，可於上述辦公時間，傳呼當值人員，辦理簽領安葬證事宜。

有關元朗政務處之公函內容如下：敬啓者：吾等曾蒙文袞登山遵安葬許可證予新界原居民之手續事。茲特函敬告，本處已作好安排，在聖誕（八三年十二月廿一日、八四年一月廿四日至廿七日）、新年（八三年十二月廿一日、八四年一月廿四日至廿七日）及農曆新年（八四年二月二日至五日）假期內爲村民處理八三年十二月廿一日至廿四日、八四年一月廿四日至廿七日）及農曆新年（八四年二月二日至五日）假期內，本處聯絡主任會候命隨時爲村民提供所需之協助，聯絡電話及傳呼號碼爲：

電話：三一—三一四四〇一叶七〇九四。

但聯絡主任只在正常之九五辦公時間內提供服務，故台端只可在辦公時間內提出申請事宜。敬希留意。（君）

第六屆荃灣藝術節門券今起公開發售

（港訊）第六屆荃灣藝術節的門券，將由今日（星期二）起在荃灣大會堂票房發售。

票房的開放時間爲星期一至五及公衆假期由下午二時卅分至晚上九時卅分，星期六及日由上午十一時卅分至晚上九時卅分。

荃灣藝術節由荃灣區議會、文化署（新界科）及荃灣文藝康樂協進會合辦，將由明年一月廿七至二月廿六日舉行。

藝術節期間將有四十七場表演在荃灣大會堂舉行。大部份表演場地，亦有廿今日（星期二）起在荃灣大會堂票房發售。

今屆藝術節的節目十分豐富，包括粵語話劇「原野」、美國默劇「大師演出的「感之火」、瑞士默劇團的表演、徐柳仙、鄧碧雲、李香琴及其他名伶的粵曲演唱會、瑞典皇家室樂團音樂會、「情人節的旋律」演唱會、香港兒童合唱團合家歡音樂會及中國武漢雜技團的表演。

查詢電話〇—四四〇一四四一五。

沙田政務處調查顯示火炭大圍兩工業區

工廈空置情況改善

現時空置率約兩成多屬大單位

（特訊）沙田政務處最近一項調查顯示，發展沙田兩個主要工業區之空置情況已有所改善，然而，尚有很多大型單位仍未租出。

沙田政務署最近在火炭及大圍兩個主要工業區進行一項調查，研究一下工業單位的佔用情況如何，結果發現今年的佔用情況比去年好轉，在火炭區內的私人工業樓宇去年是有一半單位空置，而最近調查顯示只有兩成的單位空置，這些大多數是大單位。

大圍工業區的情況較佳，差不多全部之私人工業單位已全部租出。所沙田政務署負責人表示，以上數字還未，他們撥在火炭與大圍的主因是廠房未足，爲擴充業務起見，以便選擇該區域。

由於多新廠在沙田區設立，工業用地的使用情況也相對好轉，去年只有一半工業用地有廠房興建，而另外一半則當作路旁貨倉，今年則只有三分一是路邊貨倉，而新界拓展署也正在草擬一份沙田工業區的用地使用情況報告，當報告完成後，拓展署便會根據這兩份調查報告，擬定將來發展計劃。

屯門兩海灘新墟街市售賣小食專營權承投

（港訊）新界市政署明年三月一日起開始經營。新咖啡灣及荔道灣之合約，至一九八七年二月二十八日終止，而新雞街市天台遊樂場之合約，則至一九八六年一月二十八日期滿。

該三份合約之投標表格，現可在尖沙咀柯士甸路十九至廿二號太古貿易及康定商業大厦四樓新界市政署總部，或屯門德政園六十至七十號桃苑大厦二樓屯門市政辦事處索取。

屯門兒童合唱團舉行周年音樂會

（港訊）屯門兒童合唱團一百二十名團員將於本周舉辦兩個音樂會，慶祝成立兩周年紀念。

他們將會表演民歌、古典歌曲、聖誕歌曲、電影主題曲及各種樂器演奏等。

音樂會將分別於星期三（十二月廿八日）在荃灣大會堂舉行。

門票分二元及十元兩種，現已分別在屯門政務處及各分處、仁愛堂中心及荃灣大會堂發售。

除上述表演外，合唱團各成員曾參與多項受歡迎的社區活動及計劃。

該合唱團雖於一九八一年才成立，但由於演出成績甚佳，故已爲知名地區合唱團之一。

本港新聞

房委會黃大仙中心近百五個商舖租出

位於地鐵站上備有充足泊車位

（港訊）房委員會轄下新落成的黃大仙中心，現已迅速成爲九龍東部的一處商業地點，滿足了區內對購物設施的需求。

該座四層高現代化商場，地點旺盛，內裏的商舖和檔位可經營多種不同行業，現時吸引了很多市民前往購物，在假日尤爲熱鬧。

房屋委員會發言人昨日說：「黃大仙中心內已有一百四十七間商舖及檔位租出，很多已開始營業。」

他說道包括一間銀行，一間超級市場，兩間餐館，以及一間兒童遊戲中心。「商場位置適中，不單祇向黃大仙上下邨的九萬居民供應日常所需，亦爲牛池灣、新蒲崗、鳳凰新邨和慈雲山等鄰近地區的二十五萬居民提供服務。

「它矗立在黃大仙地鐵站上面，地庫並備有充足的泊車位。由於商場與地鐵站直接相連，市民除可乘坐地鐵從四方八面到來，亦可乘搭其他交通工具。」

發言人說，已租出的一間大酒樓佔地逾二千平方米，現正進行內部裝修，即可啓業。商場內的商舖及檔位是以競投租金方式出租，可經營的行業由家庭用品、時裝店至鮮肉及雜貨。「餘下的商業單位現仍招標承租，而約有二十份投標書在審核中。」

今年商業罪案增加

涉及欵項超過四億

與去年數字比較增加百分之六十

（特訊）警方商業罪案調查科表示：今年商業罪案有增加現象，涉及欵項比去年增加六成，總數超過四億元。

警方商業罪案調查總警司范維表示：今年截至十二月一日爲止，共有一家商行興建，然後出租及售予各商人經營。目前，還有很多店舖在營業之中，然而，有多間舖位已轉手多次，亦有在此營業逾五十年以上。

五合街墟市是舊日新界西北部最大及最旺盛的墟市。而貨物多供應沙頭角及上水一帶地方，但目前，勢易時移，墟市的作用已失。但墟市仍保存著營舖，店及米店等等。

古物古蹟委員會已定爲法定古蹟。

旺角西分區會主辦認識社區週開幕

（國際社）旺角西分區委員會主辦，旺角區議會贊助「認識你的社區週」，昨（廿六）日假也士度街公園開幕，請市政局議員鄭俊雄，旺角政務處行政主任江敬德，大會首長：陳漢宗，李樹榮，張尚培，李志光，余錫霖，陸皓明，葉錦超，李君實等出席。

主席陳漢宗致詞指出：希望藉著爲期一星期的「認識你的社區週」，將旺角區介紹給大家認識，提高居民對社區的歸屬感，鼓勵年青人多參與社區活動，使旺角環境及設施改善及進步。

嘉賓鄭偉雄致詞後，頒發紀念品，籌委會主席李志光致謝詞，體育及社區展覽，參觀遊戲及社區展覽，參觀坊衆千多人。

三匪刦公寓掠去五百元

管房反抗遭賊打傷

（特訊）旺角西洋菜街六十一號三樓山東公寓，於昨晚七時十五分，發生刦案，歹徒掠去現金五百元，並將一名管房打傷然後逃去。

事主向警方報案，後由警方將之送往醫院經敷治後出院。

傷者莊陶，廿五歲，傷手臂。據稱，當時三名男子前往該公寓，冒稱租房，傷者上樓佈招呼時，該三人則竄出賊相向他行刦，在反抗時被刦匪用一張摺櫈擊傷臂部，却匪於刦得五百元現金後，下樓逃去。（合）

一人吸毒全家受害切戒切戒

黃將老婦下半身輕過

（特訊）香港鳳凰山女獅會捐贈禁毒宣傳工作經費，在沙田禾輋社區大會堂舉行，綜合晚會上，鳳凰山女獅會會長黃婉洞，將一萬元捐款送交禁毒會吳衛鑑接受。

黃婉洞會長致詞時強調：獅子總會今年主題爲毒品禍害青年作廣泛宣傳，提高警覺，協力禁絕。禁毒創作八三晚會，是邁承禁毒處教育及宣傳宗旨，努力傳播反吸毒訊息，使我們邁向健康更美滿的人生。

詞畢，頒贈參賽者優異獎，當夕娛樂節目有：醒獅、舞蹈、鋼琴演奏、問答遊戲、獨唱、大合唱，節目由沙田少年警訊，北區舞蹈團、北區兒童合唱團、新輝琴行袁家輝担任，場面熱鬧。（宇）

東九龍地域童軍舉行地域大露營

空軍司令主持開放典禮

（港訊）香港童軍總會東九龍地域爲提供有益身心的康樂活動予東九龍之青少年與童軍，於十二月廿二日至二十四至二十七日假西貢高爾夫球場舉營，並於二十六日下午三時舉行開放日典禮，燕請香港皇家空軍司令祈士德少校蒞臨主禮，到場嘉賓童軍家長及童軍八百人之多。

儀式總監林世光先生致歡迎詞，多謝觀塘、黃大仙及西貢區議會的贊助及地域政務委員何良先生、張念平先生、羅福然先生、黃炳南先生、鍾錫廉先生、黃庚平先生及李念堯先生慷慨捐助。

體育成後，數天，學營頭目主與負責人融洽相處，而是次露營有百多個非童軍青少年參加者歡渡一愉快下午。營內設有多個活動地區，分別提供各項極富挑戰性、冒險性和娛樂性之童軍技活動，如騎馬之、射箭、獨木舟、先鋒工程、遠足、營火晚會等及其他康體活動，使各參加者能透過各項活動，促進各旅團間的友誼和瞭解。百多名非童軍青少年亦與其他童軍一樣享受多姿多采的生活，深切認識童軍運動的精神及結交新的朋友。

此間，在曠野裏、煤爛的陽光照耀下，洋溢一片歡愉！

元朗政務處宣佈假期設特別服務

方便申辦簽安葬證書手續

（特訊）聖誕剛過，新年假期將接踵而來，元朗政務處爲恐在多天假期內，遇有村民因村代表等，佈告該處在每天假期內的上午九時至下午五時，均有主管人員當值，專門處理上項殯葬證事件，並預留電話傳呼號碼，可於上述辦公時間，傳呼當值人員，辦理簽領安葬證事宜。

有關元朗政務處之公函內容如下：敬啓者：吾等曾蒙文袞登山遵安葬許可證予新界原居民之手續事。茲特函敬告，本處已作好安排，在聖誕（八三年十二月廿一日、八四年一月廿四日至廿七日）、新年（八三年十二月廿一日、八四年一月廿四日至廿七日）及農曆新年（八四年二月二日至五日）假期內爲村民處理八三年十二月廿一日至廿四日、八四年一月廿四日至廿七日）及農曆新年（八四年二月二日至五日）假期內，本處聯絡主任會候命隨時爲村民提供所需之協助，聯絡電話及傳呼號碼爲：

電話：三一—三一四四〇一叶七〇九四。

但聯絡主任只在正常之九五辦公時間內提供服務，故台端只可在辦公時間內提出申請事宜。敬希留意。（君）

元朗區議會屬下的中區街坊會年會

（國際社）中區街坊會會員大會，昨午假京華酒樓舉行，出席有：陳炎榮眞，文友，夏國璋，鄭學賢，鄭盛娟，李慶堯，李明經，周泉，夏徑建，林邦，陳碧林，蔡沛强，梁明，姚錦，梁松就，張志威，李少英，梁松就，張志威，雷南山，梁景，李志楠，蘇文鈺，吳輔庭，郭玉娟，陳鄭潔雲，林永聲，譚志仁，李世明，梁燊等百多人。

主席陳炎榮眞致詞：中區街坊會成立保管委員會，除建議使用外有方可動用。

總務梁松就，報告會務近況，財務梁松就，報告財政收支情況，隨後省覽八三年度財政決算書。

元旦聯歡遊行大運

華僑讀者聯誼會辦新界居住可電話報名

消費廉合全家參加

倘若閣下仍未作好慶祝元旦的計劃，那麼，何不參加華僑日報讀者聯誼會特別主辦之「元旦聯歡同樂日」。

這個活動，消費大衆化，適合闔府參加，例如參觀學校，並且在清雅的校園內舉行遊藝節目，團友共慶，其樂融融。

其他節目，繼有於早晨到太平山俯瞰海港美景，環遊港島新年行大運，參觀極具東方色彩之虎豹別墅。

西式午膳設於尖沙咀東部仙樂都餐廳，繼而前往西貢攤勝，漫步於環境優美之西沙小築豪華別墅，及參觀三育書院，晚宴盛設於尖沙咀中心富江海鮮酒家，團友盡興而返。

元旦聯歡同樂日，定於一月二日（下星期一）舉行，每位祇收一百九十八元，不包括聯宴八十八元，全場贈送糖菓飲品及家樂餐，享受超值，不容錯過。

由於名額有限，讀者欲免向隅，報名從速，報名從速，報名可逕往中環德輔道中八十八號華僑商業大厦一八〇二室七海旅運有限公司，新界及較遠地區讀者，接受電話報名，查詢可電：五——四一三零八一（四綫）。

市墟街合五當局發展區朗元

明年將拆清

（特訊）由於當局在明年清拆這個歷史悠久的五合街墟市。

在新界多個墟市之中，目前只剩元朗五合街，這個墟市。這個接近七十年的墟市在明年初，就要清拆。

這個五合街墟市，而五合街這個古舊墟市，現時還保留着六十八年前開墟時的建築風格及特色。當時墟市是由一家商行興建，然後出租及售予各商人經營。目前，還有很多店舖在營業之中，然而，有多間舖位已轉手多次，亦有在此營業逾五十年以上。

五合街墟市是舊日新界西北部最大及最旺盛的墟市。而貨物多供應沙頭角及上水一帶地方，但目前，勢易時移，墟市的作用已失。但墟市仍保存著營舖，店及米店等等。

古物古蹟委員會已定爲法定古蹟。

華僑日報編印

香港年鑑補查港九工商各業啓事

敬啓者：本報編印之一九八四年香港年鑑（第三十七回）內有「工商」，「醫療」，「學校」，「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編輯中，爲使因拆舖遷移而無法收到該種複查表者能夠補填，及使新設各業商行人士亦能將其名號列入，加强服務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，敬請儘速將表格填妥寄回，至希各界人士留意爲禱！

1984 香港年鑑 各業調查表

（表內①至④項全用六號字登出免費）

①名稱	
②地址	
③電話	
備註	

請在本欄內填明：「醫療一覽」、「學校實錄」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某業行業，以便妥致按類編入。

本項用大號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收十元，兩行限十二個字收二十元，最多限登兩行。

本號名稱請用四號方頭大字　個字共　元正茲將

本號願照章繳交排印手續費　行登出

銀行第　號劃綫交來（支票請書明支付

準備日報並加劃綫）一紙奉上所將收據依址寄回　（簽或名章）

年　月　日

1984 香港年鑑 單書訂約預

（表此填須不者定預無意）

1984 香港年鑑 單書訂約預

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九八四年香港年鑑一冊，每冊定價港幣叁拾捌元正，（實交港幣叁拾元零四角正），茲將第　號劃綫支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃綫）祈將收據及「取書單」依址寄回爲荷！

此致

華僑日報社

訂書人簽名或蓋章

地址：

一九八三年　月　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八三年十二月底止，逾期無效）

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

本港新聞

上水破獲製毒機關 四名男子當場被捕

關員檢獲十萬元毒品及製毒工具

（特訊）本港海關組私人員，於個多月前發現任角出現一個毒品分銷中心後，海關人員則以鍥而不捨的方式展開追踪毒販的活動，在經過月來的監視後並發現其製毒機關設於新界上水石湖墟。

迄至昨晨，海關人員認爲時機成熟，乃由海關高級總監湯顯揚親自率領大批海關人員，採取搜捕行動。

海關人員在獲悉製毒機關，在新界上水石湖新村東邊四十三號一間單層石屋後，則日夜風雨不改展開嚴密監視。在昨日早上海關人員一舉將製毒機關搗破，檢獲一批海洛英、咖啡因，及其他化學藥品等總值約達十萬元，並拘獲四名疑與案有關男子連同毒品及製毒工具等，帶回海關存案及扣留調查。

被檢獲之毒品，計爲一公斤三號海洛英，一百公斤咖啡因，及一批化學藥品和士的連等化學藥物及一批製毒工具。

當在現場監視該製毒機關的人員，發現一名青年手持一個旅行袋自屋內步出，沿一條小徑轉上公路，當步至粉嶺馬會醫院馬會道交界處時，發現一輛私家車停泊路旁等候接應，在該男子擬登上該車時，海關人員即表露身份，將之截查，並立即將私家車上鎖匙取去，海關人員將駕車司機及欲乘坐該車之男子看管後，即展開搜查，在私家車後座，找到該男子帶往之旅行袋。

赫然發現內有一公斤三號海洛英及小盒咖啡因及二五〇克士的連藥品。隨後將被拘兩男子帶回石屋作詳細搜查。

該石屋間有兩房一廳及一閣仔單層高，一邊爲農場，一邊爲菊場，距公路僅十分鐘路程。海關人員在廚房內搜到一批製毒用具，除其中一個微波爐爐外其他用具都是一般家庭用具，利用作爲製毒工具。兩個房間一個用作製毒及包裝工場，其中有大批膠袋及一具封口機。

據海關高級總監湯顯揚在現場對記者稱：被檢獲的化學藥品「士的連」，在製毒時加入份量很少，加入該等藥品後，成品成色較好；惟該種藥物對神經有所影响，在政府方面列作第一類危險藥物，要有醫生紙才可以購買，但藏有該類藥物不算犯法。

他說，該製毒集團不大，其製毒方式，用二至三公斤海洛英鹼及其加上其他藥物等，可製成十公斤海洛英，售價可值八萬五千元，連咖啡因在內總值達十萬元。

被拘四人，一名爲司機，姓吳，廿四歲，中山人，裝修工人，負責帶貨者姓曾，卅二歲，惠陽人，在一間電子遊戲機任收銀員，另兩人爲屋主，是父親及養子關係，屋主姓黃，四十六歲，惠陽人，平日是在街市販賣豬肉，養子，卅四歲，在肉檔帮手。到下海關人員仍在深入調查，追查可能漏網與案有關人物。（合）

上水破獲製毒中心，拘捕四名疑人。（上圖）海關高級總監湯顯揚在講述破案經過（下圖）其中三名疑人被帶頭帶走。（本報記者攝）

國際漁業及加工展覽會 明年八月廣州舉行

已發出千五份邀請書參與盛會

（特訊）爲促進中國漁業及加工業現代化，由香港中華船舶工業公司和廣東省展覽服務公司合作舉辦的「國際漁業及加工展覽會」，將於八四年八月廿一至廿六日在廣州市對外貿易中心舉行。該展覽會並得到中國農牧漁業部水產局、廣東省水產廳、上海市水產局及福建省水產廳等單位贊助，又得到聯合國糧食及農業組織國際漁業組織的支持。

該展覽會內容十分廣泛，主要包括各種先進漁船、船舶設備、捕撈設備、漁具、探魚設備、導航通訊設備、電腦、魚貨加工設備、水產品成品加工設備、水產加工儀表、珍珠加工器械、活魚、蝦運輸及設備、水產養殖及水質控制、海上油污控制及處理之各種儀器、救生設備及捕撈操作保護品、聲光電及太陽能在漁業上的應用，近海漁場改造及增加水產資源的有效措施，船舶建造修理設備及材料，漁業開發資金，保險、銷售及管理等，展覽期間並將進行技術交流，外商投資及商務洽談等活動。

總部設在意大利的聯合國糧食及農業組織屬下漁業組織，曾致函香港中華船舶工業公司，稱讚這次將在中國舉辦的「國際漁業及加工展覽會」，是有關漁業工廠、漁具廠、漁業公司，水產公司，食品加工廠，包裝公司，科研部門及大專院校代表界人士，並有國外及港澳等地區漁業及加工界人士，預計展覽及銷售將甚爲熱烈。

如各人士欲參加「國際漁業及加工展覽會」，可與中華船舶工業公司林明亮聯系，地址是香港干諾道中一四〇號隆山大廈「一〇三室」；電話：五一一四「一〇九八。（樞）

海關人員昨在上水破獲一個製毒中心，圖爲記者攝）

響應消費者權益宣傳運動 教署及消委會辦徵文比賽

參賽文章一月底送教署公益少年團 分高中初中小學三組每組設有獎品

（港訊）教育署邀請各校校長鼓勵學生參加一項作文比賽，响應消費者權益宣傳運動。

是次由教育署聯同消費者委員會合辦的徵文比賽，目的是令中、小學生瞭解消費者之權利及義務。

小學五年級至六年級同學可參加小學組比賽。中一至中三同學及中四至中七同學可分別參加初中組及高中組比賽。

各組各有指定徵文題目，小學組題目爲（一）一間我最喜歡的商店及（二）怎樣使用我消費者權益宣傳運動。

（港訊）天主教香港教區主教胡振中昨日訪問慈教署轄下的過渡宿舍數力樓，並視察裏的住客聖誕聯歡會，十分熱鬧，胡主教並與他們交談，又贈送聖誕禮物給他們。

此外，胡主教又參觀宿舍內的各項設施，包括有宿舍、餐廳、廚房、病房、圖書館、運動場、課室和其他康樂設施。

胡振中主教是由慈教署的司鐸文顯榮神父和畢尚華神父陪同前往參觀。胡主教每年聖誕都訪問該署的一個機構。

圖示：胡振中主教派禮物過渡宿舍住客。

胡振中主教探訪 慈教署過渡宿舍

祝住客聖誕新年快樂

（新聲社）中區明愛開辦「探索自我課程」，可與中華船舶工業公司林明亮聯系，地址是香港干諾道中一四〇號隆山大廈「一〇三室」；電話：五一一四「一〇九八。（樞）

中區明愛開辦 探索自我課程

團體生活經驗的青年舉辦一項名爲「探索自我」的生活營踐課程。日期爲本月三十日，一月六日及十三日在中心舉行，（一連三星期五晚七時至九時），及一月十四日，十五日的宿營。內容包括自我概念認識自我的途徑，自我的人格價值觀及人生觀等。

平安夜賽狗腰斬 懷疑有人「杜狗」

七練狗師被傳訊

（特訊）澳門消息：平安夜澳門逸園狗場賽事發生「腰斬」事件，經司法警初步偵查後，疑「杜狗」引起，並先後傳訊七名練狗師到司警署問話，以便瞭解實相。

上週六晚上，狗場共有十五頭賽狗退出，另有部份狗隻出賽期間抽筋，導致狗場在十一場開始取銷賽事，而週日的賽事，也有十隻狗退出比賽，在這種情況下，司警傳詢所有練狗師進行問話，及促狗會方面監管狗隻，免杜狗之事再發生，保障投注者利益。（祥）

讀者來函

歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址，稿者當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙書兩面，勿用鉛筆寫，務請合作爲感。

中巴及小輪加價各界監管會表示失望

編輯先生：各界監管公共事業聯委會就今次行政局批准中巴及油蔴地小輪在八四年元旦加價的決定，表示失望。在目前失業人數增加和工資遠遠追不上物價的情況下，政府的做法太草率，並且進一步打擊升斗市民對政府的信心。

中巴和油蔴地小輪均以港元疲弱導致成本增加爲理由，申請加價，但究竟他們如何受影响？嚴重到那一個程度？這些資料市民完全不能知悉。一個關乎廣大市民利益，需要市民多付金錢的決定，居然完全不讓市民了解內情，就倉卒通過，這是什麼原因？甚至連屢次接見我們的商局非官議員均認爲申請加價資料並非秘密，但偏偏是當局拒絕不讓市民獲得資料，這是合理嗎？回溯八〇年中巴和油蔴地小輪在八四年元旦加價的情況下，政府的做法太草率，並且未注意力的能力。

趙校長指出，吸引孩子去注意「件」，有下面兩點個原則：（一）專心看——給孩子看的東西，要具吸引力，顏色鮮艷，形狀美觀，造型具體化，適合孩子的年齡，是孩子喜歡看的，而非成人感受到的抽象藝術。睡房內有太多圖畫貝內太多內容，都會使孩子感到混亂而不集中。給孩子看的東西，每次不能太多，要突出，清楚，才可吸引孩子的專注力。

（二）專心聽——兩至三歲多的幼兒，愛聽成人重覆的話語，如聽故事，因爲它形色美麗，充滿動作，有情節，十分有趣。三歲的幼兒，最感興趣的是他們日常的遊戲，穿著，沐浴和食物的圖畫故事，以句子簡短，造像具體化，直敘式的，重覆的圖畫故事，最感興趣，而且最能專心去閱讀。

（三）專心玩——孩子們喜歡「通過遊戲」去學習，讓他們得到心理上需要的滿足，更擴到形狀的正確概念。

（四）專心看圖畫故事——幼童最愛看圖畫故事，因爲它形色美麗，充滿動作，有情節，十分有趣。三歲的幼兒，最感興趣的是他們日常的遊戲，穿著，沐浴和食物的圖畫故事，以句子簡短，造像具體化，直敘式的，重覆的圖畫故事，最感興趣，而且最能專心去閱讀。

（五）注意孩子專心的能力——無論給孩子看的，聽的，玩的，都要關心到孩子能力可以做到的範圍。例如內容是否適合孩子能力，內容不能多及時間不能太長。因此，無論孩子對任何活動具高度興趣，但施行時間不可太長，更能幫助孩子有自動學習的意願，因此，他們學習時便能精神集中了。

（六）安靜的環境——能使孩子專心看、專心聽、專心玩外，更能培養孩子的思考和記憶。

（七）優良的模仿——孩子的模仿力最强，可讓孩子有模仿別人的專心學習的機會。例如，哥哥專心做功課，得到媽媽的讚賞，媽媽專心做衣服等，這些專心的態度，他們會樂於模仿。

（八）誠懇的讚賞——當孩子能專心的做事或學習時，成人的讚賞和支持，是幫助孩子成功最好的鼓勵。讚賞能建立孩子的自信心，使孩子將默倦時，就得馬上停止。

（九）安靜的環境——能使孩子專心看、專心聽、專心玩外，更能培養孩子的思考和記憶。

（七）優良的模仿——孩子的模仿力最强，可讓孩子有模仿別人的專心學習的機會。例如，哥哥專心做功課，得到媽媽的讚賞，媽媽專心做衣服等，這些專心的態度，他們會樂於模仿。

（八）誠懇的讚賞——當孩子能專心的做事或學習時，成人的讚賞和支持，是幫助孩子成功最好的鼓勵。讚賞能建立孩子的自信心，使孩子將默倦時，就得馬上停止。

（九）安靜的環境——能使孩子專心看、專心聽、專心玩外，更能培養孩子的思考和記憶。

（七）優良的模仿——孩子的模仿力最强，可讓孩子有模仿別人的專心學習的機會。例如，哥哥專心做功課，得到媽媽的讚賞，媽媽專心做衣服等，這些專心的態度，他們會樂於模仿。

（八）誠懇的讚賞——當孩子能專心的做事或學習時，成人的讚賞和支持，是幫助孩子成功最好的鼓勵。讚賞能建立孩子的自信心，使孩子將默倦時，就得馬上停止。

（永）

國際扶輪社獎學金 符合資格者可申請

港澳居民可往有扶輪社國家受高等教育 申請表格索取日期至一月六逾期不受理

國際扶輪社三四五區於一九八五至八六年度繼續提供多項獎學金，供給合符資格的香港及澳門區居民前往有扶輪社的國家接受高等或專業教育。

獎學金包括來往機票、一學年之學費、膳宿費及雜用開支等。

扶輪基金獎學金港澳遴選委員會一位發言人說：獎學金的主要對象爲有志前往海外深造高等學位，專業訓練，從事教育傷殘人士的教師，以及新聞工作者。申請人須在學業或專業上有突出的表現，並具有「親善大使」的條件：包括領導能力、社會知識、適應能力及待人接物的表現等。

入選者均應於一九八四年九月至八五年七月期間在港，以便接受扶輪社之親善大使輔導。

有意申請是項獎學金之人士可去函香港摩和臣山郵政信箱四七〇六四號扶輪基金獎學金委員會索取有關資料及申請表格。索取表格者應附六太郎票之回郵信封一個。截止申請日期爲一月六日，逾期不受理。

協助兒童有優良學習態度 幼小時應培養集中注意力

幼兒教育家趙鈞鴻認爲可從興趣起 藉興趣而專心學習心理原則去培養

「正常的孩子都具有優良的「學習能力」，最主要的學習能力，就是孩子的「注意力」，就是孩子的「求知慾」，十分有趣。三歲的幼兒，最感興趣的是他們日常的遊戲，穿著，沐浴和食物的圖畫故事，對句子簡短，造像具體化，直敘式的，重覆的圖畫故事，最感興趣，而且最能專心去閱讀。

專心聽、專心玩外，更能培養孩子的思考和記憶。

（七）優良的模仿——孩子的模仿力最强，可讓孩子有模仿別人的專心學習的機會。例如，哥哥專心做功課，得到媽媽的讚賞，媽媽專心做衣服等，這些專心的態度，他們會樂於模仿。

（八）誠懇的讚賞——當孩子能專心的做事或學習時，成人的讚賞和支持，是幫助孩子成功最好的鼓勵。讚賞能建立孩子的自信心，使孩子將默倦時，就得馬上停止。

（九）安靜的環境——能使孩子專心看、專心聽、專心玩外，更能培養孩子的思考和記憶。

（七）優良的模仿——孩子的模仿力最强，可讓孩子有模仿別人的專心學習的機會。例如，哥哥專心做功課，得到媽媽的讚賞，媽媽專心做衣服等，這些專心的態度，他們會樂於模仿。

（八）誠懇的讚賞——當孩子能專心的做事或學習時，成人的讚賞和支持，是幫助孩子成功最好的鼓勵。讚賞能建立孩子的自信心，使孩子將默倦時，就得馬上停止。

（永）

九廣鐵路公司答覆車廂設置扶手問題

啓者：貴報本月二十三日刊登讀者羅秋霖先生來信，向本公司提供三項建議，本人謹借貴報一角予以討論。

（一）所有列車椅背和近車門處均設置扶手，方便站立著的乘客。本公司於較早時所有近郊綫車廂近車門處加裝橫杆扶手，最近更陸續爲遠郊綫車廂安裝相同設備。由於車廂結構關係，不能於靠車頂處加裝扶手。電氣化列車車廂的設計除了能夠在繁忙時間運輸大量乘客外，也盡量於非繁忙時間爲乘客提供舒適座位。

（二）所有列車車頭位置均有指示牌說明列車以何站爲終點站。列車車長也透過公衆廣播系統提醒乘客。月台方面，除有燈箱指示牌顯示該班車途經各站名外，亦有廣播列車的終點站。本公司車務部已經再三督促有關的員工注意廣播，務使乘客清楚知道該班列車所前往的目的地。車門上加裝指示牌的建議甚難實施，本公司暫時不會予以考慮。

（三）列車站月台均設有長櫈方便候車乘客。但以不影响大量乘客流動爲原則。本公司認爲現時的長櫈設備充足，尤其是班次頻密，故此不打算加設長櫈。

貴報讀者如對上述各點仍有疑問，可致電〇一—六〇六九六〇六本公司公衆諮詢處查詢。此致

華僑日報讀者版編輯先生。

九廣鐵路公司公共關係經理余開堅啓。一九八三年十二月二十三日。

各界監管公共事業聯委會常務秘書劉千石上。

內外篇

惡作劇

第三種討人厭的孩子是喜歡惡作劇的孩子。他們生來以見到別人的痛苦爲樂。

他們會把你身後的椅子拿走，讓你仰天摔一交，或是放一枚圖釘在你的椅子上，讓你坐下去痛得哇哇叫；他們會趁你不覺把醬油倒進你的可樂汽水裏；他們會在你背脊上貼個烏龜；又會半夜三更打電話給你却一聲不响，在你經過他身邊時突然伸出脚來絆你。

他們表面上是莫名其妙的損人不利己，其實他們是想滿足自己的優越感，以爲自己能夠「整古」人，就是比別人聰明。

對這類孩子的最佳教導方法，是以其人之道還治其人之身，讓他們也吃點苦頭。但不是用鬼鬼祟祟的方法，而是光明正大的搗以老拳（揍打不壞的地方打），或打其屁股。

他們玩這把戲時，最希望有觀衆欣賞，假如你爲他的惡作劇而失笑，那就是對他的鼓勵。你如果是觀衆的話，你就要擺他的興，及時揭穿他，並且要示厭惡，讓他感到沒趣。

（討厭的孩子之三）

部份新發展地區小學學位不足 教育當局已計劃補救辦法

改建有蓋操場及特別課室 考慮將新建中學改小學以作更大用途

沙田小學學位不足原因，是沙田小學學位不足，以一些新入伙屋邨，如田心谷區的新翠邨，隨亨邨及秦石邨較嚴重。新翠邨欠缺十四間小學課室，政府將在該邨新建的小學操場內加建二十四個課室，以容納不斷增加的適齡學生。

而興建中的隨亨邨則缺十一個課室，但區內只能多建八個課室，因此，當該兩個屋邨入伙後，部份學童可能要到區外小學上學。

教育署短期的應急辦法是把小學有蓋操場和特別課室如音樂室等改爲教室，亦計劃將一些新建中學改爲小學。長期而言，當局會興建更多小學來適應需求。

據說，沙田區有四間新建的小學會進行改建，以容更多學生。此外，政府設計新市鎮時，按照全港性的數字估計，入讀小學人數將佔總人口的百分之九點四，而現時沙田某些地區實際比率却是百分之十九，比預期高出一倍。今年，沙田已改爲直接計算適齡學童人數，以期得到正確數字。

教育署最近發現此等問題後，已與房屋署、政務署及拓展署等有關部門研究上述地區人口結構，特別是新屋村的家庭組合，以期提供足夠的教育設施。（永）

香港童軍總會東九龍地域，假西貢高塘村舉行大露營開放日典禮。上圖爲香港皇家空軍司令祈士德上校頒發銘謝狀予副會長何良接受。下圖爲香港童軍總監馬基蔭同主禮嘉賓香港空軍司令祈士德上校巡視營地。（本報記者攝）

童軍東九龍地域露營日

空軍司令祈士德親主禮 指出露營爲童軍生活最吸引之活動 瞭解童軍精神外更能學習獨立自主

（特訊）香港童軍總會東九龍地域爲提供有益身心的康樂活動予東九龍二青少年與童軍，於十二月廿四至廿七日假西貢高塘鼎行地域大露營，並於廿六日下午三時舉行開放日典禮，恭請香港皇家空軍司令祈士德上校蒞臨主禮，到場嘉賓、童軍家長及童軍八百人之多。

儀式開始，首由東九龍地域總監林世光致歡迎詞，多謝各嘉賓參加。繼由香港皇家空軍司令祈士德上校致詞，調露營爲童軍生活中最吸引的活動之一，因爲藉此可到郊野生活數天，學習獨立自主與人融洽相處；而是次露營有百多個非童軍青少年參加，相信他們在這數天中一定學習了不少童軍技能及瞭解到童軍的精神，並希望更多社會人士能支持童軍運動。

祈上校致詞完畢後，隨即頒發銘謝狀及各項比賽優異獎，再由王霖鑲員代表童軍們致送紀念品予主禮人及香港童軍總監。最後由東九龍地域主席王霖鑲員致謝詞，多謝觀塘、黃大仙及西貢區議會贊助及地域政務委員何良、張念平、羅福然、馬興强、雷灼南、鍾錫廉、黃廣平及李念慈懷慨捐助各營區，並與八百多名參加者歡渡一個快下午。營內設有多個活動地區分別提供各項極富挑戰性，冒險性和娛樂性之童軍技能活動，如騎馬、射箭、獨木舟、先鋒工程、遠足、營火晚會等及其他康體活動，使各參加者能透過各項活動，促進各旅團間的友誼和瞭解。百多名非童軍青少年亦與其他童軍一樣享受多姿多彩的生活，深切認識童軍運動的精神及結交新的朋友。（楊）

習預初中成績評核

雄風出版社提供資料

中國語文練習十五

第一部分——多項選擇題

細閱下面一篇文字，然後根據內容回答所附問題。

作客山中的妙處，尤在你永不須踏踏你的服飾與體態；你不妨搖曳着一頭的蓬草，不妨縱容你滿腮的苔鬚；你愛穿什麼就穿什麼；扮一個牧童，扮一個漁翁，裝一個農夫，裝一個走江湖的吉卜賽，裝一個獵户；你再不必提心整理你的領結，你儘可以不用領結，給你的頸根與胸膛一半日的自由；你可以拿一條這邊艷色的長巾色在你的頭上，學一個太平軍的頭目，或是拜倫那埃及裝的姿態；但最要緊的是穿上你最舊的舊鞋，別管它模樣不佳，它們是頂可愛的好友，它們承着你的體重，却不叫你記起你還有一雙脚在你的底下。

1. 作客山中的妙處是什麼？
(1)可以扮演你喜愛的人物。
(2)用不着爲穿什麼衣服而擔心。
(3)用不着和別人客套應酬。
(4)不用擔心自己的儀表態度好不好。
A只有(1)和(2)　B只有(2)和(3)
C只有(2)和(4)　D(1)(2)(3)(4)

2. 爲什麼作者認爲舊鞋是頂可愛的好友？
A因爲它們的模樣不佳。
B因爲它們承着他的體重。
C因爲那樣可以節省些。
D因爲舊鞋穿起來很舒服。

3. 用艷色的長巾色在頭上像什麼？
(1)拜倫的埃及裝。
(2)牧童。
(3)太平軍的頭目。
(4)走江湖的吉卜賽人。
A(1)(3)　B(2)(3)　C(2)(4)　D(3)(4)

4. 作者認爲作客山中可以怎樣？
(1)可以讓頭髮蓬亂不加梳理。
(2)鬍鬚長了也用不着剃。
(3)可以不穿鞋子。
(4)可以不結領帶。
A(1)(2)(3)　B(1)(3)(4)
C(1)(2)(4)　D(2)(3)(4)

第二部分——簡短寫作題

1. 試把下面的直接句改爲敘述句。
舅舅對我們說：「明天是公衆假期，我打算帶你們到大嶼山去。」

2. 試把下面句子中畫有底線的部份，改用語體寫出來；改寫部分在文意上必須跟原句配合。
象棋之戲，其事甚古。
其事甚古：

3. 要向你就讀學校的圖書館借書，必須書面申請借書證。使把這封信寫出來（字數在100至150左右，標點符號包括在內）。

在第5至8的括號內，應該分別填入那一個字詞？

5. 我（　）盡腦汁也想不到解決的辦法，只好聽天由命了。
A絞　B使　C費　D耗

6. 每當節日，母親那慈祥的面龐，總（　）在我的腦海中。
A顯露　B展示　C湧現　D明晰

7. 已是深秋時候了，但整天下着毛毛的（　），卻彷似兼春時節哩！
A薄霧　B大雨　C雪花　D細雨

8. 她(1)一再讓步了，你(2)咄咄迫人幹嗎？
A(1)雖然(2)也
B(1)只有(2)才
C(1)不但(2)尚
D(1)已經(2)還

9. 池子裏，嫩綠的荷葉，漸紅的荷花，爭放着芳香。西瓜已結滿了園圃；秧苗也長過了阡陌，樹巔臨風搖曳的枝上，蟬兒不絕地鳴唱。
上文所描寫的是什麼？
A大地回春。　B鄉村之夏。
C秋日山林。　D冬天景色。

10. 「要是你不參加她的生日會，我也不參加了」句中，畫有底線的文字有什麼作用？
A表示感情。　B表示結果。
C表示行動。　D表示假設。

第二部分——簡短寫作題

1. 舅舅對我們說：「明天是公衆假期，他打算帶我們到大嶼山去。」
2. 是很久以前已有的玩意。
3. 無肯定答案。

第一部分：
答　①C　②D　③A　④C　⑤A　⑥C　⑦D　⑧D　⑨B　⑩D
第二部分：
案　①舅舅告訴我們明天是公衆假期，他打算帶我們到大嶼山去。
②是很久以前已有的玩意。
③無肯定答案。

救童助學 請各善長 大解善囊

航訊

導航系統技術先進工作量減少
歐製空中巴士機隊 祇用兩名機員操作

（本報訊）據悉：由於導航系統技術日新月異，航機工作量相應減少，歐製空中巴士，祇用駕駛員操作，例如瑞士航空公司已決定它的十架新空中巴士（A三一〇——三二〇）參加其機隊，每架只配備兩個機務人員；該公司的A三一〇裝備有新式的前向面對機務人員的機艙（FORWARD TARING CREW COCKPIT），使機師易於從他們的座位接近所有儀器板和顯示系統，該公司的發言人說該機保證安全。

自五十年代末期噴氣機時代到來以後，瑞航積極參與機艙的改良，瑞航的機師與技術人員逐漸加强合作，交換意見，通過應用新技術，改善機艙操控和減輕機務人員的負担以增强安全，該發言人說瑞航現在有卅架DC九，兩個機師DC九機隊從一九六六年營業至今沒有問題，他說各國的深入研究表明兩個機務人員的飛機並不比三機員的飛機容易發生意外。A三一〇上機師的工作量比DC九的少，因爲空氣和系統數據顯示三良丁，易於領航，重要的系統都有兩套及校正可能偏差，所必須的測量圖象顯示合乎邏輯，清楚。發言人說A三一〇機艙人員的決定，不會導致失業。因爲各種理由，這種機在一長時期內證要三個機務人員，雖然瑞航訂下在今年交貨的五架新七四七的駕駛艙比現在的型號更先進，但機艙仍要二個機師和一個飛行機械士，在這種情況下瑞航的飛行機械士無須担心將來失業。

儲要實現若干條件以保證A三一〇的作業，這些條件是：製造商必須遵守所有合約的技術和操作性能的條款，和飛機必需滿足法德兩國航空局證明的要求和瑞士航空局關於作業許可證的要求。

該公司十三年前開業之第一間酒店，主要對象爲日本遊客；惟目前屬下各酒店則歡迎國際遊客。石川芳夫稱，目前酒店業一般規則係，任何一國籍之遊客不得超過入住該酒店總數百分之三十五。這種規則，已在該公司日本以外之屬下酒店普遍使用。惟他强調，該公司屬下之酒店系統提供具日本特色之服務，以別與其它連鎖酒店；爲此，該公司屬下之酒店，規模小，房間數目不超過五百間，爲原則。他指出，爲了提供具有日本特色之服務，該公司於致力組成工作效力商之管理小組，尤其中上層管理。

他說，爲達此目的，該公司於聘請在人事關係上富有經驗之高級職員，以求屬下各酒店能滿足遊客之需要。

日航加速擴展 屬下酒店系統

冀與希爾頓洲際酒店等具同等規模

（特訊）日本航空公司宣佈，屬下之日本航空開發株式會社計劃在十年內將日航酒店系統全面擴展，使之與希爾頓酒店及洲際酒店具同等規模。

日本航空開發株式會社建之日航大阪酒店一年前開業以來，業績甚爲理想。該公司目前在興建日航新加坡酒店；同時將主管定於一九八四年初在台北開幕之老爺大酒店。

該公司在正蹤班島等找地點，以便興建高級酒店；另外，日航墨西哥酒店之建築工程目前已經恢復，該工程因爲墨西哥比索貶值曾一度停頓。

此外，日本航空開發株式會社正計劃在東京、曼谷、吉隆坡、三藩市及檀香山興建酒店。

日本航空開發株式會社計劃在東京、曼谷、吉隆坡、三藩市及檀香山興建酒店。

印度馬得拉斯港 新碼頭可泊貨櫃

（特訊）印度馬得拉斯港一個新碼頭於日前啓用，可供貨櫃船應用。

據印度當局發言人稱，該碼頭耗資四億盧比，每年可以處理七萬五千個貨櫃。

美娜訂月杪訪日本 萬春輪歲初寶島來

（本報訊）新興行船務有限公司代理之美娜（MAW-LA-MYAING）號貨輪，在本月廿八日（星期三）由仰光進口，停泊在B號泡起落貨，卅一日離港，駛往日本及緬甸仰光。

太古船務代理有限公司代理之萬春（WAN CHUN）號貨櫃輪，於下月二日（星期一）自台灣抵達，停泊在B號泡起落貨，翌日開行，前赴台灣高雄、基隆及日本神戶、大阪、門司。

昭川丸下週二到 寶利星元月初駛釜山

東方元首將經高雄來

（本報訊）中央航業有限公司代理昭川九（SHO KAWA MARU）號貨櫃輪，於下月三日（星期一）自日本進口，碇泊在現代橋上落貨，即日啓碇，駛往阿拉伯灣弓拜、達文、科威特、達比、都夏。

新興行船務有限公司代理之寶利星（BONNY STAR）號貨櫃輪，在下月五日（星期四）由釜山到達，停泊在B號泡起卸貨物，翌日開往，返回釜山。

歲晚廠家急於套現 付運增加有利航運

今年航運業約升百分五至一成

（特訊）據航商指出，今年雖然仍未結束，但生意則較去年略有進展，大約有百分之五至十的升幅。

航商稱，香港——歐洲線的情況，預計明年會較今年好，幅度大約增加百分之五至十間，與今年增幅大致相同。

香港往歐洲的出口貨今年略有上升，而歐洲到本港的入口貨量亦有所增加。

航商又指出，香港——歐洲之間的航運業務，去歲相信是最差的一年。

歐洲國家的經濟在今年亦略有改善，其中以英國修威頓、西德漢堡銷貨較多。

由於臨歷新年快將到來，所以廠商都盡量將貨物付運，以套取現金，故近期的生意亦稍爲興旺。

二見丸下週來港 遠東橋有期赴澳

東方教育家元月訪扶桑

（本報訊）日本郵船（香港）有限公司代理之二見丸（FUTAMI MARU）號貨櫃輪，於下月三日（星期二）自基隆抵港，碇泊在A號泡上落貨，翌日離港，航赴地中海塞得港、依斯坦堡、比利尤斯、烈達基亞。

大阪商船三井船船（香港）有限公司代理之遠東橋（FAR EAST BRIDGE）號貨櫃輪，在下月四日（星期三）自台灣抵達，停泊在現橋上落貨物，即日開行，駛往西澳洲弗里曼圖。

港恒海運有限公司代理之東方元首（O.C.NEF）號貨櫃輪，於下月五日（星期四）自高雄入口，停泊在國際二號橋起落貨，翌日開行，前赴歐洲哈佛爾、鹿特丹、佛里斯度、漢堡、不來梅、安特卫普。

怡和船務有限公司代理之東方教育家（O.C.EDUCATOR）號貨櫃輪，在下月三日（星期二）從美國到達，停泊在國際四號橋上落貨，翌日開行，前赴日本大阪、橫濱。

清潔香港 人人有責

海皇子玉經獅城來 立康力高先往錫蘭

（本報訊）港恒海運有限公司代理之海皇子玉（MINPTUNE 2）號貨櫃輪，於下月五日（星期四）自新加坡進口，停泊在國際四號橋起落貨，翌日開往錫蘭。

大阪商船三井船船（香港）有限公司代理之立康力高（LACONROON）號貨櫃輪，於下月三日（星期二）由日本抵港，停泊在A號泡上落貨，翌日開往科倫坡及阿拉伯灣，駛往阿巴斯、達阿巴斯、孟買。

科威特、文娜哥寶士、達比、都夏。

新興行船務有限公司代理之寶利星（BONNY STAR）號貨櫃輪，在下月五日（星期四）由釜山到達，停泊在B號泡起卸貨物，翌日開往，返回釜山。

出口船期表

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	廿八	新興
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋	廿八	海陸
苗尼亞	MEONIA	加州西北太平洋	廿九	寶隆
亞洲風	ASIA WINDS	加州	廿九	成風
渣華萊利	NL.LOIRE	中南美	廿九	渣華
美國貿昌	AM.MERCHANT	巴拿馬	三十	美昌
華麗	HWA LIE	加勒比海中南美	三十	保利
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER	加州	三十	香港
東方總督	ORT.GOVERNOR	加州紐約	卅一	港隆
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	西北太平洋	卅一	港隆
魯爾快輪	RUHR EYPRESS	加州東北太平洋	卅一	海陸
明月	MING MOON	洛杉磯紐約	卅一	華隆
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	加州紐約	卅一	馬士基
海灣	SEAWARD BAY	西北太平洋	卅一	陸達
長盛	EVER LOADING	加勒比海	一日	利達
長盛	EVER LOADING	紐約	一日	利達
實嘉拉雅	BUNGA RAYA	美國西岸	一日	麥達
海皇珊瑚	NEP.CORAL	西北太平洋	二日	海陸
溫寶隆總統	PRES.VANBUREN	加州西北太平洋	二日	總統
索諾拉	SONORA	加州	三日	海陸
發展者	SL.DEVELOPER	西北太平洋	四日	海中
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	四日	中央
嘉林光榮	GALLEON PRIDE	洛杉磯三藩市	四日	豐統
門羅總統	PRES.MONROE	加州西北太平洋	四日	總郵
東方教育家	ORT. EDUCATOR	西北太平洋	四日	港郵
歐洲綫				
利邦力加	NIPPONICA	地中海	廿七	天祥
露亞	LOUA DEL MAR	地中海	廿七	海陸
邊拿芬	BENAVON	歐洲	廿七	邊華
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	廿八	馬士基
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	歐洲	廿九	招商局
清河	QING HE	英國歐洲	廿九	招商局
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	廿九	華輝
佩錫里斯	PEP SIRIUS	芝馬加士達	三十	林騰
安寧勇士	EARNEST VENTURE	地中海	三十	大利
長標	EVER GUIDE	歐洲	三十	寶東
利康	NIHON	歐洲	三十	沙捷
什未林	SCHWERIN	歐洲	卅一	招商局
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	卅一	馬士基
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	卅一	馬士基
黑龍江	HEI LONG JIANG	英國歐洲	卅一	招商局
諾卡斯坦	NORASIA KARSTEN	歐洲	卅一	仕嘉
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	歐洲	一日	馬士基
連登	LINDEN	地中海	二日	郵林
沙加略夫	KAP.SAKHAROV	歐洲	二日	日華
魯賓	LU PIN	亞歷山大港	二日	日郵
東方女神	EASTERN MUSE	地中海	二日	大日
二見丸	FUTAMI MARU	地中海	三日	郵三
澳洲綫				
安莉約翰遜	ANNIE JOHNSON	弗里曼特爾	廿八	寶隆
蒲台島	POTOI ISLAND	澳洲	卅一	香島
東方大使	ORT.AMBASSADOR	澳洲	卅一	日郵
白河口	BAI HE KOU	澳洲	卅一	新僑
新比利士彬	ZIM BRISBANE	澳洲	一日	新興
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	一日	華裕
羅士達	FALSTRIA	弗里曼特爾	三日	寶隆
遠東橋	FAR EAST BRIDGE	弗里曼特爾	四日	川崎
亞洲明珠	ASIAN PLARL	澳洲	六日	日郵
印·巴·中東綫				
柯美卡	AL MIRQAB	阿拉伯灣	廿七	怡和
熏美	IMME OLDENDORFF	紅海	廿七	大三
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	遮打	廿九	華林
海興	SEA PRELUDE	科倫坡紅海	廿九	太平
和來利文	NL.CLEMENT	杜拜達文科威特	廿九	中央
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	喀拉拔	三十	馬士基
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	三十	東亞
紀伊丸	KII MARU	遮打	三十	日郵
利康	NIHON	遮打	三十	寶隆
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡紅海	三十	東亞
金愛莉莎	GOLD ALISA	科倫坡馬德拉斯	三十	新興
安寧勇士	EARNST VENTURE	鶴合達遮打	三十	大三
嘉慶	CHAR CHING	遮打	三十	嘉慶
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	三十	福來
美那	MAWLAMYAING	仰光	卅一	新興
海力	OCEAN STRENGTH	孟買喀拉拔	卅一	大三
東方商人	ORT.MERCHANT	阿拉伯灣	卅一	港郵
利成	RAYA ECLAT	科倫坡孟買喀拉拔	卅一	利亞
澳加	UCKA	孟買喀拉拔	卅一	海運
東南亞綫				
榮峰	GREAT MOUNT	新加坡巴生	廿七	天祥
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	廿七	馬士基
瑪莉安	MARIAN	印尼	廿八	日郵
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	廿八	港恆
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	廿八	東宇
景安	FORTUNE FREIGHTER	新加坡	廿八	海聯
新鳳凰	SUN PHOENIX	新加坡西能	廿八	協成
浩安	FORTUNE NAVIGATOR	亞庇古晉詩巫	廿九	東安
海興	SEA PRELUDE	新加坡雅加達	廿九	太平
和來利文	NL.CLEMENT	新加坡	廿九	山下
新海聯	NEW UNITED	印尼	廿九	聯航
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	三十	海陸
愛迪	ADHIGUNA NUGRAHA	新加坡巴生	三十	天祥
金星	TROPICAL VENUS	新加坡巴生	三十	大源
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡巴生	三十	馬士基
依莉莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	三十	中央
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	新加坡曼谷	三十	港恆
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	三十	麗來
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	三十	振盛行
新海順	NEW HYSAN	印尼	三十	聯航
台灣·日本·釜山綫				
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	廿七	海運
上海	SHANGHAI	上海	廿七	招商局
寶島貨櫃	FOMOSA CONTAINER	基隆	廿七	海豐
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿八	新興
興華	HSING HWA	高雄基隆	廿八	永裕
華麗	HWA LIE	高雄基隆	廿八	緯利
寶利雅士	BONITA ACE	日本	廿八	東洋
東南	HP DONGNAM	釜山	廿八	東發
北山	BEI SHAN	天津	廿八	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	廿八	招商局
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿八	新興
瀧河	JIN GHE	青島	廿九	招商局
蘇龍	SU LONG	南通	廿九	招商局
怡春	YI CHUN	高雄日本	廿九	太古
錦春	CHIN CHUN	高雄日本	廿九	太古
泰來	TAI LAI	高雄	廿九	東海
光大二號	KWANG TA 2	高雄	三十	永裕
木星	MU SING	大連	三十	招商局
沭河	SHU HE	張家港	三十	招商局
美那	MAWLAMYAING	日本	卅一	新興
國利	KUO LIE	高雄	卅一	海昌
海國	HAI KUO	高雄	卅一	永裕
亞莉三	AURELIO 3	關島	卅一	富必
天翔	SKY HOVER	天津	一日	華夏
民利	MIN LIE	高雄基隆	一日	緯利
金華	KING HWA	高雄	二日	東海
海富	MARINE CONTAINER	基隆	二日	永裕
金星	VENUS	日本	三日	美邦
非洲綫				
歐洲快輪	EUROPEAN EXPRESS	西非	廿七	安快
協壽丸	KYOJU MARU	南非	廿八	亞蘭高
渣華萊利	NL.LOIRE	路易士港	廿九	渣華
諾卡普	NORDKAP	西非	廿九	大三
金喀麥隆	GOLDEN CAMEROON	西非	廿九	嘉聯
海樂	OCEAN HAPPINESS	東非	三十	大三
金愛莉莎	GOLD ALISA	西非	三十	新興
利成	RAYA ECLAT	南非	卅一	利亞

入口船期表

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
新鳳凰	SUN PHOENIX	日本	廿七	協成
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	蘇聯	廿七	華林
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿七	新興
興華	HSING HWA	高雄	廿七	永裕
貓尼士	AGNES VENTURE	新加坡	廿七	日郵
柯美卡	AL MIRQAB	高雄	廿七	怡和
邊拿芬	BENAVON	日本	廿七	邊行
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	廿七	馬士基
探險者	SL.EXPLORER	美國	廿七	海陸
明富	MING FORTAINER	歐洲	廿七	華海
貿易貨櫃	TRADE CONTUNE	台灣	廿七	海豐
伊塔希巴	ITAGIBA	南非	廿七	天寶
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿七	中海
依莉莎星	ELYSIAN STAR	日本	廿七	中央
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	台灣	廿七	海豐
協壽丸	KYOJU MARU	台灣	廿八	亞蘭高
安莉約翰遜	ANNIE JOHNSON	美國	廿八	寶隆
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	廿八	振盛行
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿八	東宇
渣華康瑞	NL. HONSHU	新加坡	廿八	渣華
金星	TROPICAL VENUS	日本	廿八	大日
瑪莉安	MARIAN	日本	廿八	日郵
新熱那亞	ZIM GENOVA	美國	廿八	新興
錦春	CHIN CHUN	基隆	廿八	太東
寶利雅士	BONITA ACE	日本	廿八	太東
怡春	YI CHUN	基隆	廿八	太古
諾卡普	NORDKAP	基隆	廿八	大太
閩外冷三號	MIN WAI LENG 3	福州	廿八	華新
美娜	MAW-LA-MYAING	仰光	廿八	興陸
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	廿八	海華
水晶洋	OCEAN MERCURY	上海	廿八	華華
佳星	FORTUNE STAR	天津	廿八	華三
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	廿八	東寶
泰來	TAI LAI	高雄	廿八	東寶
苗尼亞	MEONIA	新加坡	廿八	寶大
安寧勇士	EARNEST VENTURE	日本	廿九	永福
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿九	輝輝
香港怡美利	THOMASEVERETT	釜山	廿九	新海
佩錫里斯	PEP SIRIUS	台灣	廿九	海騰
金愛莉莎	GOLD ALISA	基隆	廿九	興昌
國利	KUO LIE	高雄	廿九	快風
羅度西	RODOSI	新加坡	廿九	安林
亞洲風	ASIA WINDS	雅加達	廿九	成華
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	廿九	林華
渣華萊利	NL.LOIRE	基隆	廿九	渣華
愛迪	ADHIGUNA NUGRAHA	日本	廿九	天祥
嘉慶	CHAR CHING	台灣	廿九	嘉慶
羅拉馬士基	LA RA MAERSK	美國	廿九	馬士基
海興	HAI XING	上海	廿九	招商局
利來利文	NL.CLEMENT	基隆	廿九	大日
紀伊丸	KII MARU	基隆	廿九	郵三
海興	SEA PRELUDE	基隆	廿九	太平
海樂	OCEAN HAPPINESS	日本	廿九	大太
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	曼谷	廿九	港恆
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	三十	馬士基
蒲台島	POTOI ISLAND	澳洲	三十	香島
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	三十	東亞
海國	HAI KUO	高雄	三十	永裕
東方大使	ORT.AMBASSADOR	澳洲	三十	日郵
海灣	SEAWARD BAY	曼谷	三十	海陸
海力	OCEAN STRENGTH	日本	三十	三僑
白河口	BAI HE KOU	上海	三十	新興
長標	EVER GUIDE	台灣	三十	利達
美國貿昌	AM.MERCHANT	美國	三十	美昌
魯爾快輪	RUHR EXPRESS	美國	三十	捷成
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	高雄	三十	日郵
東方總督	ORS.GOVERNOR	美國	三十	港郵
利城	RAYA ECLAT	台灣	三十	利亞
什未林	SCHWERIN	日本	三十	東亞
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	三十	總統
美西美	MAH 2	曼谷	三十	振盛行
泰藍寶	THAI PAILIN	曼谷	三十	港郵
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	日本	三十	馬士基
諾卡斯坦	NORASIA KARSTEN	台灣	卅一	仕嘉
明月	MING MOON	美國	卅一	華海
利康	NIHON	日本	卅一	寶隆
長盛	EVER LOADING	美國	卅一	利達
新比利士彬	ZIM BRISBANE	新加坡	卅一	新興
東方商人	ORT.MERCHANT	台灣	卅一	港郵
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	卅一	沙捷
激加	UCKA	釜山	卅一	海運
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	地中海	卅一	日郵
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	卅一	東海
亞莉三	AURELIO 3	馬尼拉	卅一	富必
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬里未勒	卅一	新興
天翔	SKY HOVER	天津	卅一	華夏
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	卅一	馬士基
海皇珊瑚	NEP.CORAL	美國	卅一	海陸
容華山	RONG HUA SHAN	大連	卅一	華夏
渣華阿爾巴尼	NL.ALBANY	新加坡	一日	渣華
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	一日	華林
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	歐洲	一日	港郵
長恒	EVER FOREVER	美國	一日	利達
利來福	NL.DELFT	歐洲	一日	寶隆
江戶丸	EDO MARU	日本	一日	天祥
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	新加坡	一日	馬士基
魯海大五	LU HAI 65	青島	一日	華夏
魯賓	LU PIN	基隆	一日	日郵
東方女神	EASTERN MUSE	日本	一日	大三
大同二號	TA TUNG 2	高雄	一日	東海
皇星	ROYAL STAR	釜山	二日	新興
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	二日	東洋
南進	HP NAMJIN	釜山	二日	東發
金湖	GOLDEN LAKE	日本	二日	大太源
萬春	WAN CHUN	基隆	二日	太古
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	二日	永裕
碧嘉	PICA PORTE	日本	二日	美邦
金華	KING HWA	高雄	二日	東海
巴越洋	PORT MORESBY	沙巴	二日	國光
阿達來英雄	ASTEROID HERO	日本	二日	日郵
翡翠三號	JADE 3	日本	二日	大三
基利士多寶丸	CRISTOBAL MARU	日本	二日	大三
連登寶斯	LINDENBELS	基隆	二日	日郵
海皇瑪瑙	N. AGATE	馬尼拉	二日	港恆
海富	MARINE CONTAINER	基隆	二日	永裕
海和	OCEAN HARMONIA	新加坡	三日	大三
得烈頓	KONKAR TRITON	基隆	三日	新興
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	三日	大三
金星	VENUS	日本	三日	美邦
東平二號	TUNG PING 2	高雄	四日	海昌
福興二號	FOO HSING 2	高雄	四日	永裕
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	四日	東洋
海皇子玉	NEP.ZIRCON	曼谷	五日	港恆
寶利星	BONNY STAR	釜山	五日	新興
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	五日	港興
天暉	TIAN YUE	天津	七日	華夏

今日空郵（星期二）　截郵時間

台灣	上午十一時
新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙爹越、馬來西亞半島、泰國、緬甸、菲律賓	正午十二時
瑙魯、汶萊	下午一時
夏威夷	下午三時
孑拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、伊朗、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、卡塔爾、約旦	下午四時
西德、芬蘭、奧地利、意大利、希臘、塞浦路斯、肯雅、南非、莫三鼻給、扎伊爾、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、巴林、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、賀比亞、利比亞、加納、黎巴嫩、日本	下午五時
孟加拉、尼泊爾、南韓、英國、墨西哥、加拿大、荷屬安底列斯、蘇里南、牙買加、哥斯達黎加	下午六時

SHOWA LINE
昭和海運株式會社
全貨櫃航綫（兼收冷藏貨）
往美國西岸及加拿大等埠
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨儀）
寶利雅士輪　十二月廿八日抵港 / 廿八日開行　M.S. "BONITA ACE" (VOY.66)
★英偉雅士輪　元月二日抵港 / 二日開行　M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.27)
亞洲雅士輪　元月四日抵港 / 四日開行　M.S. "ASIA ACE" (VOY.73)
★有利雅士輪　元月十一日抵港 / 十一日開行　M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.06)
★飛航雅士輪　元月十六日抵港 / 十六日開行　M.S. "CLIPPER ACE" (VOY.67)
★直航：小呂宋
亞拉伯灣全貨櫃快速航綫
直航：弓拜（十天抵達）、達文、科威特、文那哥寶士、利雅得（達文轉）、莎渣、亞布達比、都夏（弓拜轉）。
兼收散裝貨儀
利來利文輪　十二月廿九日抵港 / 廿九日開行　M.S. "NL. CLEMENT" (VOY.01/355)
昭川丸　元月三日抵港 / 三日開行　M.S. SHOKAWA MARU (Voy.18/357)
先達康年輪　元月四日抵港 / 四日開行　M.S. "STRATHCONON" (VOY.26/356)
卸貨日期：收貨船到前式天下午五時；貨箱船到前一天下午五時
收貨站：葵涌現代貨箱碼頭
電話：○—268289，○—226211.（內綫329）
SANKYO LINE
三協海運株式會社
非律賓綫
直航：小呂宋
依莉莎星輪　十二月廿七日下午九時抵港　M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.16)
大成功五號輪　元月三日抵港 / 四日開行　M.S. "SUCCESS NO.5" (VOY.19)
星馬綫
直航：星加坡、巴生港、庇能。
裕安輪　元月四日抵港 / 五日開行　M.S. "YUE ON" (VOY.15)
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓　電話：5-257091-7
澳門代理：遠東洋行
澳門荷蘭園正街30號　電話：75381、88261

香島輪船有限公司
Hong Kong Islands Line
香港高士打道77號
華比大廈15樓
電話：5-201611
香港至美國西岸貨櫃航線
直航：長堤、羅省、堡蒲、三藩市。
內陸轉運至墨地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。
全箱收貨期　散貨收貨期　開行
海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER　24-30/12　24-29/12　31/12
綠島輪 GREEN ISLAND　1-7/1　1-6/1　8/1
藍塘洲輪 LAMTONG CHAU　12-18/1　12-17/1　19/1
九龍倉海運橫（2號閘）電話③688729.7213672.
香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾賓、比利士彬（兼收愛德雷特貨儀）
全箱收貨期　散貨收貨期　開行
蒲台島輪 POTOI ISLAND　24-30/12　24-29/12　31/12
香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER　9-15/1　9-14/1　16/1
收貨站：九龍倉海運橫（2號閘）電話③688729 7213672
香港至遠東線 兼收名古屋經大阪
香港　基隆　釜山　大阪　橫濱
海洋貨櫃輪 Ocean Container　31/12　2/1　5/1　—　—
綠島輪 GREEN ISLAND　8/1　10/1　13/1　15/1　16/1
進口船期
海洋貨櫃輪 30/12　雅利洲輪 31/12
蒲台島輪 30/12　綠島輪 7/1
澳門代理 富榮航運有限公司 電話：550368

美娜 M.S. MAWLAMYAING V-20
往：橫濱、名古屋、神戶、仰光。
十二月廿八日到港 / 廿一日開行
新興行船務有限公司啓
窩威街一號南華大廈七樓，八樓及九樓
電話：5 257111（十綫）5 210271（六綫）

Japan Line
CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL　一月十一日落貨 / 十三日開行
LOADING DIRECT FOR: LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO, PUERTO CABELLO
Fcl Containers Available For La Guaira/Port of spain/Cristobal
貨倉截貨時間：一月十日（星期二）下午五時
INDUS MARU 印度丸　一月十一日落貨 / 十二日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON (Free Zone)
貨倉截貨時間：一月十日（星期二）下午五時
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING
海港商業大廈5字樓，干諾道中122號 TEL：H 443575 (8 Line)
收貨站：迅發貨倉油塘地段 TEL：K 7271888
高輝道24號 TEL：K7179988

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航綫——EUROPE EXPRESS SERVICE
PRESIDENT QUIRINO 季諾總統
一月七日落貨　八日開行
FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam
直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.
Also Accepting Cargo：——Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, G

體育

埔頭上演甲組足球聯賽

南華對先特霸

先特霸新門將把關圖搶分護級

（特訊）南華與先特霸將會於今日公衆假期在政府大球場進行足球聯賽，下午三時卅分開賽，舉假分卅元、廿五元、二十元及十元四種。

南華目前身爲聯賽四强之一，至今只失五分，與賽路華、精工所失三分只是相距兩分，先特霸在聯賽戰績平平，目前與東昇各得五分，位居二，如要擺脫降班厄運，必須力爭上游。

先特霸由於門將偷出水準不穩定，因而在有機會取分的兩場賽事中，亦無法取分，使先特霸的降班危機日趨嚴重，故決定邀請來港客串俠士的澳洲門將柏斯頓效力，並已辦妥註册手續。相信今日會披甲上陣。

對先特霸而言，這場是搶分大戰，但對少林兵來說，今後是保存球會榮譽之戰，兩球隊分別在銀牌準決賽中先後被賽路華及愉園所淘汰，因此，彼此回頭望中將神去應付聯賽。少林兵雖然在銀牌四强賽事中不敵賽路華，但爲要保有聯賽三甲位置，擊退先特霸事在必行，雖在聖誕假期，但目前已恢復練習，上仗面對賽路華因傷只踢了半場的拉南，正加緊治療，希望今日能踢足全場，另一名攻擊球員笠臣之傷勢已無大碍，預料能夠出場衝鋒陷陣，由於班底確未及賽路華，技不如人之下失手被擒，因此球員信心不會因此而遭挫折，但先特霸現正急需聯賽積分，故亦未必容易對付，尤其是他們攻擊力頗强，羅倫、波倫泰等俱是機會主義者，少林兵若稍有失神，將會被先特霸有機可乘。

少林兵目前最堅强之實力駐於中場，何佳、麥格夫及努力之鄧柱成，均會令對手困擾，假如先特霸只會圍進攻而不顧防守，少林兵之突擊實有力破關，但如果南華因爲前鋒因傷而狀態未十足，全力主守的話，先先特霸與南華相信會再演聯賽首循環之一役，和氣終場。茲將兩隊可能陣容刊后

南華：盛偉聯、駱德輝、彭錦全、何佳、陳世芳、鄧柱成、麥格夫、馮志明、拉南、笠臣

先特霸：何國棟、劉錫祺、龍志成、古廣權、蔡偉文、麥佳、邱錦添、施雄山、羅倫、波倫泰、李桂雄

八三田徑各項新績

室外男女子共廿四室內廿六項

（合衆社廿六日電）世界田徑壇在八三年產生極多紀錄，以項目計，室外男女子各十二項。另外室內（非正式）世界紀錄，更加豐盛，合共廿六項。

室外

男子

一百米——九秒九三，卡爾文·史勿夫（美國），七月三日科羅拉多泉。

四百欄——四十七秒〇二，艾特雲·莫斯（美國），八月卅一日西德高賓斯。

千五米——三分卅秒七七，史提夫·奧偉（英格蘭），九月四日意大利阜迪市。

四百接——卅七秒八八，美國國家隊：金爾、郭特、史勿夫、路易斯，八月十日芬蘭赫爾辛基。

標槍——三百廿七呎二吋，湯·柏靖奴夫（美國），五月十五日洛杉磯。

鏈球——二百七十六呎，沙傑·力雲諾夫（蘇聯），六月廿日莫斯科。

鐵餅——二百卅五呎九吋，耶維·鄧捷夫（蘇聯），五月廿九日莫斯科。

鉛球——七十二呎十吋又四分三，歐度·拜亞（東德），六月廿五日洛杉磯。

撐竿跳——十九呎一吋半，菲艾利·城拿朗（法國），九月一日

當今田徑壇長春樹之一莫斯，雄霸四百欄賽七年後，本年廿八歲生辰當天再創世新，跨出四十七秒〇二。（合衆社圖片）

跳高——七呎九吋又四分三，朱建華（中共），九月廿二日上海十項全能——八千七百七十七分，韋賓·興逊（西德），六月四至五日西德班赫德。

短跑混合接（非奧運項目）——三分十一秒〇八，美國阿迪隊：勒姐尼，米力克斯，麥高，美斯，四月二日阿里桑拿州譚普。

女子

一百米——十秒七九，伊美達·艾殊聽（美國），七月三日科羅拉多泉。

四百米——四十七秒〇二，安娜·安布臣（蘇聯），六月十一日莫斯科。

八百米——一分五十三秒二八，潭美娜·卡杜捷洛娃（捷克），七月廿六日西德慕尼赫。

一萬米——卅一分廿七秒五七，韋莎·薩達甸諾娃（蘇聯），九月七日蘇聯奧迪沙。

四百接——四十一秒五三，東德國家隊，格迪舒、高洽、歐亞史雲、歐亞，七月卅一日柏林。

馬拉松——二小時廿二分四十三秒，鍾·實諾特（美國），四月十八日波士頓。

標槍——二百四十五呎三吋，塞娜·里力克（芬蘭），六月十三日芬蘭譚柏維。

鐵餅——二百四十四呎四吋，葛達娜·莎雲（美國），二月十八日聖地牙哥。

六十米——七秒〇八，馬維達·高洽（東德），一月廿九日東德塞夫坦堡。

六十碼欄——七秒三六，史提漢妮·艾杜華（美國），二月廿五日紐約。

六十米欄——七秒七五，碧天妮·積恩（東德），三月五日匈牙利布達佩斯。

一百碼——十秒二九，瑪利絲·歐亞（東德），二月廿日東德塞夫坦堡。

二百米——廿二秒三九，馬維達·高洽（東德），三月五日匈牙利布達佩斯。

室內

男子

六十碼——六秒〇二，卡爾·路易斯（美國），二月五日達拉斯

六十欄——七秒四八，馬維達·高洽（東德），三月五日匈牙利布達佩斯。

八百米——一分四十八秒八八，美國國家隊：史勿夫、路易斯、史提夫·奧偉、韋賓·興逊（西德）。

蘇聯拜高娃在意大利比薩一躍越過二米〇四，擊敗勁敵美花英，締女子跳高世界紀錄。（合衆社圖片）

（法新社香港電）中共在東京舉行的卅七屆世界乒乓球錦標賽，七項錦標中奪得六項，再次證實一九八三年世界乒乓球霸主的地位。但在八三年底，中共在該項目中優勢面臨考驗。

初嘗敗績

中共五月在東京世界乒乓球錦標賽戰績輝煌。四個月後，在世界盃乒乓球賽中，中共男選手首次未能晉入決賽。在本星期，他們更在科威特舉行的首屆亞洲少年錦標賽中，以〇比五大敗於南韓。

教練離職

高樂的離職，進一步加深他們的困難。自從二九七五年以來，李富榮領導中共乒乓球隊，在五屆世界錦標賽中共奪得廿三項錦標。東京世界賽後回國不久，他即被委任爲國家體育訓練局長，但當局仍未決定代替他出任乒乓球總教練的人選。

目前，他們應該開始計劃將目標放在一九八八年漢城奧運西面金牌上，但他們在此刻却缺乏了能手。在五月，國際乒聯正式宣佈乒乓球在漢城奧運首次列爲比賽項目，共有男女團體及男女單打四項。

强敵環伺

中共目前在乒乓球界賽時已有預兆，當時共有來自六十國家六百名選手參加角逐，人數爲歷屆最高紀錄，但中共未能如一九八一年南斯拉夫世界賽時囊括全部七項錦標，失去了男子雙打一項冠軍。打破壟斷局面者，是南斯拉夫拍檔舒爾貝克及卡連力，他們以三比二力挫中共鄧富克及江加良，三比二力挫中共鄧富克及江加良，添瑪拉·拜高娃（蘇聯），三月六日布達佩斯。

跳遠——廿二呎九吋又四份二，安妮·賽拉·吉斯米亞（羅馬尼亞）。

新秀崛起

世界賽中，中共江加良，日本的新希望齋藤清，南韓金雲及金基德及十六歲的

捷克鬱度雖未能奪得大滿貫任何錦標，但獎金收益仍是男網手之冠。

換對手單打賽。

澳洲是目一九七七年來第二十四次問鼎冠軍。

八三年壟斷國際乒壇

中共優勢面臨考驗

及二十一歲的鄧富克，均在落後劣勢下反來居上，擊敗十七歲的瑞典冠軍章拿及十九歲的林倚。

何芬利保有季軍席位，而英格蘭則出奇地獲得第四名。前四名中的三支歐洲勁旅，重示出他們新發現的力量。歐洲球手曾經稱霸世界乒壇三十年，直至一九五五年亞洲球手出人頭地。

新秀崛起

爲期十二天的東京世界賽中，大批新秀初試鋒芒，包括瑞典選拿，中共江加良，日本的齋藤清，南韓金雲及金基德及十六歲的

球拍新例

根據五月當佈的新規則，球拍兩面的顏色應該不同，使對手在比賽中能夠容易辨認。雖然新規則將在一九八四年始正式生效，但多數球手在去年夏季後已經開始遵守。中共蔡振華是新例的第一個犧牲者，在兩項重要的賽事中失利。

——在諾坡治精英賽及第四屆世界盃賽中相繼敗北。蔡振華及江加良在世界盃分組初賽中被淘汰，自從該賽事一九八〇年在香港開始以來，第一次沒有中共球手晉入決賽。郭躍華贏得首屆及第三屆冠軍。

在世界盃賽中，兩名瑞典球手角逐冠軍，表現冷靜的章拿，爲瑞典贏得另一次勝利。十二月在斯塔的納維亞公開賽中，他以三比一勝中共謝賽克，奪得男子單打冠軍。中共則在首屆女子單打冠軍。在該項賽事中，瑞典球手的表現超越前世界冠軍匈牙利隊。匈牙利首席球手廿九歲的克倫柏，經過叁不多兩年停賽後復出，在演出顯然無後當年的勇。卅三歲的一九七五年世界單打冠軍崇耶，表現亦大爲失色。

二月舉行的歐洲錦標賽，男子單打捷克奧陸斯基爆冷奪標，男子單打，十四歲的韓馬尼亞球手奧嘉尼美絲在決賽中獲勝，亦令人大感意外。但兩人的表現，俱不及世界錦標賽。

港隊躍進

四月在吉隆坡舉行的英聯邦乒乓賽，香港首席球手廿九歲的克倫柏，經過叁不多兩年停賽後復出，在演出顯然無後當年的勇。卅三歲的一九七五年世界單打冠軍崇耶，表現亦大爲失色。

二月舉行的歐洲錦標賽，男子單打捷克奧陸斯基爆冷奪標，男子單打，十四歲的韓馬尼亞球手奧嘉尼美絲在決賽中獲勝，亦令人大感意外。但兩人的表現，俱不及世界錦標賽。

四月在吉隆坡舉行的英聯邦乒乓賽，香港蔡振華、陳國榮、男子單打冠軍趙萬禮打入決賽，男女單打四項。

中共在十月主辦的首屆亞洲盃賽，大獲全勝，男女單打俱包辦前三名。

除了瑞典、英格蘭、南斯拉夫、日本及南韓的威脅外，中共乒乓隊的未來存在困難。中共在世界冠軍丘鍾惠最近預測，一九八一年世界賽時，亞洲與歐洲的爭奪——中共在卅八屆世界賽的優勢將不如以前明顯。

台維斯盃網球爭霸首天

1—1 澳洲瑞典平手

韋蘭特勝卡殊法格奴挫尼士唐

（美聯社澳洲墨爾本廿六日電）韋蘭特在首盤天用了卅二分鐘便告得手，在第三及第九局打破精神緊張之卡殊的發球局。

澳洲球手在全場爆滿的觀衆面前亦不甘示弱，積極反擊，並以六比七及六比三苦勝卡殊，使瑞典於追頃五場三勝制比賽有一個好的開始。

韋蘭特將在本月較早時於同一球場贏得澳洲公開網球錦標，昨賽他的演出較十八歲的對手卡殊來得穩健。

年輕的澳洲網手，在他的同鄉球迷面前演出，在整場比賽俱出現發球遇到麻煩，並於最後一盤七度雙重犯誤。

韋蘭特說，在這個可容納一萬四千球迷的球場沒有受到大風的困擾，於三小時的博鬥，甚少無壓力犯錯。

韋氏的發球及殺球僅有點不穩定，但仍落點準確，不難迫使卡殊犯錯。

卡殊甚少能把貼地長球打得準確。

十九歲的韋蘭特在首盤六局一分鐘便告得手，在第三及第九局打破精神緊張之卡殊的發球局。

澳洲球手在全場爆滿的觀衆面前亦不甘示弱，積極反擊，並以六比七及六比三苦勝卡殊，使瑞典於追頃五場三勝制比賽有一個好的開始。

韋蘭特將在本月較早時於同一球場贏得澳洲公開網球錦標，昨賽他的演出較十八歲的對手卡殊來得穩健。

年輕的澳洲網手，在他的同鄉球迷面前演出，在整場比賽俱出現發球遇到麻煩，並於最後一盤七度雙重犯誤。

韋蘭特說，在這個可容納一萬四千球迷的球場沒有受到大風的困擾，於三小時的博鬥，甚少無壓力犯錯。

韋氏的發球及殺球僅有點不穩定，但仍落點準確，不難迫使卡殊犯錯。

總會盃小球今修頓兩仗

（香港小球總會主辦總會盃小球賽，今日在灣仔修頓場上演兩仗，大時好友對樹榮。七時：這東然氣對亞公岩，到時定有爭奪。

世界游泳新績總結

（合衆社廿六日電）世界游泳本年成績瑞典美國，蘇聯及德國俱是實力最强之游泳强國，在十一項男子世界紀錄方面，美國佔了五項，而蘇聯的沙力哥夫個人創下了三項世界新紀錄。西德亦佔了兩項。女子方面，可謂完全是東德天下，她們壟斷了三項世界新，茲錄如下：

男子

百米背泳——五十一分四十七秒八七，西德米高高斯，八月廿二日羅馬。

四百米自由式——三分四十八秒卅二，蘇聯沙力哥夫，七月十四日於洛杉磯。

千五米自由式——十四分五十四秒七十六，蘇聯沙力哥夫，二月廿二莫斯科。

百米蛙式——一分零二秒廿八，劉煜西，八月十七日委內瑞拉加拉卡斯。

二百米自由式——一分五十八秒九三，美國歷奇加里，八月三日加拉卡斯。

二百米自由式——一分四十七秒八七，西德米高高斯，八月廿二日羅馬。

四百米自由式——三分四十八秒卅二，蘇聯沙力哥夫，七月廿四日於洛杉磯。

千五米自由式——十四分五十四秒七十六，蘇聯沙力哥夫，二月廿二莫斯科。

百米蛙式——一分零二秒廿八，劉煜西，八月十七日委內瑞拉加拉卡斯。

女子

百米蛙式——一分零八秒五十一，東德塞雲莉嘉，八月廿五日羅馬。

百米蝶式——五十一秒四十四，美國勒塞維斯，八月六日達拉斯。

二百米蝶式——一分五十七秒〇七，美國勒塞維斯，八月廿二日羅馬。

四百米自由式——四分五十五秒〇二，美國勒塞維斯，八月廿二日羅馬。

世界網球錦標回顧

尚餘台維斯盃爭霸本週有分曉

（合衆社廿六日電）八三年度網球賽已近尾聲，尚餘一項未完成的比賽台維斯盃爭霸戰亦已踏進高潮，本週內便有分曉，現時澳洲與瑞典於首天單打賽平方秋色，以一比一賽平，鹿死誰手尚難逆料。

今年的網賽大小不下數十項，較爲人熟識的亦多達十餘項，其中最團目的是「大滿貫」賽得主各異其人，而女子單打方面，世界第一號女手，爭鬥亦較爲激烈，男子單打四項大滿貫錦標，在本年度被瑞典選手卡殊奪得，男

REFERENCE LIBRARY
27 DEC 1983
CITY HALL

第六五四四期

兒童天地

沐浴宜注意安全

小朋友：

一到冷天，多數小朋友就不愛洗澡，因爲怕冷嘛！而媽媽也恐怕孩子在洗澡時着了涼，故此也沒有天天催促你們去洗澡。

直至身體太髒了，或者引起發癢時，才鼓起勇氣進行沐浴。進了浴室，先將所有門窗關上，開啓熱水器，用最熱的水冲身，不到幾分鐘，整個浴室烟霧瀰漫，雖然空氣又溫又濕，不覺得冷，但室內的氧氣減少了，洗澡十五分鐘之後，往往會頭昏昏，打開浴室門走出來，呼吸幾口新鮮空氣才爲之精神一振。

冷天洗澡生意外是常見的事，多數由浴室缺氧引起，近年來本港家庭使用熱水器沐浴已十分普遍，有電器化的也有用石油氣做燃料的。前年由於一些熱水器不符合安全標準，曾發生青年在洗澡中斃命的事件。

由此，政府當局十分注視浴室使用熱水器的安全問題，用各種宣傳方式，呼籲市民在洗澡時要讓空氣流通，你們看電視，都有看過這種宣傳廣告吧。

我希望小朋友都不要做航髒猪，冷天應該勤洗澡，但在洗澡時，千萬記得注意使用熱水器的安全，在浴室裏開小小窗，使空氣流通，免生意外。

唐姨姨

集郵經驗談

·冰小·

以來我只以爲郵票例如：澳洲是四方形，長方形，水滴形，鳥形，山形，角形，三角形，三國總統甘迺迪遇刺日，太平天國起義日與及詹天佑誕辰紀念日等，是國家建國及獨立日等，這不是可以帮助我們對地理及歷史的一些了解嗎？甚至，郵票上的文字和票值也帮助到我們學習外國的幣值及文字。記得小時候，哥哥最喜歡拿着外國郵票來要我併出這些國家的中文譯音，於是我們便逐在一大堆外國文字中，最後才把她們分類排列。

其實集郵是不是只集郵票呢？大多數人除了集郵票外，還會收集以下各種郵類。

（一）郵票——郵局發行的各種郵票。

（二）郵柬——郵局發行的信柬，有郵票印在上面。

（三）首日封——貼了首日發行的郵票的信封或明信片。

（四）首航封——首次飛行該行綫的飛機所寄送的信箋。

（五）明信片——包括郵局發行的明信片。

（六）郵戳——包括代表郵資及紀念性的郵戳。

（七）航空鐵條——空郵專用的藍色鐵條。

（八）郵局代封卷——郵局用以代封中途破口的信件用。

（九）保價信封——專用於寄鈔票。

（十）封口紙——是團體用作宣傳用，貼於封口上。

但其中以首航封、郵局代封卷及保價信封，在香港比較不易找到。

每次當我們看到一枚郵票時，很自然地想到，她是甚麼地方出，郵票是集郵過程中一個重要的階段。所以在我們未把郵票分類之前，雖先消楚知道發行國家，日期，性質，及張數等。爲了增加我們對郵票的認識，我們需多翻閱參考資料，例如郵票期刊，報刊等。又如要了解過往的郵票的話，我們亦可參考郵票目錄等類書籍，有了豐富的知識，便不容易購入假郵票了。

分類工作，就是把不同類別的存放在一起，而分類的方法亦有多種，有的按國家來分，亦以性質來分，例如將運動，名人，工業，花鳥……等作分類目錄。

郵票的種類也有多種，可帮助大家分門別類。

（一）普通郵票——這種郵票是發行量大，而通行時間亦較長。

（二）紀念郵票——發行這種郵票，用意當然在於紀念特別的日子，例如香港地下鐵路首日通車，生肖紀念郵票等。

（三）郵票小全張——當郵局發行首日封及紀念郵票時，我們可要求郵局在郵票上蓋上全郵戳，使整套郵票的價值更大。

（四）錯體郵票——印製郵票過程中，因技術上錯誤，使郵票變體，其中以漏齒的郵票，最使人喜愛，因爲漏齒是最不易犯的錯誤。

十年的集郵經驗，啓發了我如何有系統地去工作，無論是智識及生活上，的確獲益良多，不信你試試吧！（摘自羣益月刊）

·塡顏色·

上你喜歡的顏色。（小威）

在小美美的聖誕襪裏，發現有個可愛的玩具，那就是一隻布造的馬兒。小朋友試將它塡

康樂家庭

在新年期間 捐贈玩具·分享愛心

讓孩子們在足够的玩具和遊戲環境下成長

本港雖然較許多地方富裕，然仍有許多兒童在沒有足夠的玩具和遊戲環境下成長的。另一些兒童又花費許多寶貴光陰在不良設計的玩具和遊戲上。

香港基督教服務處爲喚起本港大衆，特別是教會，教會機構和教育團體關注利這個問題，現已開始推行「玩具募捐運動」以「捐贈玩具，分享愛心」爲口號，以捐贈玩具的實際行動，分享愛心，特別在聖誕和新年期間，讓多一些兒童獲得玩玩具的樂趣，使他們在玩具遊戲中健康成長。

該運動發言人稱：兒童的成長中，玩具所担任的角色異常重要，因爲玩具可作訓練孩子的教材，培養孩子解決問題的能力，啓發孩子的創造能力，更可促進孩子與別人的溝通。

「玩具募捐運動」計劃，是透過三種兒童服務，將玩具送到有需要的兒童手中。他們是爲一般兒童而設的南山兒童玩具屋服務，爲特殊危機嬰兒而設的「家長及嬰兒訓練計劃服務」，和寄養服務。

該運動的支持方法有三種——

（一）將玩具送往以下的玩具募捐收集站：

一、香港基督教服務處總部：九龍尖沙咀加連威老道三十三號。（電話：三——八九一二三八）。

二、南山邨：南山邨南偉樓地下。（電話：三——七七九九五五六）。

三、觀塘職業訓練中心：觀塘翠屏道五號。（電話：三——八九一二三八）。

（二）將玩具投在你的教會，機構的玩具募捐箱中，該處將有義工定期前往收集。

（三）若任何人也有意捐助玩具而不知怎樣選購適當和有益的玩具，可以用現金或支票捐贈，註明「玩具募捐運動」若希望捐贈某類玩具，亦可特別註明，該處將有專人代購適當玩具。

「玩具募捐運動」，特別製備了單張資料，海報和一部可借用的幻燈片，有興趣索取的人士可與該處新聞部聯絡。或致電三——六七〇〇七六。

圖爲九龍婦女會黃張見老人之家爲老人們「做冬」。

九龍婦女福利會 黃張見紀念老人之家「做冬」

明年又有夜觀新年燈飾活動

九龍婦女福利會屬下之黃張見紀念老人之家於本月廿一日爲該院老人「做冬」。俗語有云：「冬大過年」。故當晚之餘菜特別豐富。各老人家除飽餐一頓外，更獲送精美的八四年銀行日記簿作爲聖誕禮物。

此外，在聖誕期間，多個義工團體到該宿舍爲該處之老人慶祝聖誕及報佳音。

又爲了令宿舍內之老人能一睹聖誕及新年特於明年一月五日舉行「夜觀聖誕及新年燈飾」的活動。屆時該宿舍將會租用一雙層巴士帶領宿舍之老人到尖沙咀及中環欣賞該二地之燈飾及夜景。

聖公會主誕堂社會服務中心

「傷健、相見、同樂日」

聖公會主誕堂社會服務中心屬下之義工小組於「聖誕社」獲社會福利署之「青年實踐計劃」贊助，特於八四年一月一日（星期日）下午一時於銅鑼灣摩頓台硬地足球場（新都戲院側）舉辦一個「傷健、相見、同樂日」。此項活動目的乃讓傷健兒童有一歡愉日。是日嘉年華會包括攤位遊戲及表演項目，並備有大量獎品。免費門券可逕往各區政務署或筲箕灣亞公碧道六號聖公會服務中心索取。

德國紐倫堡的聖誕市集

每年由「將臨期」前的星期五開始，至平安夜（十二月廿四日）一段時間內，德國紐倫堡市內的大廣場均有一個熱鬧而傳統的聖誕市集。

這種古老的習俗大概沿自馬丁路德時代，當時人們在聖誕節來臨時，均會送禮物給兒童，以慶祝聖誕。

初時，紐倫堡市的兒童是在元旦日收到禮物。根據紐倫堡市議員PAULUS BEHAIM在一五五九年的記載，這種送新年禮物給兒童的習俗由元旦日改爲聖誕日，因此人們對玩具及洋娃娃的需求不斷增加。在十七世紀的頭十年，紐倫堡市聖誕前市集的規模已經由一個普通市集擴大爲包括售賣兒童玩具的地攤。到了一六三一年，紐倫堡市的廣場才出現特別爲聖誕節而設立的賣物攤位，成爲正式的「聖誕市集」。

自此之後，這種聖誕市集的規模迅速擴大，住在農村的居民在聖誕節來臨前，亦湧到紐倫堡市購買聖誕貨品及玩具的城市。

到了一六三一年，這種「聖誕賣物」已演變成爲一種習俗。不過，到了一六三九年，紐倫堡市的廣場才出現特別爲聖誕節而設立的賣物攤位，成爲正式的「聖誕市集」。

自此之後，這種聖誕市集的規模迅速擴大，住在農村的居民在聖誕節來臨前，亦湧到紐倫堡市購買聖誕貨品及玩具及其他禮品，而且成爲一個遠近聞名的盛會。

禮貌化粧小姐比賽 日前舉行頒獎典禮

油麻地政務處爲推行禮貌運動，特別於區內舉辦禮貌化粧小姐比賽，經評判團多次評選甄別，結果日前公佈，瑪麗關美容顧問周惠儀小姐榮獲季軍。

頒獎典禮儀式暨禮貌家庭同樂日於日前在海運大廈大堂舉行。圖片顯示季軍周惠儀小姐從本屆香港小姐季軍李月英手中領取獎品及錦旗。

醫藥顧問 任卓琪

抓傷黑印與神經衰弱

△ANN心急人君：

你來信說：你的雙脚有很多一粒粒淺黑色的印，不知是甚麼原因？有甚麼後果？又有何辦法消除這些黑印？你總說是給蚊咬之後抓傷遺留下來的，有沒有這種可能？有何方法可以預防？

答：你脚部一粒粒的黑印，如何形成？你自己應該知道的。如果給蚊咬抓傷所留下的痕迹，通常並不明顯，除非是皮膚病痊癒後才會追樣。

假如是給蚊咬所致的話，預防之法，可向市面買樂房買來「蚊怕水」塗搽，無任何藥物可以消滅蚊虫，至於遺留黑印，無任何藥物可以消滅，不過，將來年紀長大了，這些黑印便會慢慢消失。

△王雅婷小姐：

你來信提出問題如下：

（一）手脚常常發軟，自覺全身無力，精神不振，錢怎樣才好？

（二）自小頭部常常受到撞擊，至今經常頭痛。

（三）眼睛下面有黑帶。

（四）記憶力不好怎辦？

答：上述各點，除第二點相信是受撞擊後遺後之神經性頭痛，其餘問題，並見氣血虛弱，可試服下方：

方用：野山花旗參三錢，天生赤三錢，雲苓五錢，當歸身三錢，炙甘草錢半，明天麻三錢，蒺藜花二錢，雙鈎藤三錢，生薏三錢，杞子三錢，陳皮七分，煲乳鴿或鴨胡佐膳。

婚前與婚後

言言

許多青年堅信不結婚原因之一，就是認爲婚後支出龐大，難以維持，要等到自己收入相當優越才作打算。而在他們的構想中，更認爲婚後的環境，要有自樂的居住單位，以個人的能力，可負起整個家的開支，才是理想。

正因爲上述的心態與理想存在着，而收入尺度又每每限於教育程度與缺乏專長，更缺乏人事背景，故收入進度有限，再加上平日習慣於浪用，人享受，不求居積，甚或貴乎卯糧，以致對結婚問題，認爲所具備的資格未合要求，儘管年華隨着時光的消逝而老去，年逾三十難以論婚者多矣。

其實，經驗告訴我們，未婚青年的單身生活，其開支尺度，實比婚後爲大，因爲已婚的夫婦們，除非對家庭沒有責任感則已，否則，對家庭經濟的運用，在互相約束與互愛互勵之餘，一定會量入爲出，省却一向無謂的開銷。與此同時，把兩夫婦的收入集中起來，便健全得多，而於互相勉勵之餘，對做事的衝勁便會特別加强，比起婚前的個人生活，只求滿足自己的需要，又滿於種種的消遣，以致消失發展事業的衝勁，許多事業良機，也可能因此喪失。

再說，從許多例子證明，婚前事業雖得過進，但婚後却扶搖直上，數年間，前後判若兩人，收入增增。此中理解，主要就是婚後你爲着家庭幸福，非發奮爲人不可，再加上內助之賢，給予無比力量的鼓勵，你將會想盡辦法，不辭勞苦，去爭取你需要的一切，這樣，便會有你的光明前途，願大家注意之之！

社區先鋒團 訓練班課程

灣仔西分區委員會與循道衛理青少年中心於一月份合辦一名爲一社區先鋒團」之訓練課程，目的爲透過是項活動加强青年人之社會意識，並爲灣仔區提供一組受過訓練，並且直屬參與當地之慶祝活動。

灣仔區在聖湯馬斯日（十二月廿一日）顯得特別熱鬧，一份一五七二年的紀錄指出，單是該日進入該市的馬車便不下於一千五百架。

現在，每逢聖誕佳節，紐倫堡市的街道均佈置有燈飾及花環，燈柱上均掛上聖誕裝飾，而該市的廣場中央，則有主耶穌在馬槽誕生的佈景。市內商店有大量聖誕飾物出售，包括以乾果及彩紙製成的人物，還有紐倫堡著名的LEBKUCHEN曲奇餅。

時至今日，紐倫堡市聖誕市集的熱鬧情況並沒有比三百五十年前逊色，它仍然主要售賣玩具及其他禮品，而且成爲一個遠近聞名的盛會。

中青新界會所義工 在葵盛邨派聖誕咭

「祝你聖誕快樂！」當青年會新界會所義工與職員在派聖誕咭時，該會說出上述的一句話。在十二月二十日當天晚上，爲數約逾四十餘人之派聖誕咭隊伍，於該中心集會後，浩浩蕩蕩向葵盛東西邨出發，全葵盛邨約有六萬人口，分爲十九座，約逢一萬餘戶人家。在開始派發第一張聖誕咭前，該隊伍曾先到達該邨之警察派出所藉此表示良好之警民關係，及後分派發聖誕咭。

（爲數約四十餘人派聖誕咭隊伍在中青新界會所集合出發）

建築與地產

港府低價售有利發展經濟

·翔趙·

港府已決定在明年一月公開拍賣中區金鐘道地王，由于該區賣重商業用地已所餘無幾，加上年內物業市道發展放緩，此次拍賣的成交價亦可以作爲附近商業大廈樓價，地價的參考，故拍賣消息公佈之後，備受地產界人士關注。

目前，本港整體經濟已有明顯的改善，不過，地產市道却尚未完全復甦，其中一個主要原因，乃是市場需求仍維持在低水平，另一個原因，便是目前本港商業樓宇的供應處于一個高級水平，要將這些現成商業樓宇全部消化，必須要經過一段較長的時間。

不過，港府對于金鐘地王的成交價偏低已有心理準備，將低價訂爲三億元，此一最低地價亦爲地產商接納，如果在公開拍賣時，沒有地產商出更高的價格，則地王亦可以順利售出。事實上，以三億元的成交價而言，已經遠較在年底前地產市道呈現蓬勃時，港府要求地產集團繳付的十八億元補地價大幅減少。

由于港府訂定的底價偏于低低，加上目前本港整體經濟已告好轉，所以，估計地王的拍賣價會高于上述底價；不過，港府爲了吸引地產商的競投與趣，故目前已宣佈增加地王的發展用途，地產商可以選擇興建商業樓宇，或興建酒店。

港府擴大金鐘地王的發展用途，乃是一項值得歡迎的措施，原因是目前物業市場對商業樓宇的需求疲弱，若規定地產商興建商業樓宇，則會削弱地王的吸引力。

港島區而言，灣仔及銅鑼灣均是商業區，從最新的資料來看，這些商業地區樓宇的空置率均處于高水平。

在八二年底，中區寫字樓空置面積爲十二萬二千八百方米，八三年落成樓宇面積爲五萬八千八百方米，則八三——八四年寫字樓供應量便有十一萬二千六百方米。

至于灣仔區，在近年亦有大量商業樓宇落成，八二年底的空置量爲七萬一千七百方米，今年落成樓宇面積有十五萬四千二百方米，估計明年落成樓宇面積爲八萬三千五百方米，則八三——八四年寫字樓供應量便達到二十三萬七千七百方米，比較中區多出逾二萬方米樓面面積。

銅鑼灣區的商業樓宇供應較少，空置率處于低水平。八二年底空置面積爲四千五百方米，今年落成樓宇面積有十五萬四千二百方米，估計明年落成樓宇面積爲七萬三千七百方米，則八三——八四年商業樓宇供應量便達到二萬七千方米。

室外搭棚六點安全措施

每年因爲棚架發生一定時間的日曬雨淋，有些地方的竹篾，會變脆弱的，經受不起所需的壓力，在一般情況，承建商會派人修補而來使用，務使能承得起，可以用兩塊板疊起，有時在來不及修補而掉下物件，還得注意由工作時的重量，所用的板必須首尾相重疊，不可有空檔和空頭板。在堆積的泥頭等，必須確定下面沒有人，方可進行。當遇到一些如冷氣機位窗口線等，但棚架高低不適合工作而要拆去原有的橫架，再由自己搭成的時候，必須注意是否牢固，因一般由自己所紮的棚架，多不及搭棚師傅所紮的結實，所以必須用鐵線或麻繩等較具韌力的物質來紮，當工作完成後必須清掉可因風吹或棚架擺動時而可能墮下的物件，切不可擅自拆去由牆上伸出用以聯結棚架用的幼鐵枝和鐵線。

當在室外使用吊車來工作時，除了安全帽及安全帶的正確使用外，還要注意吊車是否分別由兩人同時控制升降，必須由一人發佈命令，務使同時上落，不可使吊車發生傾斜，吊車在適合工作高度時應盡量如泊船一樣靠穩，不使吊車因被風吹等而發生過份的飄動（吊車由承建商保養，在確保吊車的完全質量時才准許工作）

（二）B室外棚架的安全使用

搭棚科工作者開始工作時要戴安全帽與安全帶，緊扣在身吊帶鈎上，繫在棚架柱上以策安全。寬闊四〇〇MM工作用橋木架木板厚二五MM橋域棚架要扎安全欄身橫格竹。

（三）踏空下墮的預防

在工作時，除了要避免踏足空頭板未端之外，對還沒有架設遮欄的樓梯，電梯口等地方，必須通知管理方面設立臨時遮欄或用木板釘封，自己也要加意小心。最好自備手電筒或簡易照明設備，應盡量避免在黑暗的地方走動，不可橫衝亂闖，在棚架上和別人合作搬動物品時，如長板等重物，倘因自己的體力不支而需要放手時候，應給工友預先通知，得以一起放下，如若不然，那就會因自己的突然放手而給另一工友帶來措手不及，發生意外了。大家應要養成一種能顧及別人安全的良好習慣。

（四）在通天竪井等地方工作的安全措施

應按習慣戴上安全帽，還要通知管理方面協助，在適當的地方掛出顯著通告牌禁止在有人在內工作時傾倒泥頭等（因這些地方多作爲清理樓面傾倒泥頭之用）自己還可以在適當的地方加蓋防護板，防止物體掉下，在工作時如能聽到物體落下所引發的聲音，可立即向預先選擇好的地方走避，務使發覺危險時有走避的地方。

（五）對皮膚，眼睛等的防護

當人體的皮膚不斷和白灰，本泥漿等淡酸鈣質材料接觸時，皮膚敏感的人，會因此而逐漸感染，嚴重的會化膿或手指磨穿而影响工作，所以如遇上一些如硝酸，硫酸等液體時，可以塗上膠手套來防護。眼睛的安全和保護是很重要的，但是在工作中還是無可避免會有一些物件墜下的可能，所以安全帽的佩戴是必需的，而且必須要養成這個習慣：無論是室內或室外，天氣是怎樣的炎熱，進入工地時，戴上安全帽是有防護性的良好習慣。

（一）對於安全帽及安全帶的使用。

爲了安全，任何人在進入工地時，一律要帶符合規格的安全帽。在沒有安全的情況下，談不上工作的順利進行。在工地上隨時都會有物件墜下的可能，所以安全帽的佩戴是必需的，但是必須要養成這個習慣：無論是室內或室外，天氣是怎樣的炎熱，進入工地時，戴上安全帽是有防護性的良好習慣。

安全帶的使用，當在室外棚架工作時，若佩用安全帶，就對自己的安全有了保障的，特別在有些工地的外牆棚架是只用懸空架的時候，安全帶的使用愈加重要。所使用的安全帶一定要符合規格的，當發生事故時，能夠有安全的作用。

（二）A室外棚架的安全使用

在室外棚架上工作，除了注意安全帽和安全帶的正確使用之外，還要注意其他的地方，本港目前的牆外棚架，大多是用竹和杉搭成的，而各連接相交的地方，都用竹篾，鐵線或（盟膠質的）帶所紮結，棚架新搭成的時候，都是非常牢固的，但經過一定時間的日曬雨淋，足夠的企頂和橫竹來承起木板，所以當發現橫竹不夠或木板過薄的時候，可以用兩塊板疊起來使用，務使能承得起，掉下物件，還得注意由工作時的重量，所用的板必須首尾相重疊，不可有空檔和空頭板。在堆積的泥頭等，必須確定下面沒有人，方可進行。當遇到一些如冷氣機位窗口線等，但棚架高低不適合工作而要拆去原有的橫架，再由自己搭成的時候，必須注意是否牢固，因一般由自己所紮的棚架，多不及搭棚師傅所紮的結實，所以必須用鐵線或麻繩等較具韌力的物質來紮，當工作完成後必須清掉可因風吹或棚架擺動時而可能墮下的物件，切不可擅自拆去由牆上伸出用以聯結棚架用的幼鐵枝和鐵線。

（三）踏空下墮的預防

在工作時，除了要避免踏足空頭板未端之外，對還沒有架設遮欄的樓梯，電梯口等地方，必須通知管理方面設立臨時遮欄或用木板釘封，自己也要加意小心。最好自備手電筒或簡易照明設備，應盡量避免在黑暗的地方走動，不可橫衝亂闖，在棚架上和別人合作搬動物品時，如長板等重物，倘因自己的體力不支而需要放手時候，應給工友預先通知，得以一起放下，如若不然，那就會因自己的突然放手而給另一工友帶來措手不及，發生意外了。大家應要養成一種能顧及別人安全的良好習慣。

（四）在通天竪井等地方工作的安全措施

應按習慣戴上安全帽，還要通知管理方面協助，在適當的地方掛出顯著通告牌禁止在有人在內工作時傾倒泥頭，亦不可因是微小的意外而不加重視，通常在一五M高度的地方跌下，是不致引起身體的損傷，但在於六〇〇MM——九〇〇MM高度的地方跌下來則可能引起身體內部受損傷了。所以，當發生事故時，不論輕重，應立即向工地負責人報告，如工地有急救室及合格醫護人員，應立刻趕到醫院治療。

混凝鋪地系統減輕建築成本

英國一家製造商透露，該公司出品的新式混凝鋪地系統，擁有省原料、省建築時間和省人力這三大優點。

這種CF四六鍍鋅鋼板是製成等高輪廓和凹凸形狀的，保證能與倒在上面的混凝土平板很有效地黏合，它提供的支持力能使到混凝土立刻送到醫院救治，如恆載減百分之二十，也免除了當混凝土尚未乾之前所需的臨時支柱。因此，建築時間可減少三分之一。

水輕輕地冲洗，先洗上部眼皮，後洗下部眼皮，把沙粒冲出，務使把沙粒冲出爲止，但必須用水清潔，以防帶菌及不可用過猛力之水冲擦，洗好後可合上眼睛休息，讓淚水流去水份，放工後回家再滴些眼藥水。

（六）發生事故後的處理

雖然經過各種方法預防和各種安全措施的執行，但有時還是無可避免發生意外，例如晒在鉤子上（晒鉤對任何進入工地的人來說，是無可避免的，每一個工作者差不多都有晒鉤的經驗），跌，砂礫入眼，刮破皮膚等，我們亦不可因是微小的意外而不加重視，通常在一五M高度的地方跌下，是不致引起身體的損傷，但在於六〇〇MM高度的地方跌下來可能引起身體內部受損傷了。所以，當發生事故時，不論輕重，應立即向工地負責人報告，如工地有急救室及合格醫護人員，應立刻趕到醫院治療。

SANYO
1984年洛杉磯奧運會指定三洋爲正式錄影產品
"I've had many fine experiences. But the Olympics was the best."
我擁有無數難忘的榮譽經驗，但與運動是最親以及懷念的。
穆罕默德·阿里
正面入帶
穆罕默德、阿里，1960年羅馬奧運會輕重量級拳擊金牌得主，對1960年奧運會永誌不忘。
阿里與千萬觀衆一樣，殷切期待1984年洛杉磯奧運會的來臨。
三洋榮獲1984年洛杉磯奧運會的正式指定錄影產品，責任重大，將世界一流運動員的精采演出活現眼前，務使洛杉磯奧運會在體壇上留下最光輝燦爛的一頁。
VTC6500
●14日8節目定時錄影
●7倍快速前後搜畫
●前面入帶裝置
●UHF調諧器，預校12個電視台
●剩餘錄影帶LED顯示器
●12功能紅外線遙控器
●輕觸式平面按掣
VTC5150
●8日1節目定時錄影／前後快速搜畫／常速慢快彩色攝映／定鏡／遙控暫停／UHF調諧器，預校8個電視台／電子計數器，附記憶功能。
VTC5000Ⅱ
●8日1節目定時錄影／快速搜畫／定鏡／搖控暫停
VTC5400P
●7日1節目定時錄影／快速搜畫／加聲錄音功能／9種功能搖控
SANYO 三洋
達誠三洋電器有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
電話：5-245114（7線）

原料價漲勢未止

指導性匯率措施雖已令港元匯值轉穩定

目前多種主要原料價比九月底時還要高，業商估計明年春季漲勢仍將持續，主因是供源訂價繼續報高，最近訂購成本普見上增；其次是在九月底時港商以高價訂購的原料最近陸續運到，對市場售價有一定影响。

（特訊）十月下半月以來，港府採取穩定港元的新措施，規定指導匯率，已使港元匯率轉呈安穩，本港市場的重要物資價格漲勢應該遏止。可是很多種工業用原料價格稍轉為穩後又復上升，發其原因，其一是供源訂價繼續報漲，致令最近訂購的一部分工業用原料成本隨續增加。其二是九月間港元匯率暴跌時，假向外訂購的工業用原料最近陸續運到，對本港市場售價當然有影响。

現在本港市場售價比九月底還要高的工業用原料，例如港產十支OEN棉紗每包由二，七七〇元，再升至二，九七〇元，比九月底再升百分之七．二。卅二支SW金杯精梳棉紗每包由五，六二〇元再升至六，二八〇元，比九月底再升百分之六．三。二十支藍鳳A級棉紗每包由二，八三〇元再升至三，四五〇元，比九月底再升百分之八．四十支藍鳳A級棉紗每包由四，二五〇元再升至四，九〇〇元，比九月底再升百分之五．八。三十二支藍鳳精梳棉紗每包由五，七〇〇元再升至六，五〇〇元，比九月底再升百分之五．三。四十五支（六五×三五成分）藍鳳混紡紗每包由四，二〇〇元再升至四，四〇〇元，比九月底再升百分之五．六。一一〇×七六混紡胚布每碼由三元五角，比九月底再升百分之九．四。一〇八×五八混紡胚布每碼由三元五角再升至四元二角五分，比九月底再升百分之九．一。一〇八×五八三十八吋半卡其胚布每碼由三元九角再升至四元二角五分，比九月底再升百分之九．一。一三四燈心絨胚布每碼由八角，比九月底再升百分之五。西德印第料染料每噸由八萬七千元再升至九萬二千元，比九月底再升百分之五．七。

原料入口商又稱：明年首季一部分工業用原料進口成本仍將繼續增加，似為必然趨勢，工業生產成本亦有不同程度的影响。

（特訊）嚴寒適時抵港迎接聖誕，為百貨商帶來一份豐厚的聖誕禮物，各類厚身衣物銷路輕暢，營業額倍增。

據業內商人表示，聖誕節前氣溫驟降，最低降至十度，而且持續達兩三天之久，這對禦寒貨品的銷量，有重要的推動力，街邊小販檔位，有重要的推動力，街邊小販檔位，大中，小型百貨服裝公司，國貨公司等營業額倍增，個別公司較平日增多三至四倍，尤其是厚身的禦寒衣物，疲態即時消失，皮大衣，棉衣，毛衫等銷路，都有可觀的落行。商人早期的悲觀心情，獲得舒解。

今年天氣遲寒及市民消費力下降，導致百貨生意旺季遲來，令商人對後市的緩慢進度感到憂心。商人說，聖誕節前數天，市面尚未有交投相當淡靜。

全日總成交六億五千八百萬美元，比上週五的九億八千八百萬為少。

日在二三三．八〇至二三四．二五日間的變幅波動，主要是缺乏消息刺激。

由於香港及星加坡的金融市場均休市，形成對本港的影响。

聖誕假期百貨生意頓增

港襲流寒兼禦寒衣物銷情最暢

商業人士悲觀情緒獲得舒解

（特訊）今年聖誕節港人外遊較往年減少，但往內地之短程旅遊港人則大增，主要是港人消費力已下降，但旅遊興趣仍高，所以亦有捨遠圖近現象出現，但往澳、紐、美、加、歐洲港人則維持穩好，估計今年聖誕節往東南亞旅遊港人會減逾一成，但往大陸都近地區的港人則大增。

據旅遊業商稱：今年聖誕節港人較去年減少，此種情形早已在旅行團較早前報名減少中反映出來，與去年同期比較，今年聖誕及新年期間港人外遊數減少一成，主要是往東南亞旅遊港人減少所造成，去年聖誕新年，出外旅遊港人次數約為十萬七千五百八十八人次（包括集體旅遊者及散客），因此今年旅行社在這個假期期間損失可能達數千萬元。這種現象可以反映八三年經濟不景對一般白領及工人的打擊較大，尤其是港元疲弱引起的通脹，令中等以下收入的受薪階級無形中減少了約十分一的收入，使他們在外出旅遊時多了一層顧慮。但貨價團較受歡迎，却又反映出經濟不振對消費力高人士影响不大。且在香港前途陰影影响下，不少有條件或有意移民的港人，亦趁這個假期機會到美加及澳洲等地一行，了解一下環境，以作日後抉擇，因此今年本港就出現了不少投資移民的旅行團，而且吸引不少港人參加。此外歐洲團港人參加情況也見穩好。只有東南亞旅行團生意較去年減色。

旅遊業商表示：在東南亞旅行團生意減少，主要是受港人消費力下降影响，但旅遊興趣則未減，不過歐美、加、澳紐港人參團人數却見穩好，估計趁聖誕及元旦假期離港渡假人數會逾三十萬人。

往東南亞人減但往內地人數則增

聖誕港人外遊仍衆

港人有捨遠圖近旅遊趨勢，主要是受港人消費力下降影响，但旅遊興趣則未減，不過歐美、加、澳紐港人參團人數却見穩好，估計趁聖誕及元旦假期離港渡假人數會逾三十萬人。

東京匯市微升

美元做價

收市價比上週五升微六交成，一〇〇點五元美鈔一〇〇億圓。

（特訊）東京十二月廿六日電：美元在東京外匯市場稍揚，收市報二三四．一五日圓，比上週收市一〇，微升二三四．六五五四人，估計趁聖誕及元旦假期離港渡假港人仍會逾三十萬人的負費，但年輕人狂歡的心理仍然濃厚，多花錢時為高。

鮮果市道的表現亦不俗，因幾天假期很多，對鮮果的需求亦增加。在聖誕假期是中國人很好的一段時間天氣和暖，市民購婚禮喜慶亦多，且近期金價下降，均對生意的行業，新區的市民湧到市區，對地下鐵路，小巴及巴士的逐天增加，列出的所有銀行逐一分析，列出首二百位的大商業銀行。

匯豐銀行擁有超過五百六十億美元的綜合資產，在存款的比數為百分之五點二。

美國主要汽車製造商表示，汽車在這段時期內的銷量達五年來的高峰。

製造商說，由十二月十一日至二十日，他們售出十七萬九千七百四十九部汽車。每日平均售出二萬二千四百六十九部，是一九七八年年中便開始出現不景，直至今年初為止。

通用汽車公司主席史密斯預測，八四年的汽車及貨車銷量將達一千四百萬部，將創七九年以來高峰。

一九七九年美國國內汽車的銷量為一千四百七十萬部。

氣溫驟降刺激為需暢旺

副食市道頗為需求

（特訊）連日天氣轉冷，氣溫下降，副食市道保持旺態，各品種及交通業表現最好，百貨業亦不俗。

據市場消息說，今年冬節副食市場生意已來天氣驟冷對蔬菜生長有影响的，但由於較早前天氣一直較穩定，疏菜生長迅速，故天氣轉寒冷不大影响，不過如果繼續寒冷十天八天，供量將會減少。昨日本港市場蔬菜價格仍屬便宜，菜心、菠菜、生菜、芥蘭每斤均為二元五角左右，白菜則為一元八角，豆苗亦不算昂貴，每斤六元至八元。但塘蒿價格則二支獨秀，每斤由三元左右升至七、八元。

冬節過後家禽價格已告稍為回落，雞項每斤十三至十四元，鐵鴨每斤十至十二元，鴨及鵝為十一、二元。市道亦已轉弱。

淡水魚及肉類價格仍穩定，但海產品則告上升，特別是蝦蟹較昂貴，中蝦每斤要四、五十元，部份更高至六十元。紅衫魚每斤十餘元。

商人表示，如天氣繼續寒冷，副食市道將會繼續暢旺。

日本棉紗價格大漲

（東京電）反映供需關係調整，相對地令中區商業樓宇租賃價大幅下跌，此現象最近却緩和了中區寫字樓向其他地區遷移的速度，只要中區之商廈租金再稍租低，相信短期內可而直錢上升的棉紗行情，廿三日每細（二四百磅重）四十支紗上升至十六萬圓，創下自一九七四年一月以來的高價。與今年三月上旬的低價每細十一萬七千圓相比，則上升三七％。

另方面，一個月期貨二十支紗也創下去年一月以來的每磅三百圓，四十支紗創下一九七四年一月以來的每磅四五美元，預料本港市價亦將影响上升。

據台北航信報告：國產聚丙烯（PP）加工外銷價格，自明年一月一日起每公噸上漲二十五美元，內銷價格則暫不變動。福聚公司昨（二十一）日與下游加工業者舉行價格協調會議，討論明年第一季PP價格，有關協議內容是：

（一）原料廠商同意明年第一季PP原料，可按加工業實際需要量充分發貨，並以加工外銷為優先。

（二）原料廠在生產情況正常時，於接到訂貨後一週內交貨，生產情況不正常時，二週內交貨，特殊規格PP一個月內交貨。

（三）除不可抗拒原因外，原料廠如不能充份供應，加工廠得要求工業局立即開放進口。

（四）原料廠應維持適當之庫存量必要時加工業得要求原料廠共同派員赴廠查看。

（五）加工外銷價格：

適用級：每公斤三四．八元（五〇噸以上），三五．六元（一〇以上），三六．一元（一〇噸以下）。

（一〇噸以下）射出級：每公斤三五．八元（五〇噸以上），三六．六元（一〇噸以上），三七．一元（一〇噸以下）。

薄膜級：每公斤四一．〇元（五〇噸以上），四一．五元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以下）。

淋膜級：每公斤四一．六元（五〇噸以上），四二．一元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以上）。

如中油公司丙烯強價時，乙方同意不另調整價格。

（六）內銷價格按照目前正牌進口價另加。

聖誕節期間內的銷量達五年來的高峰

汽車業自九月以來增產

力助有跌驟溫氣

聖誕假期費消期預較多

佳為期預較多

比將意生費消料但，期假是仍天今

業各商工後過期假天明。色遜天兩前

將復常態

（特訊）三天半假期已過去兩天半，在氣溫驟降及聖誕氣氛之下，消費市場表現較預期為佳，尤以娛樂、飲食及交通業表現最好，百貨業亦不俗。

綜合商人消息說，本來在聖誕節即幾天天氣仍暖和，但至平安夜突轉冷，對市面消費生意大有裨益，一方面刺激市民對食及穿方面的需求，另方面則導致很多本欲往郊外遊玩或露營的青少年取消行程而留在市區消費。

電影院消息稱：地處繁旺地區的電影院連日均收爆棚之盛，主因是市民在假日中的娛樂地方不多，而上映的影片質素又較高，故吸引不少觀衆。

夜總會及酒店舉辦的平安夜及聖誕夜餐舞會生意頗為不俗，雖然收費有助力，另方面，快餐店的生意亦甚佳，成為小朋友在聖誕假期中的樂園。

商人說，今天仍是假期，消費市場仍佳，但將會比前兩天遜色，因市民在前兩天消費太多，消費力轉弱。明天工商業界，政府部門，金市、銀市、匯市，股市等將恢復常期，股市等將恢復常態。

台合纖絲元旦再加出口價

港針織業將受影响

合纖針織恤衫及其他衣着品出口價估計將會相應調整。

（特訊）化學纖維衣着品生產成本亦將受影响，預料本港合纖針織恤衫及其他衣着品出口價亦將調整。

據針織製衣業人士透露，台灣合纖加工絲一月份訂價再提升，比一月份訂價再提升百分之五，一五〇丹尼的絲銷售價在需求殷切下不斷上漲，目前一五〇丹尼絲已達八千六百八十四頭，其中大陸大猪佔六千四百九十六頭，燒種八百頭，分別來自河南、湖南、湖北、浙江、江西等地。

九龍市場方面計有大陸大猪四千四百頭，最高成五百七十元，最低成四百七十元，燒種八百頭，最高成七百元，普通成六百元，尾盤成五百五十元。

香港市場方面計有大陸大猪一千七百零二頭，最高成五百七十元，最低成五百元，本地大猪二十六頭，成六百二十元，深圳大猪七十頭，成六百二十元，台灣大猪七十九頭，成六百五十元。

美汽車銷量創五年高峯

（紐約電）分析家說，美國經濟復甦，商人漸理存貨，交付顧客較早的訂貨單，令十二月中期美國汽車製造商曾出汽車比去年增加了百分之二十五點二。

美國主要汽車製造十四，在這段時期內的貸款與生產情況正常，本港合纖加工絲上月份訂價再提升，比一月份訂價再提升百分之五，一五〇丹尼的絲銷售價在需求殷切下不斷上漲，目前一五〇丹尼絲已達八千六百八十四頭，其中大陸大猪佔六千四百九十六頭，燒種八百頭，分別來自河南、湖北、浙江、江西等地。

九龍市場方面計有大陸大猪四千四百頭，最高成五百七十元，最低成四百七十元，燒種八百頭，最高成七百元，普通成六百元，尾盤成五百五十元。

香港市場方面計有大陸大猪一千七百零二頭，最高成五百七十元，最低成五百元，本地大猪二十六頭，成六百二十元，深圳大猪七十頭，成六百二十元，台灣大猪七十九頭，成六百五十元。

長假期食肆需殷

生猪成量多

成交八千六百餘頭

台生猪有少量供應

（特訊）生猪貨源七十元，普通貨成七百元，尾盤成六百三十元，尾盤成六百六十元。

香港市場方面計有大陸大猪一千七百零二頭，最高成五百七十元，最低成五百元，本地大猪二十六頭，成六百二十元，深圳大猪七十頭，成六百二十元，台灣大猪七十九頭，成六百五十元。

亞太區商業銀行

匯豐排行第十位

以總資產值計算

（港訊）據最新一期的「亞洲銀行財經月刊」（ASIAN BANKING & CORPOATE FINANCE）報導，從總資產值來計，本港匯豐銀行在全亞太區的商業銀行中，排行第十。該月刊每年都作一次調查統計，將整個亞太區的所有銀行逐一分析，列出首二百位的大商業銀行。

匯豐銀行擁有超過五百六十億美元的綜合資產，在存款的比數為百分之五點二，在該統計表中最值，雖然是排行十三，但該行在去年度的純利，為五億五千四百萬美元，故此，從純利來計算，排行首席。

另方面，日資銀行有三十八間商號，該統計表的頭五十位。其中排行首席的為第一勸業銀行，它擁有超過一千億美元的資產總值。而富士銀行、三菱銀行、住友銀行及三和銀行分別列二、三、四及第五的名次。

中全增國年百炭產分量四

（國統配煤礦原統計）今年全年工業部煤產量已達三億五千六百萬噸，提前七天完成了全年生產任務，比去年同期增長百分之三點六，開拓擴進尺七十五萬五千米，提前三十二天完成全年任務。連同地方煤礦一起，今年全國累計生產原煤六億八千萬噸，比去年同期增長百分之七點八。

南船司合

韓公大併

競爭

加強國際競

（漢城二十五日電）韓國海運與海運管理局說，該國七十家海運公司將合併為二十家大公司，以對抗長期以來的赤字並提高國際競爭力。

依計畫，合併後的遠洋貨櫃運公司，多數至少須包括五家商公司，合併後每家合併噸數在一百萬噸以上。

管理局打算對合併後的公司提供一稅捐優惠及融資優待。

在國際海運業疲於奔落的一九八二—八三年間，韓國業者虧損達一億一千五百萬美元。

國際橡膠協會預測

北美橡膠市場佔率

未來五年將再增大

（紐約電）國際合成橡膠製造業協會發言人說，今後五年天然橡膠消耗量。

報告估計，一九八八年合成橡膠消費量為一百二十一萬五千公噸，多於天然橡膠消耗量三百一十九萬噸。

該會本月發表研究報告，預估到一九八八年美國和加拿大的新橡膠消耗量。

報告估計，一九八八年合成橡膠消費量為一百九十六萬二千公噸，天然橡膠消耗量為七十五萬二千公噸，合計二百七十一萬四千公噸。

這位發言人說，一九八三年北美的橡膠消費量比一九八二年大幅增加，一九八二年的橡膠總消耗量為二百六十一萬二千公噸，一九八三年的數字還要幾週才能統計出來。

報告預估，現在到一九八八年，北美的橡膠需求年成長率為二點三％。

美國銀行明年世界經濟展望

美國帶動世界經濟趨好轉

全球生產平均增值百分三

亞洲增長料可達百分四點四

（上）

美國銀行高級副總裁兼香港、中國及台灣區總經理韓仕德表示，美國經濟復甦，將於一九八四年帶動世界經濟趨好。

在發表一份由美國銀行經濟及政策研究部撰述的「世界經濟展望」報告中，韓氏提出警告稱，一九八四年世界經濟展望，雖然有所改善，但全球的生產總值估計仍會有百分之三點七的增長，較一九八二年之百分之零點二，及今（八三）年的百分之二為佳。

該項報告又預料，一九八四年各地區的經濟表現將會因地而異，而且各地的差別相當顯著，其中北美洲的經濟增長率預料可達百分之五點五，西歐約為百分之二點五，而亞洲則為百分之四點四，至於中東方面則可達獲百分之六的增幅。

亞太區總計的經濟增長預料為百分之四點四，與去紀錄比較雖只屬表現平平，但仍比一九八四年度世界經濟的平均增長率為高。由於美國及西歐國家人民的收入有增加，將為一些地區的經濟增長帶來一定的刺激作用，特別是對東亞地區尤更有利，但兩者之間的關係將不及以往那般強烈。

日本的一九八三年度經濟增長率預測為百分之三點四，到了一九八四年將升為百分之四，由於日本的出口表現有所改善，實質可支配收入有所增加，同時消費者的信心也加強，對該國的經濟復甦均有幫助。

美國銀行的經濟報告又指出，經濟復甦將帶動亞洲一些發展中國家在一九八四年的經濟表現向好，主要是因為世界出口需求增加，加上物價堅俏所致，印度及中國的經濟將會繼續穩步增長。同時亞太區的通貨膨脹率將會保持和緩，估計只是由一九八三年的百分之四點一增至百分之五而已。

美國方面經一九七九至八二年的呆滯不前後，在一九八四年將會持續第二年取得增長。由八二年底至八三年底的實質國民生產總額，預料將增加百分之八點五左右，相當於戰後歷次復甦期首四季的平均紀錄。一九八四年美國的實質國民生產總額將增加百分之五點六，較戰後歷次復甦期第二年的平均增長紀錄略高兩年前下跌了四成左右，僅到中區之一級商廈租金與其他地區如灣仔海傍、尖沙咀東以至上環海傍等地租金距離近近，所以商行遷離中區情況已不如一年前之明顯，兼且一些外資公司及大機構在中區寫字樓租金下跌時期而增加租用面積，所以使最近中區寫字樓空置情況不致惡化。

由於中區寫字樓空置情況已不如一年前之明顯，兼且一些外資公司及大機構在中區寫字樓租金下跌時期而增加租用面積，所以使最近中區寫字樓空置情況不致惡化。

中區商廈出租情況轉穩

受到租金明顯跌下跌鼓舞

公資外與構機大在，少減已行商區中離遷

空的成造行商遷外消抵可已下況情加增用租司

置空與跌下金租到受會仍區中來未但，積面置

的力壓的加增

中區寫字樓單位受到其他地區商廈大量落成租金較廉所影响，空中區寫字樓招租也不是毫無對手的，只是當其租金距離不與其他商業區太遠，其鬪爭租戶方面較為優勝而已，至於租金方面，目前仍未有明顯的背境條件，假如日後上述多個大型商廈陸續落成推出招租，中區還會遭遇到另一次新的租金與空置壓力的所以現時中區寫字樓出租率穩穩，極其重只能支持其租金不再下跌，距離回升之日子尚有一段時間的。（江亮）

地產專欄

（特訊）台灣塑膠原料將於一月開始對出產情況正常時，於接到訂貨後一週內交貨，生產情況不正常時，二週內交貨，特殊規格PP一個月內交貨。

台灣外銷塑膠原料價格

元月起每噸漲廿五美元

（一〇噸以下）射出級：每公斤三五．八元（五〇噸以上），三六．六元（一〇噸以上），三七．一元（一〇噸以下）。

薄膜級：每公斤四一．〇元（五〇噸以上），四一．五元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以下）。

淋膜級：每公斤四一．六元（五〇噸以上），四二．一元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以上）。

如中油公司丙烯強價時，乙方同意不另調整價格。

（六）內銷價格按照目前正牌進口價另加。

日本煤氣爐具協會

參觀煤氣公司廠房

（港訊）日本煤氣爐具檢查協會及日本煤氣工業協會員最近應本港政府機電工程署邀請來港訪問，就使用煤氣安全問題交換意見。

代表團並訪問中華煤氣公司的馬頭角煤氣廠，雙方就煤氣製氫技術進行了極有建設性的討論。日本煤氣火水爐具工業協會技術部主席小林四郎說，代表團是次訪問香港，主要目的在和香港政府及煤氣業交換使用煤氣安全的心得。他說，日本和香港中華煤氣公司同樣關注冬季使用煤氣的安全問題。

圖：中華煤氣公司商務經理姚思復（右三）服務部經理班納（右二）及營業經理鍾伯强（右一）為到訪的日本煤氣爐具檢查協會及日本煤氣火水爐具工業協會代表團介紹馬頭角煤氣廠的設備。

日本煤氣

棉紗價格

大漲

（東京電）反映供需關係調整，相對地令中區商業樓宇租賃價大幅下跌，此現象最近却緩和了中區寫字樓向其他地區遷移的速度，只要中區之商廈租金再稍租低，相信短期內可而直錢上升的棉紗行情，廿三日每細（二四百磅重）四十支紗上升至十六萬圓，創下自一九七四年一月以來的高價。與今年三月上旬的低價每細十一萬七千圓相比，則上升三七％。

另方面，一個月期貨二十支紗也創下去年一月以來的每磅三百圓，四十支紗創下一九七四年一月以來的每磅四五美元，預料本港市價亦將影响上升。

據台北航信報告：國產聚丙烯（PP）加工外銷價格，自明年一月一日起每公噸上漲二十五美元，內銷價格則暫不變動。福聚公司昨（二十一）日與下游加工業者舉行價格協調會議，討論明年第一季PP價格，有關協議內容是：

（一）原料廠商同意明年第一季PP原料，可按加工業實際需要量充分發貨，並以加工外銷為優先。

（二）原料廠在生產情況正常時，於接到訂貨後一週內交貨，生產情況不正常時，二週內交貨，特殊規格PP一個月內交貨。

（三）除不可抗拒原因外，原料廠如不能充份供應，加工廠得要求工業局立即開放進口。

（四）原料廠應維持適當之庫存量必要時加工業得要求原料廠共同派員赴廠查看。

（五）加工外銷價格：

適用級：每公斤三四．八元（五〇噸以上），三五．六元（一〇以上），三六．一元（一〇噸以下）。

（一〇噸以下）射出級：每公斤三五．八元（五〇噸以上），三六．六元（一〇噸以上），三七．一元（一〇噸以下）。

薄膜級：每公斤四一．〇元（五〇噸以上），四一．五元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以下）。

淋膜級：每公斤四一．六元（五〇噸以上），四二．一元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以上）。

如中油公司丙烯強價時，乙方同意不另調整價格。

（六）內銷價格按照目前正牌進口價另加。

台灣外銷塑膠原料價格

元月起每噸漲廿五美元

（一〇噸以下）射出級：每公斤三五．八元（五〇噸以上），三六．六元（一〇噸以上），三七．一元（一〇噸以下）。

薄膜級：每公斤四一．〇元（五〇噸以上），四一．五元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以下）。

淋膜級：每公斤四一．六元（五〇噸以上），四二．一元（一〇噸以上），四二．六元（一〇噸以上）。

如中油公司丙烯強價時，乙方同意不另調整價格。

（六）內銷價格按照目前正牌進口價另加。

日本煤氣爐具協會

參觀煤氣公司廠房

（港訊）日本煤氣爐具檢查協會及日本煤氣工業協會員最近應本港政府機電工程署邀請來港訪問，就使用煤氣安全問題交換意見。

代表團並訪問中華煤氣公司的馬頭角煤氣廠，雙方就煤氣製氫技術進行了極有建設性的討論。日本煤氣火水爐具工業協會技術部主席小林四郎說，代表團是次訪問香港，主要目的在和香港政府及煤氣業交換使用煤氣安全的心得。他說，日本和香港中華煤氣公司同樣關注冬季使用煤氣的安全問題。

圖：中華煤氣公司商務經理姚思復（右三）服務部經理班納（右二）及營業經理鍾伯强（右一）為到訪的日本煤氣爐具檢查協會及日本煤氣火水爐具工業協會代表團介紹馬頭角煤氣廠的設備。

美國銀行明年世界經濟展望

美國帶動世界經濟趨好轉

全球生產平均增值百分三

亞洲增長料可達百分四點四

（上）

美國銀行高級副總裁兼香港、中國及台灣區總經理韓仕德表示，美國經濟復甦，將於一九八四年帶動世界經濟趨好。

在發表一份由美國銀行經濟及政策研究部撰述的「世界經濟展望」報告中，韓氏提出警告稱，一九八四年世界經濟展望，雖然有所改善，但全球的生產總值估計仍會有百分之三點七的增長，較一九八二年之百分之零點二，及今（八三）年的百分之二為佳。

該項報告又預料，一九八四年各地區的經濟表現將會因地而異，而且各地的差別相當顯著，其中北美洲的經濟增長率預料可達百分之五點五，西歐約為百分之二點五，而亞洲則為百分之四點四，至於中東方面則可達獲百分之六的增幅。

亞太區總計的經濟增長預料為百分之四點四，與去紀錄比較雖只屬表現平平，但仍比一九八四年度世界經濟的平均增長率為高。由於美國及西歐國家人民的收入有增加，將為一些地區的經濟增長帶來一定的刺激作用，特別是對東亞地區尤更有利，但兩者之間的關係將不及以往那般強烈。

日本的一九八三年度經濟增長率預測為百分之三點四，到了一九八四年將升為百分之四，由於日本的出口表現有所改善，實質可支配收入有所增加，同時消費者的信心也加強，對該國的經濟復甦均有幫助。

美國銀行的經濟報告又指出，經濟復甦將帶動亞洲一些發展中國家在一九八四年的經濟表現向好，主要是因為世界出口需求增加，加上物價堅俏所致，印度及中國的經濟將會繼續穩步增長。同時亞太區的通貨膨脹率將會保持和緩，估計只是由一九八三年的百分之四點一增至百分之五而已。

美國方面經一九七九至八二年的呆滯不前後，在一九八四年將會持續第二年取得增長。由八二年底至八三年底的實質國民生產總額，預料將增加百分之八點五左右，相當於戰後歷次復甦期首四季的平均紀錄。一九八四年美國的實質國民生產總額將增加百分之五點六，較戰後歷次復甦期第二年的平均增長紀錄略高兩年前下跌了四成左右，僅到中區之一級商廈租金與其他地區如灣仔海傍、尖沙咀東以至上環海傍等地租金距離近近，所以商行遷離中區情況已不如一年前之明顯，兼且一些外資公司及大機構在中區寫字樓租金下跌時期而增加租用面積，所以使最近中區寫字樓空置情況已不致惡化。

由於中區寫字樓空置情況已不如一年前之明顯，兼且一些外資公司及大機構在中區寫字樓租金下跌時期而增加租用面積，所以使最近中區寫字樓空置情況已不致惡化。

中區商廈出租情況轉穩

受到租金明顯跌下跌鼓舞

公資外與構機大在，少減已行商區中離遷

空的成造行商遷外消抵可已下況情加增用租司

置空與跌下金租到受會仍區中來未但，積面置

的力壓的加增

中區寫字樓單位受到其他地區商廈大量落成租金較廉所影响，空中區寫字樓招租也不是毫無對手的，只是當其租金距離不與其他商業區太遠，其鬪爭租戶方面較為優勝而已，至於租金方面，目前仍未有明顯的背境條件，假如日後上述多個大型商廈陸續落成推出招租，中區還會遭遇到另一次新的租金與空置壓力的所以現時中區寫字樓出租率穩穩，極其重只能支持其租金不再下跌，距離回升之日子尚有一段時間的。（江亮）

今年西歐各國公司盈利普佳

預期明年也相有同幅度成長，長趨興資投發激助有能可象現種此

今年歐洲各國的公司利潤都大幅增加。以英國為例，今年跳升廿二點八%，預測明年也有相同幅度的成長。此種現象可能有助於激起投資興趣。九個月前將歐洲帶出不景氣的消費者支出已趨弱，有待第二階段資本支出來刺激景氣。

然而英國與西德情勢雖好，其他歐市國家如法國却不然，而某些產業在各個國家均無起色，甚至這些弱點會阻碍歐洲經濟情勢繼續改善。

西德最大的營建設備集團IBH控股公司，十二月初在其主要銀行測臨崩潰，賴巨額援款渡過難關後，向該公司債主請求保護。因此上半年西德公司利潤雖成長十四%，法蘭克福股市指數仍下降十點。

英國觀察家相信IBH只是特例，並非多半為中小型企業。

一片大倒風中的一部分，目前有問題的公司工資上漲緩慢，工廠合理化運用及回歸基本的策略，已使日漸增多的公司受益。以英國GUEST, KEEN & NETTLEFOLDS為例，該公司已結束獲利能力較差，技術性較低的生產線，加強汽車零件與建築材料等獲利較多的部門。

帝國化學工業公司（ICI）今年前九月稅前純益上升一一九%，達六億六千七百萬美元，也是因為特殊化學品及藥品的成長。自十一月一日起，該公司已躋身紐約股票市場。各公司利潤之高，已使倫敦商學院預測明年英國投資會躍升六點五%。

西德方面，HOECHST公司今年上半年，利潤增加四十四%，達三億九百萬美元，西門子公司增加十六%，達二億七百萬美元。福斯汽車公司則虧損五千六百五十萬美元。明馳汽車公司去年利潤增至三億五千四百萬美元。

保守的西德中央銀行相信，期待已久的投資復甦會使一九八四年成長前景更加看好，較一般預測的實質國民生產毛額成長二%為高。

利潤增加後，許多公司會投資一部份於廠房設備，但幾乎所有公司均希望先償還高利率的債務。據估計，英國工業界外債淨需求會自今年的九十八億降至明年的六十五億。

此外各主要優主，尤其英德二國，相裁利潤增加會鼓勵工會加緊要求一週只工作卅五小時。

在義大利此種情況已顯現，工人們更加抗拒改變義國的薪資指數制。義國飛雅特等私人公司預測今年可有盈餘，明年銷售額與利潤都會激增。

但義大利國營公司虧損累累。法國情形亦然。雷諾汽車一九八二會計年度虧損一億六千萬美元。法國去年與今年的公司利潤成長率為一點七%，預測明年也只有三點三%。

專家估計，法國公司今明兩年的利潤壓力極大，因政府推節計劃會繼續實施。

然而既使如此，部份私人公司積加強基本業務而有良好表現。從事飲食業的BSN集團今年預料可有十五%的利潤成長，並購下POMMERY香檳集團以加緊打入美國市場。

化粧品製造公司L'OREAL今年迄今已賺得廿%的利潤，而且會繼續保持極高的利潤。該公司主要作法卻全力產製專為外國市場設計的昂貴產品。

降低成本改進獲利能力，而不強調大幅增加新銷售量，是歐洲公司利潤增加的主因。而成本降低主要由於不景氣影響勞工薪資與激進態度。巴黎一家公司的經濟學家說：「工資成本逐漸降低，這是最近幾年不曾有的現象。而歐洲失業率會繼續增加，明年的工資可能更低或維持原狀。」

不過值得注意的一點是：新增加的利潤是否會成為新投資抑或用於提高待遇與增加就業機會？在義、法等社會主義國家試圖推行推節計劃之下，後者壓力尤其强大。

而保守黨執政的政府也開始担心。美國通用汽車的子公司秋季會短暫罷工，結果工人獲加薪八%。而西德不久後也會面臨最大工會的壓力，該會明年初要展開每週工作卅五小時的談判（香香譯自商業週刊）。

保護主義獨對日本有利

自八〇年來，日本佔世界製品出口比率即穩定於百分之十三點五水平。自動出口安排是確保日貨出口數量的主因。

自從一九八〇年底以來，日本佔世界製造品出口的比率，即穩定於百分之十三至百分之十三點五。在這之前四分之一世紀期間，則增加了三倍。這種穩定似乎令人感到意外。

日本的貿易剩餘已從一九八〇年的二十億美元暴增至一九八三年估測的三百億美元。同時日國則停留在低價位，而一九八一年至上國月日本國內製造品的批發價則微降。同期間，其他工業國家的國內製造品價格則上漲逾百分之十三，剩餘增大而市場佔有率穩定的一個原因，是日本受到其他國家保護主義之利。從一九八〇——八一年以來，日本輸往北美和很多歐洲國家的汽車均受制於自動限制。日本只是把輸出單價提高，而國內售價則維持穩定。因此，每輛車賺的錢反而增加。

日本的電視機、錄影機和立體音响設備（國內價格下跌）以及工業機械（國內售價不變）也發生同樣的情況。唯一的例外是照相機。因為很少國家對日本照相機設限。日本照相機出口商間的激烈競爭，不但降低了出口價，也推高了國內價。

有時，日本通產省會以特別命令，實施出口卡特爾。通產省依據進出口交易法，在一九八三年初，命令日本工具機出口最低價大幅提高。這是歐洲人抱怨日本工具機賣得太便宜之後採取的。對歐洲人來說，這是頂愚蠢不過的，一方面提高了自己的通貨膨脹，一方面也削弱了自己製造業的競爭力。

有時，通產省只在日本公司間分配出口配額（例如錄影機）。然後這些公司，經常在通產省的指導下，訂定出口價提高幅度。

自動出口安排實際上確保了日本可以出口的數量，但是却因此提高了百分之五點五的價值。

音樂週刊

介紹編鐘樂舞

丘佩鑄

繼「絲路花雨」、「仿唐樂舞」之後，湖北省歌舞團今年八、九月份先後在武漢、北京演出「編鐘樂舞」以來，更加受到國內外藝術家們的極大注視和驚嘆。筆者最近赴京，有幸觀看了「編鐘樂舞」的演出。千年絕响，再現舞台，嫦娥楚舞舒長袖，金聲玉振滿座驚，眞是精神為之一振，耳目為之一新。

「編鐘樂舞」是湖北省歌舞團根據一九七八年湖北省隨縣出土的曾侯乙墓中的戰國時期的曾侯乙編鐘、編磬等仿製出的一批古樂器以及歷史文物、文獻，經過長時間的藝術加工創造、創作排練，編成歌、樂、舞為一體的「以偉大詩人屈原的愛國主義思想為核心，運用歌、樂、舞為一體，相結合的傳統藝術形式，力圖展現古代楚國的文化藝術、風情民俗、祭祀、戰事、征戰及宮廷宴樂等歷史卷軸。編鐘樂舞」一共演出九個節目：四個舞蹈，五個古曲演奏、演唱。

整個組舞是反映古代楚人勞動生活的一串組舞。由以下四個舞蹈組成：「山鐘」反映楚人開墾得豐碩果後的喜悅心情。這個舞蹈動作粗獷强悍，剛健有力，充分體現出古代人民與自然作鬥爭堅毅不拔的精神面貌。「采桑」表現少女們勞動的愉快心情和楚國少女「三道彎」形體的獨特豐姿，綫條優美，舞蹈抒段動作雖度較大，腿功特勁，腰功細軟，柔中帶剛。「耕耘」展現古代楚人「日出而作，耕田而食」的勤勞生活側面。而「漁樵」則表現一對夫婦夜間捕魚的歡諧情趣，輕鬆活潑。整個組舞參照曾侯乙墓文物圖案和戰國銅壺紋飾構思編舞。

「祭祀樂舞·迎神」是根據屈原的「九歌·東皇太一」的意境編舞。「房中樂」也稱「燕樂」周禮有「燕樂」一詞……

「祭祀樂舞·迎神」是根據屈原「九歌·東皇太一」的意境編舞。「東皇太一」是楚人最敬崇的天神，祭祀時人們奉獻清香芳草，桂酒椒漿，唱著頌歌，跳起巫舞，以悅上皇，祈求福佑，藉以娛神，亦以娛人。編舞以曾侯乙墓棺槨上的神獸等形象為基礎，予以藝術再現，古朴神秘巫風色彩甚濃。

「大餐體」楚宮宴樂」是一個古代宮廷舞。這個舞是根據「九歌」中關於樂舞的描繪以及曾侯乙墓出土文物圖案編舞，意在體現「人神同樂，國泰民安」主題，舞蹈突出了「長袖」、「細腰」的楚宮舞節音樂聲中，博袖丈餘，袖如彩虹，翩若飛，舒似疾箭，步復輕盈尤如流水行雲，鈴味典雅，但却盡娜多姿，實在令人心往神怡，宛如置身於美的教育，有一次當我經過一間簡陋的木屋時，屋內有一位小孩正在練琴，我當時很感動，而且極之佩服她的父母。

幾年琴，於是問她練琴情況，她說：「唉！以前家裏沒有琴，要天天跑到琴室練琴，風雨不改，進步神速。後來積了點錢，買了一具鋼琴，初時每天必練幾個鐘頭，但日子久了，也子漸漸爽，時間又不充裕，所以漸得不太好，而且常常有一個琴在家裏，隨時可練的念頭，於是就沒有定時練琴，每次學琴回來，必定休息數天，等到快要覆琴的時候，才拚命的練習，但却忘記老師所教的細節，所以每次老師來，只有非常則責的子弟才有機會問津。但現時，很多普通家庭都有能力購買一具鋼琴供子女學習，甚至有些環境埃不太好的家長也節衣縮食，盡量給子女機會，希望他們有一技之長。

練琴雜談

盧大中

前一兩天，才拚命的練習，但却忘記老師所教的細節，所以每次老師來，只有非常則責的子弟才有機會問津。但現時，很多普通家庭都有能力購買一具鋼琴供子女學習，甚至有些環境埃不太好的家長也節衣縮食，盡量給子女機會，希望他們有一技之長。

在十幾年以前，學琴或學芭蕾舞算是奢侈的事，只有非富則貴的子弟才有機會問津。但現時，很多普通家庭都有能力購買一具鋼琴供子女學習，甚至有些環境埃不太好的家長也節衣縮食，盡量給子女機會，希望他們有一技之長。

前幾天碰見一位老友，她學了琴，我當時很感動，而且極之佩服她的父母。

幾年琴，於是問她練琴情況，她說：「唉！以前家裏沒有琴，要天天跑到琴室練琴，風雨不改，進步神速。後來積了點錢，買了一具鋼琴，初時每天必練幾個鐘頭，但日子久了，也子漸漸爽，時間又不充裕，所以漸得不太好，而且常常有一個琴在家裏，隨時可練的念頭，於是就沒有定時練琴，每次學琴回來，必定休息數天，等到快要覆琴的時候，才拚命的練習，但却忘記老師所教的細節，所以每次老師來，只有非常則責的子弟才有機會問津。但現時，很多普通家庭都有能力購買一具鋼琴供子女學習，甚至有些環境埃不太好的家長也節衣縮食，盡量給子女機會，希望他們有一技之長。

「試情記」是莫扎特等奧皇所作的作品。他於一七八九年十二月動筆，一七九〇年一月完成全劇，同年一月廿六日首次公演。這是喜劇形式歌劇中最完美的作品之一，是莫扎特等奧皇約翰二世御旨而作；主題似乎為奧皇巡視各地，可能是巡視維也納宮廷軍跡改編。

「試情記」的結構簡潔精密，步驟的發展，有如文章的起承轉合。莫扎特的音樂美妙絕倫，優雅活潑，對劇中人物的個性和心理的描寫，尤為精妙。

全劇分為兩幕。現將劇情大意介紹如下：

莫扎特歌劇「試情記」(COSI FAN TUTTI)

移植別戀。阿氏得悉女侯爵姿容絕美，年化裝為土耳其人，然後向阿姊妹有奚奈聯事發生，她們的未婚夫已在匆忙中趕上阿方梭告訴大家，有個土耳其人正在得來的東西太易了，不懂得去珍惜，却到「活在福中不知福」，因為著名的作曲家許伯特相比之下，就沒有那麼幸運了，他的經濟環境不好，沒有能力購買一具鋼琴，他在酒館上與費先放棄熱情，在花園中接受古烈武的追求，費蘭度大為失望。菲奧狄麗芝比較堅强，迫使前線去，迫尋未婚夫，但經杜萊貝拉的勸導和費蘭度聲言在她面前引刀自刎之後，心軟起來。過次輪到古烈武泡呼大怒了。

阿方梭却為兩姊妹辯護說：「女侯爵絲資娜妙劇逗告結束。姊妹二人在羞認錯，阿方梭令兩妹和古烈武和好如初。」

女

「試情記」(COSI FAN TUTTI)

第一幕

杜萊貝拉、菲奧狄麗芝兩姊妹與兩位青年軍官費蘭度和古烈武試訂婚不久，他們的來訪，阿方梭是一個世故頗深的獨身主義者。他在道話題上與費蘭度和古烈武辯論，費、古二人以一百金員作賭注，讓阿方梭在一天之內，證明他們的未婚妻會不會變心。

阿方梭建議，為了試探女人的忠心與否，可以假裝出征，讓阿方梭在二

中共計劃興建奧運式選手村

（美聯社北京廿五日電）中共計劃興建一奧運式的運動員村，期望能主辦一九九〇年亞洲運會，但他們仍未決定是否參加一九八六年南韓亞運會。

中共八月間告訴亞洲奧運總會有意主辦第十一屆亞運。中共在八二年新德里亞運高踞獎牌榜首後，引起他們由請主辦的興趣。

中共奧委會發言人與重遠表示：「中共有十億人口，我們應在體育上向亞洲提出貢獻。」

他說計劃在北京興建一全新的體育中心，包括一運動員村，一龐大運動場，體操場，游池和單車場。

北京共有九百萬人口，已擁有十萬座位的工人球場及一個一萬八千座位的室內運動場。

問及中共會否參加八六年亞運，但他們與南韓並與邦交。與重遠說：「目前我們仍未將此問題列入議程。我們正全力應付明年奧運會。」

他宣佈中共各城市在來年主辦九項國際賽事時，被問及會否邀請南韓和台灣參加，他回答說：「我們會按照國際體育組織的規章來處理這些問題。我們會邀請那些體育組織的各會員。」

「我們希望台灣可以加入我們組成一代表隊參加亞運會。但若果台灣用中華台北奧委會名義，他們可獨立參加亞運，用不同的旗幟和徽號，祇要國際奧委批准，我們便可進行。」

雷米盃下落不明　警方正全力搜索

（合衆社巴西里約熱內盧廿六日電）聯邦警察週日透露，他們對於被盜的世界盃足球戰利品雷米金盃之下落仍未有綫索。對於該隻有五十三年歷史的戰利品的命運，仍未可以確定。

足總消息透露，他們的懸賞一萬元給能夠尋回獎盃的人仍有效，他們希望盜盃者或有人能夠供給情報。

由於警方正廣派人手，小心地搜索，故此，足總會長葛天奴傑信，竊匪一時之間未能將該隻重達五磅之金盃溶去，但警方卻不以爲如此，因爲他們認爲這次失竊乃職業慣犯所爲。

泰王盃B組初賽　八一和利物浦市

（路透社曼谷廿六日電）英國利物浦市業餘隊與中共八一隊昨晚於此地舉行的第十六屆泰王盃足球賽B組初賽以一比一打成平手。

該場比賽於曼谷北部九十五里的球場進行，吸引了超過一萬名球迷。

利物浦於開賽三分鐘先拔頭籌，普斯妙傳告云斯，離門十五碼抽射破網，領先一比〇。

但中共於十四分鐘由楊斯華離門廿五碼遠射中鵠，業成一比一平手。

兩隊於下半場俱有所建樹，惜是越位在先，結果戰績仍爲一比一平手。

傷殘體育安全研討會　一月廿二日銀禧舉行

香港傷殘人士體育協會康樂體育事務處定於一月廿二日上午九時半在沙田銀禧體育中心主辦傷殘人士體育活動安全研討會內容包括急救，通道設施，傷殘運動員搬移等項目有興趣參加之會員可電高志成聯絡，電話：三一四〇四五八四。

英國足球花絮

聖誕假觀衆估計達百萬

英國足球聯賽估計聖誕假觀衆數字可觀，週一及週二相信會有一百萬人進場。

該預料中數字包括週一約五十三萬五千人，週二爲四十六萬五千人。

但這不能與去年相比，去年二十六日共有七十萬六千人進場，週三及四有五十三萬七千人。

至今聯賽總入場人數比去年首十一個月數字跌百份之一．三。

道格利殊接受豐厚贊助

蘇格蘭和利物浦前鋒道格利殊雖然已是英國最高薪球員之一，但據倫敦報導報導，他與一運動鞋公司簽了十五萬鎊的三年合約。

彪馬公司職員伊拔遜據報這樣說過：「他只要繼續踢足球便會穿我們的球鞋，但我不能談論詳情。」

道格利殊的合約，據悉比紐卡素隊長基瑪與柏迪克公司的合約更爲昂貴。

卅七歲邦特續簽兩年約

英國甲組隊京斯威的隊長邦斯獲續約兩年，他的合約在八四年五月到期。這樣會使三十七歲的邦斯成爲英國聯賽最年老球員。

錫菲聯讓步球迷可觀戰

英國西組隊錫菲的球迷將可入場觀看該隊在新年主場迎戰布奴電。

該隊一度威脅不用賽方在場上維持秩序，但終告讓步，因爲那裏會要求裁判警禁止觀衆入場。

但該球會仍與議會就產權問題各執一筆，該項件將會交由高等法院判決。

米杜士堡喜獲及時資金

英國乙維隊米杜士堡在聖誕節獲二萬二千鎊資金支援。

商人梅利繼將他擁有的赫圖浦江工程公司全部職工註冊爲球會籌款會的會員，每人費用五十二鎊。

米杜士堡董事曲克：「這筆錢在球會極需要錢時欣然而來。」

蘇格蘭超級聯賽　鴨巴甸擊敗聖米倫 3—0

韋尼完場前被逐賽事引起爭論

（法新社蘇格蘭廿五日電）鴨巴甸在渡過聖誕節之前在蘇格蘭超級聯賽中以五分之多，商驕首位。

鴨巴甸聯賽之勁敵些路迪及前度冠軍鄧地聯在星期二之前，也未有賽事，而鴨巴甸已經射入兩球，不過在完場前十八分鐘當聖米倫十六歲後衛韋尼被着令離場後，該場賽事充滿爭論性。

對在開賽十分鐘就已有一個黃牌在身的年輕球員而言，該無疑的衝撞的懲罰，似乎是嚴厲一些。

當史特佛在一次橫傳，保險顯示出他們主隊的勁力，鴨巴甸早在四分鐘就領先一球。在廿六分鐘，韋亞角球斬入中路，中場球員麥利殊鈎立鷄韋地門前頂入鴨巴甸第二球，完場前四分鐘，麥利殊再一次迎頂韋亞開出之角球，麥基雖然在龍門內將球頂出，但入球仍作算數，英國足球昨日戰果：

英格蘭西組賽事，溫布頓勝賓福特四比三。蘇格蘭超級聯賽，鴨巴甸勝聖米倫三比零。蘇格蘭甲組賽雅特高尼斯對麥度賓克之賽事因場地積水而宣告改期。

今樂府

香港第一台

（中波）七八三千

六時，節目與第二台相同。

七時卅分，新聞報告及天氣報告，繼續「LIVE FROM C3」。

八時，新聞簡報天氣報告及華南海域天氣報告，「八十年代」，卅分，新聞簡報。

九時，新聞簡報，「八十年代」，卅分，新聞簡報。

十時，新聞簡報，繼續「朝朝早精神好」，卅分，新聞簡報。

十一時，新聞簡報，交通報告，繼續「朝朝早精神好」，卅分，新聞簡報。

十二時，新聞簡報，交通報告，豬牛慎格報導，繼續「朝朝早精神好」，卅分，新聞簡報，「蔡心動魄之「奇俠司馬洛之巫術」第八回簡報。

香港第二台

（立體聲調頻）九四及一〇三兆赫

六時，新聞簡報，「晨光第一線」，卅分，新聞簡報。

七時，新聞簡報，繼續「晨光第一線」，卅分，新聞簡報，「英語疑難」，繼續「晨光第一線」。

八時，新聞簡報，「晨光第一線」，卅分，繼續「晨光第一線」，卅分，新聞簡報。

九時，新聞簡報，「晨光第一線」，卅分，新聞簡報。

十時，新聞簡報，「晨光第一線」，卅分，新聞簡報。

十一時，新聞簡報，「晨光第一線」，卅分，新聞簡報。

十二時，新聞簡報，「晨光第一線」，卅分，新聞簡報。

香港第一台

（中波）七八三千

六時，節目與第二台相同。

七時卅分，新聞報告及天氣報告，繼續「LIVE FROM C3」。

八時，新聞簡報天氣報告及華南海域天氣報告，「八十年代」，卅分，新聞簡報。

九時，新聞簡報，「八十年代」，卅分，新聞簡報。

十時，新聞簡報，城市故事之「星之碎片」第七回，卅分，新聞簡報，「朝朝早精神好」。

十一時，新聞簡報，交通報告，「立體聲洋樂荊」，卅分，新聞簡報。

十二時，新聞簡報，交通報告，「立體聲洋樂荊」，卅分，新聞簡報。

一時，新聞簡報，交通報告，「生活百合起」，廿七分，「日日三分鐘」，卅分，新聞簡報。

二時，新聞簡報，交通報告，繼續「生活百合起」，卅分，新聞簡報。

三時，新聞簡報，交通報告，「悲歡離合，相思鳥」第十一回，卅分，新聞簡報，「節奏七八三」。

四時，新聞簡報，交通報告，足球賽事轉播「南華對先特鎮」（政府大球場）。

五時十五分，「九十分鐘時事廣場」，「九十七分，漁農產品批發市價報導，繼續「九十分鐘時事廣場」。

六時卅分，交通報告，「傷殘復康者園地」。

七時，新聞簡報，「基礎普通話」第四輯，第十九講，卅分，新聞簡報，陳SIR的學生第9輯。

八時，轉播英國廣播電台普通話新聞，十卅分，「活力五綫譜」，繼續「新聞簡報，「活力五綫譜」。

九時，轉播英國廣播電台粵語新聞，十卅分，「活力五綫譜」，繼續「活力五綫譜」，卅分，新聞簡報。

十時，新聞簡報，天氣報告及華南海域天氣報告，錄音播放英國成播電台粵語新聞節目，廿五分，「日日三分鐘」，卅分，「晨光第一線」，卅分，「初級法文證書課程」第七講。

十一時，新聞簡報，十分，（與第二台會合）。

（立體聲調頻）海員職位空缺報導「優悠夜空中」。

凌晨零時，新聞簡報天氣報告及華南海域天氣報告，繼續「優悠夜空中」。

一時，新聞簡報，繼續「優悠夜空中」，三十分，三更半夜之「楊柳樹下」第六回。

二時，新聞簡報，「輕談淺唱不夜天」。

三時，新聞簡報，繼續「輕談淺唱不夜天」。

四時，新聞簡報及華南海域天氣報告，繼續「輕談淺唱不夜天」。

五時，新聞簡報，繼續「輕談淺唱不夜天」（至六時）。

香港第五台

（超短波調頻）九六及一〇五兆赫

六時，RELAY BBC WORLD SERVICE，四十五分，轉英國廣播電台粵語新聞及今晨節目。

七時，新聞簡報，「晨光共享」，卅分，「普通話節目：「點將台」。

八時，新聞簡報，交通報告，繼續「晨光共享」，十五分，潮語節目：「半邊天下」，卅分，新聞簡報。

九時，新聞簡報，繼續「晨光共享」，卅分，「新聞簡報，名人素描：「一米開闡基羅」。

十時，新聞簡報，天氣報告，「小朋友時間」，卅分，「拍案驚奇」。

十一時，新聞簡報，天氣報告，珠海絃歌，家（樊仙雪仙），才樊公主藝謝馬（梁醒波，鄧碧雲），唐宮假史（文千歲，盧秋萍），寒江斷線（黃千歲，陳艷儂），春江花月夜（音樂古曲），（中央音樂學院民樂團演奏）。

一時卅分，新聞簡報，「紹興戲曲」。

二時卅分，「小朋友時間」。

三時，新聞簡報，「美樂集」。

四時，新聞簡報，天氣報告，廣播劇精選：「向日葵」第五回大結局，卅分，普通話節目：「點將台」，RELAY BBC WORLD SERVICE。

凌晨二時卅分，「HE END」

明晚戰火重燃編排頗刺激　李森坐騎極有份量　前程萬里可拔頭籌

八卦網

經過聖誕假期小休停賽後，明晚有有爭霸機會，其次應輪到畢奇，反而冠軍騎師佔東尼則覺其坐騎實力平平，非熱棒對象。

茲將明晚六場夜馬簡析如下：

場外孖Q必得

第一場

①前程萬里　②超力峰

第二場

⑥如意　②超力峰

第一場

①前程萬里　⑦②加利　超力峰

第二場

③過山　⑤⑩同心　皇家權威

（匡公）

第一場

①前程萬里　⑦②加利　超力峰

第二場

⑩皇家權威　⑨③保霸　過山

（南公）

第一場

①前程萬里　⑦②加利　超力峰

第二場

⑥足金　②③神奇金剛　過山

（老惠）

第一場

①前程萬里　⑦⑧③昇平樂　森林寶島

第二場

⑤同心　⑦⑥③永勝駒　過足金山

（班超）

六場草地賽事舉行，上陣馬除第三場外，餘俱頗見熱鬧競躍，由於相網競逐皆是高班馬關係，所以形勢甚是緊湊刺激，估計屆時必有一番激烈鬥爭鏡頭出現。

就騎師機會而言，以李森份量最重，全晚出足六場，每匹坐騎均有爭霸機會，其次應輪到畢奇，反而冠軍騎師佔東尼則覺其坐騎實力平平，非熱棒對象。

茲將明晚六場夜馬簡析如下：

前程萬里　拚超力峯

第一場，第二班，一六五〇米

九匹參戰馬中，以一匹當起禮蔽仍未露面的「前程萬里」最具勝望，此馬近期兩挑皆不費吹灰之力，可見確非凡品，就連早晨課所見，狀態仍是無懈可擊，棟馬師揚言此駒必上頭班，故首選之位不作他想。稍有力威脅者，當推吳庭「超力峯」，近日頻見趕功夫，孖頭直指今仗，勇銳也感理想，惟過於近底高，七歲馬未至逐化，未曾無力一爭。第三勢力仔輪到羅既「加利」，馬有快放本領，上仗同程已能打入一廂半軍，小休蓄銳再臨，負磅有利情況下，值得作爲冷蔽。

過山有火　同心速銳

第一場，第五班，九七五米

孖Q次關上陣馬共十四，老馬「過山」獨搜短途，此程演出尤爲穩健，上賽直路之孖敗在強手蹄下，拚後埋頭苦練，又再見過光之勇，十歲馬時日無多，馬房絕不會稍事保留，誠然爲此場最具門志「馬」。息息相關者有「同心」，此駒熱門連番失利後，在前仗千二米突然發驚，惜僅以一頸之失而功虧一簣，但亦反映「同心」實力非泛泛之流，今番未必會太熱，大可與前馬騎狹而歸。

另一賞新份子「足金」，也有機會打入配腳，此駒尾課現出大熱大勇之態，拍跳連高並馬也見過色，論血系應宜短途，倘臨場過份爲人忽略的話，提防突作異軍而起。

皇冠勇士　鬥神槍手

第三場，第二班，一二三五米

此場出馬雖較少，惟形勢則不單純，七匹參戰馬中，僅兩隻舊馬，一匹僅有一仗在港上陣紀錄，估計賽果必會有出人意表之處，以操練選馬，屈腰之「皇冠勇士」狀態甚是理想，從其外國取獲觀察，此程最合腳法，屈雅達對新馬轉急進，所以值得推崇。其餘應輪到開隻舊馬有機會，郭既「神槍手」今季連次跑中距離，用意明顯乃降低受短途，上佳半冷之選。至於摩既「德怡」態況已及水準，配上華奇應有力發揮速度，惟是絕不宜熱捧，低過三倍時大可放棄而不觀。

威朗可搏　米路有質

第四場，第三班，一六五〇米

九匹舊馬混戰，其中「威朗」在半初一擊即中後，即偃旗息鼓，小休培養元氣，早課表現勇況依然，證明暮後乃伺機拚殺，由於此馬拚搏較少，面對一羣質新份子亦不遜色，今仗仍可望再度掄元。質素較新的「米路」，練馬師會認爲此駒潛藏比諸麗侶「包裝之星」尤佳，祇是脾步影响進度耳。近見稍有改善，態況亦進，倘陣上演出正常，亦有力改寫戰果。其餘「高爽」也是匹進度頗佳之材，動態也似有意添食，中距離最合腳法，暮後後台夠硬，可謂集有利條件於一身，

日前賽功夫（八、外）與紅孩兒拍跳，輕舒腳頭即放雛對手，態況出色得多，此番再來定打真軍但是大弊端卻是負磅重，會成公衆大鬥，如此一來則不利之至耳。

百寶起筷　忌眞功夫

第五場，第二班，一二三五米

今場上陣馬出足十匹，新舊馬混戰場合欠缺重心，不妨憑敲取冷門，「百寶」出賽多次，早已試前試後，做足準備功夫了，論質態皆有高人一等之處，倘餘「高爽」也是匹進度最後試跑，單跳三段，廿九秒，廿七秒三，廿七秒一，總時速一分廿三秒四，走勢一氣呵成，身型更見壯碩，老屈頗然有心理準備，今仗負重磅求取三捷，希望塑造成爲鎮倉寶也，所以，聰晚捧李森但求穩陣收錢，買「前程萬里」啦！

加利神態昂揚更進　皇冠勇士走勢矯健

明晚上陣的馬匹，大部份已在昨晨作最後試跑，可觀鏡頭不時的出現，並有臨頭，其中「高爽」，「眞功夫」，「加利」和「皇冠勇士」最搶眼。

「高爽」畢奇試千二米，漫不經心地走過，但見精神健旺，腳勁十足，勇況又邁進一步，取勝呼聲高唱入雲。

「前程萬里」李森試千二米，沿欄而馳，懶洋洋的完全提不起勁，但並非狀態突然走樣，而是因單獨出跳，未能激發起奮鬥心之故，看動態，必有再接再勵之意，可期奏捷。

「加利」潘納試四百米，神態昂揚，運步利落，態況較之半初之時更有過之而無不及，力足與對手一較高下。

「千里龍駒」徐賢良試千二米，按轡慢跑，一入直路，即巧遇戴萊之「神槍手」，於是兩騎並肩爭持，未分勝負，前駒身輕力足，勇況畢露，力足一拚，後而相形失色，但步頭硬朗，力三甲之材。

「德怡」何敬森，與畢奇之「眞功夫」一同試八百米，兩騎並駕齊驅，前駒稍佔上風，步姿輕健，力度十足，乃三甲之材，後駒出腳靈活，火氣勃勃，態況十分勁猛，力前所未見，今次足以過關斬將。

「紅寶」鄭仲謀試千二米，時間並不快，跑來無精打采，步頭軟弱無力，顯有今非昔比之感，暫時未有作爲。

「皇冠勇士」李森試八百米，助手騎「磁聲」在外，不論長短皆宜，上賽一經回勇即輕易出頭，可見第三班終不能久留，今場對手無多，如幕後不懼怕升班，應可期取勝。

「千里龍駒」廖練亦足，似有打硬仗之意，李應馬戰意近期甚濃，如肯顯示本身眞正實力，未嘗不可予人威脅。

「聖禮」有質有態，惟此程賦之賽績支持，不過質新份子進步何止千里，倘若突作偷襲的話，對手當會始料不及，所以也不能太過小覷，不妨留意臨場動態。

六環彩具頗刺激性　同心馬速快值得取　龍山穩健性甚佳

第一場是第三班一六五〇米中距離賽事，九駒上陣，以前程萬里及昇平樂比較可取，前程萬里越跑越靚，賞案特高，門志堅強，應可三傳捷報。

第二場是第五班九七五米短途賽事，十駒上陣，混合賽一二三五米短途賽事，十駒上陣，以仙履皇及磁聲比較可取，

第三場是第一二班一六五〇米短途賽事，七駒上陣，以皇冠勇士及爭力比較可取，尤以皇冠勇士弩課較勤，機會較高。

第四場是第三班一六五〇米中距離賽事，九駒上陣，以前程萬里及昇平樂比較可取，前程萬里越跑越靚，賞案特高，門志堅強，應可三傳捷報。

第五場是第一二班一六五〇米中距離賽事，十駒上陣，以高爽及米路比較可取，以高爽試課仍甚勇，必可上名。

第六場是第一二班一六五〇米中距離賽事，十駒上陣，以龍山及聖禮比較可取，龍山試課比前更勇，路程適合，應可輕易取勝。

六環彩介紹

第一場

1 前程萬里

第二場

5 同心　6 足金

第三場

2 皇冠勇士

第四場

1 高爽

第五場

5 仙履皇　8 磁聲

第六場

1 龍山

班超

明晚三寶宜半冷

莫畏仁

第四場：「高爽」人強馬是而非，可以使堅了。「百寶」上仗已見利，拚後再進，當有力爭勝。

第六場：「龍山」可長可短，排位有利一放即出，可以攻下一城。「財源廣進」此程最合，陳既拚此系馬最堅，可以憑後勁反先也。

三寶：高爽　紅寶　龍山

百寶　財源廣進

明晚最穩陣馬匹

前程萬里收梗錢

李森週晚坐騎，無可諱言實力密遍夠强，屆時贏兩三場頭馬，亦非意外，但講到眞眞正正最穩健者，本公認爲僅得一匹「前程萬里」而已，想知理由，且聽道來：

「前程萬里」今季猶居陳既贏第一場沙地賽事，尚未被人發覺其優點。但編進陳準班次後，何鑑森犯厚灣力機揮本身豐出，相信一致公認天條波台俘賓六個月一役，馬迷才明始深刻認識呢巴次馬仔單利處。

近再下兩城標青演及後挑禮屈雅達馬同，新練者作風務實正派，既然勢到賽會，在最收埋，相反盡量予其充份發揮本身豐厚灣力機

通常一口氣贏過兩場嘅馬，多數爭取小休，但早課所見，「前程萬里」未有上述做法，相反依然積極，李森操縱仍然親力親爲，昨晨最後試跑，單跳三段，廿九秒，廿七秒三，廿七秒一，總時速一分廿三秒四，走勢一氣呵成，身型更見壯碩，老屈頗然有心理準備，今仗負重磅求取三捷，希望塑造成爲鎮倉寶也，所以，聰晚捧李森但求穩陣收錢，買「前程萬里」啦！

五口孖宝特別介紹

第一口

①前程萬里　②超力峰　×　⑤③過山心

第二口

③過山心　×　③②皇冠勇士　③神槍手

第三口

②皇冠勇士　③神槍手　×　⑥④威路朗

第四口

④威路朗　⑥米路　×　②③百寶　眞功夫

（申力星提供）

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段多出字數按一個位計算，每期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿

大字四個每天十二元
小字卅四個每天十一元

出讓 龍九

旺角樓售
旺角道高層630呎交吉直接業主實28萬電陳治

移民急售
旺舖③925555858樓高13呎近千餘呎用實食車行各行業有意請電K705661

代租售樓宇
★K311121K911133★
本公司有大量正職客戶歡迎業主委托免佣建築

深圳
樓宇租售客戶殷求歡迎委託
羅湖德興大廈金城翠竹金城地產K754911

美孚
1100正南套三露台長宏K-7443522

美孚
680 31萬二房五千長宏K-7443522

灣仔
定安638裕裕630高819
偉昌444271萬萬萬
恒昌483萬萬餘
餘K337511樂發代

瓜土
宮塘功樂大廈
800尺三房二廳露台海景
34萬可按K793700
九成K706871

購吉樓
便快委託
收租樓
高迎委託
價歡迎
K644766

深圳
園景正廳
尺餘下50餘
號地下50餘
敦道望夏中層1280
尺54萬③3294468
萬

舖樓平售
北海街十灣
南二廳特殊裝修冷
氣帶相企封22萬
3仟K911991。

寓多來邨售
大角東咀東
官塘半山區合法紅字水
電齊巡平台三個呎特平
K470668

石屋萬九
官塘半山區合法紅字水
電齊巡平台三個呎特平
K470668

旺角靚樓
太子近
百年兩房安
電梯平讓23萬
佳K936569代

平樓急售
適合廠咀交通方便890呎
及住宅售23萬5
千K912339

紅磡旺舖
四百
萬可分開首尺
假蝕一月讓免佣三月
人伙K650170

淘大花園
新二期樓
高層向西南501呎
自讓免佣三月
原

石崗別墅
七佰
三房九廳獨立園
四幾水電話可分層萬尺平
K782584K315171叫2686

彌敦道康
僑大
佐敦文苑樓五樓
樓780尺40萬
尺32萬K8496660

彌敦道恩
佳大
樓630尺售38萬上海街
街五樓二廳吉
25萬K329468

出讓 龍九

荃灣村屋
平售
油蔴地向
萬即買即住交通便利電22
0-2094433

屯門麗寶
地下
特平街市車站七百
呎合各行商用予921333

台灣投資
工廠
空地近鹽田港中鎖業主退大
休忍痛割愛勿失良機電
九龍2369鄧旗公時間

葵星旺舖
彌敦道大
埔道洋樓
平樓
彌敦道
樓780呎
冷氣28萬金鄭③2028825

茶樓急頂
營業中出國意近街市
工廠區平年期長連生財
器具頂八萬0-795623

寶靈大廈
彌敦
道高
層780呎可三房一廳四
正近地鐵地熙旺盛合商
住吉平售34萬③327312

買舖過年
號三面大單邊月租萬二59
號三面大單邊月租萬二
邊93萬②大埔29D單
月租萬192萬9788

土瓜灣
浙江街宏豐洋樓500餘
呎二樓房一廳南26萬
年長請電635081

友誼大廈
出讓即裝修有意李太
呎年期長可分期合各行
業K863165陳太治

旺舖 廉售

油蔴地
八萬
餘全新西式
別墅花園車位單位無多
欲購從速0-792238

正風水樓
柯士甸道號15樓
樓780呎近南三門口
單邊對公園門口望
全海景近七百呎煙煙近
期冷熱水煤氣電話齊
水晶板請電

收不交吉樓

出價高無須睇樓成交快歡迎免費估價
交富地產K911546
旺角快富街4號地下鐵站出口

購樓 收不交吉樓

天祥
及交吉樓舖港九均合無
須入屋看樓成吉快捷請
驅上海街136號樓
K310233
夜304668

購樓
港九大小全幅等無須看
主免佣成歡迎電話詢問
有意請臨深水埗
大埔道160地下
K-779237
永成

農場
路五萬車到
佳屋業猪屋約有人上
七千尺每
五元八
0-788788

收不交吉
收不交吉樓
成交快不用
睇樓歡迎垂詢
地產③856007
彌敦道625號斯商業大廈1207室★

別墅 龍九

12萬
西朗
牙式700尺
0-792238

豬場
車到元朗
圍急頂
六水上干餘呎人住及
萬餘
0-792238

8萬
交吉大廳
三房
收不交
南洋財團
★K903317★

購樓
歡迎委托
吉樓
商業大廈13樓★★
南新市場727號
免費估價

青山道635號
六樓頂
梵蒂岡立樓契可分期首五萬
涌789呎近金鐘室商
齊全新樓一樣要去街舖樓
簽契快者得③774860

出讓 港香

旺角花園街
152號地下
旺舖招租
環境好水電齊全
車站租一千0-793629

萬隆地產
歡迎
北角南天28
城南32呎英珠
角43呎主
免佣請電

租700平房
元朗花園
一房一廳450
呎包差額
0-783337

元朗平樓租
九佰
元起多層任選
二房一廳450
呎適合各行業生
約有意請電話937986

窩打老道山
麗晶樓高層900尺連
位平租K:7142
2100

元朗平樓
新舖康租
彩
地鐵
站上金池徑舖800
呎連閣商住二用
高14呎
K7260032

彌敦道房
有光
房出租全窗130
呎實用
面積大千三租免煮食可
夜婦包水電K665152

港九物業 出讓

港九物業
首期供仟餘
少少高層南85呎
元朗洋樓十萬
8⑥792533

直接收購
無須快志下
全輻不交吉樓有意請電
K313732接洽

吉樓
舖成環號結地下
交不
購樓中四一—5—5
及交請二443955
入捷街
浩棧453381

租賃 龍九

商業一樓
大埔
白楊街口成都大近
約四佰呎每間
間都得用電K941066洽

工廠招租
深水
洲街410號二樓實
00尺合宜及各行工用
電K947151何姑娘洽

二樓招租
埗元
樓800呎適合各行業請
電○1-437940朱洽

自由閣樓
荃灣兆和街32號閣樓面
積800呎適合各行業請
電○1-437940朱洽

別墅
新七佰呎
元朗二房1008元
⑥793880

複式
800呎
村屋平租
K947151何姑娘洽

北角台 仔灣 旺舖 佰尺柒

北角台
面長康街上
積宅北角
千尺美國生
設備電熱氣全
千尺有水全
有水電熱
廚房木
一廚位
廚房
電話：三樓辦公室及醫
務所：88室至76尺
八樓起住宅實用面積
88至68尺約四千餘
元
（辦公時間）
知租期道18號
英道：大厦
三樓2069室洽
電話：六六八四一三

仔灣
僑每面食
平面對
K744392

旺舖
兩間合
商公司
業電話
食行業
王洽

柒柒
英皇道
英皇道
銅鑼灣
旺舖
招
租

安福樓 租

預約時間
歡迎參觀

招租

中環及灣仔寫字樓
德輔道中247號德成大厦
軒尼詩道402號德興大厦
大小寫字樓出租（實用面積計）
★⑤220148★

天后廟道摩天大厦
英皇道18號
天后廟道15—24號
（天后銅鑼灣郵局對面）

出讓 項什

工商業中心
紅磡民裕街30號
興業大厦3字樓
A—F座實用15000尺另有臺平台五千尺連車位一個租售均可有意請電K215693陳洽。

冰櫃廉讓
丹麥CARAVELL牌
櫃成新30×24×34
意者電K635766洽

鋼琴出讓
英
濱細型
街金鋼琴千餘
H613680
樓鋼琴
號鋼琴
地下浦

鋼琴讓
九龍
九成新音響廉讓請電：
K742166

古瓶舊字畫
拆樓古瓶千個
有意查古瓶共色式
意請電玩450元類
K830062

鋼琴讓
賣肉食櫃
超級市
生果六水櫃雪柜
人像士熟機櫃
K-918174
K760627

英德鋼琴
一千九百
K—388697

凍櫃出讓
大量
肉食櫃
保養歡迎
迎造電③7364
570或7567663
景生

夜冷電子廠

全新12"60呎運輸帶三菱20 30匹大冷氣，水塔，打字機，馬哥
版機器，原子粒，I.C.中週，拜存，推製，工作台，鋼琴，
貨架，雙卷式收錄音機，搖控電腦，貨櫃車$35
全廠工具雜物一律大平賣最後機會。
荃灣沙咀道370號王子大厦16字樓（前順翔電子廠）

夜冷巨型玩具廠

大帮成品玩具、音樂盒圓鏡、相架、刀叉、膳盒、桃木
手飾箱、塑膠掛珠簾、鏡架玻璃、縮影放大機、打字機
、影印機、冷氣機、鋼字枱、文具櫃、轉椅、雪柜、花
梨茶几、會議枱、蒸餾缸、碟鋸、焊機、一切生財用具
，傢俬什物大平沽！
地址：柴灣利業街22號光榮工業大厦9/F（前安琪）洽。

夜冷（前羅氏美光）製衣廠

大邦套裝木文件柜、寫字枱、轉椅、梳化、鋼字枱、打字枱、File夾、文
具、利是風扇、新款大水牛埋夾車、大小衣桶、坐櫃、車櫃、士點燈、
風泵、電子剪斗、熨床、裁床、抽濕機、抽濕床、夾機、開骨機、刀模及
一切衣車零件、車針、電剪、電蕊、電磁熨斗參觀最後十數天。
地址：葵涌貨櫃碼頭路77至81號鏞意大厦12字內洽（假日請由停車場上）

夜冷巨型時裝廠

大批兄弟組奇雙單針鈕門釘鈕裡士襟花鳳眼西德定型機大小夾機士汀燈抽
濕機熨床原子儲小衣車、塑膠、電剪、大小衣桶、坐櫃、車櫃、士點燈、刀模及
邊細條各式銅膠鈕冷氣大批光管各式風扇咭趟票仔機大小木桶嘢車工作枱
冷氣傢俬打字機影印機衣車零件活動救床生財工具等等平沽。
上葵涌和宜合道103—107百新大厦9字樓

夜冷機器廠

大陸4尺至6尺車床牛頭刨磨床10噸至16噸冲床鑽石矾磨雕刻
機超聲波清洗機圓則枱影印機打字機英國高速6尺車床單頭
羅捌仟磅冲床投印機批士鉗會議枱椅鋼字枱文件柜梳化椅角
鐵貨架日立風泵九龍官塘鴻圖道56號3字樓及7字樓鴻圖大厦

購樓 不交吉樓

出價高成交快不用
入屋睇樓歡迎垂詢
金豐地產③856007
彌敦道625號斯商業大厦1207室★

聘請

聘女文員
北角南天28
城南32呎英珠
角43呎主
免佣請電

聘中學生
元朗花園街152號地下
角全日制中學
電話937986

聘女兼職
有光
猛火
車位平租K:7142
2100

聘女兼職
精品
發品
K7260032

聘女補習
彩
地鐵
站上金池徑舖800
呎連閣商住二用
高14呎
K7260032

聘請教師
元朗全新村屋洋樓別墅
工場數單位租0-792227

五百元起
沙田洋樓
700呎兩房一廳有套
房冷熱水氣有意請電
0-1646104

荃灣旺舖
號地下面積800
呎適合各行業
各行業有意請電○1-43
7940朱先生洽租

旺舖平租
九龍
圍道64號合銀行金舖快
餐髮型超級市場各行各
業衛成士多③832875洽

聘請 港香

聘男女職員
凡年22至50，識計算，中文書法
好，擅口才，誠實，肯寫畢業服
務，薪優，有意請寄電話、地址、
近照、履歷、九龍旺角上海街
661A四樓洽。

請大厦助理員司更員
高級住宅大厦請助理員男性年齡卅五
五十歲以下每天工作八小時月薪壹仟
五佰圓起年終有獎金及醫療津貼
假期合意者請履歷近照聯絡電話
寄本報信箱4439號。

聘女補習
薪優
近徵每
十六每
歲以下
年輕
作中
好中
富五
愛或
心以
者上到
學天
生八
家小
數時
相關
英工

聘請教師
屯
附應聘
六近徵聘
號照者請潮
區香親月邨
保函寄新辦
育領歷職津
教禮國到
務六話師小

聘請 港香

五百元起
元朗全新村屋洋樓別墅
工場數單位租0-792227

荃灣旺舖
號地下面積800
呎適合各行業
各行業有意請電○1-43
7940朱先生洽租

租賃 港香

中環全層
唐五
環
K473588

中環歌賦街
七號商住樓五佰呎
房一廳新裝修交通方便
平租K7153616

舖佰
兩間合
商公司
業電話
食行業
王洽

補習

晚間補習
多年
經驗
K7353838
方

成人英語
文法語
商
僑等
別
時
數
任不法語

醫藥

頤安護老院
西環
北角
康
台
尚
宅
老
M
西環
北角
康
台
尚
宅
老
M
弱冊
西
夜
H
6
6
6
6
6
0
低
康
交
合
醫
院
數
理
環境清靜食宿
方便護收費
上流
護理

港大精英補習社
經驗大學導師，精要樂記資備，校譽超卓悠久
月初新班每月85元起（五位一齊報名者每位80元起
① 84年會考英文保証合格班
② 中四或中五文理科個別(300元起)
Ⓐ 北角英皇道193號英皇中心3樓（近國都戲院）
Ⓑ 亞皆老街98號富都大厦2樓（大同中學對面）
Ⓒ 青山道元洲街334號南豐大厦3樓(元洲街邨八座對面)
Ⓓ 荃灣河背街57號二樓（近電華戲院）
③ 85年會考英文保証合格班
④ 中小學及成人個別(200元)起
總詢問：3—866750

冬季補習新班 72研習中心
1．聖誕假期會考英、數班(爲期十天)
2．F4．F5會考英文文法班(爲期十週)
3．F4．F5會考英文作文、摘要班(十週)
4．84年會考英、理科操練課程(十週)
彌敦道749歐亞銀行大厦5字樓大公司對面③809539

經驗補習

醫藥

沙田小瀝源
靜怡護老之家
西班牙式獨立園別墅國林景色環境優雅由資深本港註册護士及老人服務之社會工作者主理歡迎親臨參觀電話○—6461687 ○—6461868

養和老人院
環境雅靜註册護士及老人醫療康治服務
西醫護士值夜照顧弱病復原
◆⑤765236◆

褓護老之家
環境雅靜註册護士及老人醫療康治服務
西醫護士值夜照顧弱病復原
電話：0-845959

城市護老之家
①爲全港規模最大之老人中心②私家花園佔地五千呎③位北角區交通方便環境清靜④由註册西醫主辦⑤免費醫療服務電話查詢⑥668213-4

待聘 業各

公爵護老之家 公爵康樂老人中心
◆位於九龍公爵街3號（太子道東方花園後面）◆
全新花園別墅面積二萬餘呎是九龍最高尚清靜地區，由註册西醫經營由經
驗護士護理，內裝豪華優康樂活動，給老人家強健體該，所以有病可休養
，無病可強身，服務週到，飲食講究，保証舒適，內設有單人房，雙人房
，三人房，四人房，大房，新張期內，特價優待。
歡迎參觀比較方知文平又好
電話③—370157總機

香港護老之家
九龍境金巴倫道二號自置獨立花園別墅
・註册西醫護士主辦設備上乘與衆不同
・年老體弱癱瘓大小便失禁者皆受歡迎
必須親臨比較：3—366232
方知物有所值：3—366233

九龍護理安老院
九龍界限街171號（法國醫院對面）
電話③370287—3線
註册西醫巡房★護士日夜護理
院舍寬敞通爽★設備良服務好
附設老人宿舍千七起★歡迎駕臨參觀。

知年護養院
獨立花園別墅八仟呎規模最大
西醫護士物理治療師全日護理
院車接送歡迎參觀保証滿意，
電話：0-716407-8，0-718397

安慈護老院
花園洋房
地鐵出口
註册西醫
日夜護理
環境優美
交通方便
經驗護士
收費特廉
K261277

大衆秘書
英
俗
H214171—2

菲佳傭達
大最家電
道快政戲
中到專
56號訓
豐滿高
樂包可
行換靠
2811

待聘 業各

私家護士
年士
經40歲
務驗單
本顯
報日身
夜溫
服柔
老侍
人老
20實護院
箱

招生

正宗太極拳
氣功女功
散手功
內功
陳式機
豪太極
K681478

海外僱傭中心
菲傭全港最好
領館性質但費
可靠保用兩年
大道中36號商業大厦2字
（皇后戲院隔壁）
⑤246195—7 ⑥233847

萬宜大厦731室
富達電腦精選
菲傭最佳質素口碑載道
電視錄影不滿包換
⑤266057⑤229079

學

舞
日
男女
同可
來女
獨優
來待
正日
惧時
加
花

李文瑞雅麗
授舞
日夜個別
初學保會彌
敦道326A
百樂大厦十
樓長樂街入
近佐敦道

全科社交舞
時班
間每
週
號七
樓阿
朗另
彌
敦
道別
83
2178
8

旺角家庭
留托兒
宿兒
均地方
可雅
另供深
兒全
童日
補
習

教授鋼琴

文憑女師教授各級鋼琴
保送考試到府來舍
K829799

小提琴鋼琴

琴
伴
經
驗
保
琴
可
練
耳
到
府
文
憑
十年
K629799

藝晶鋼琴

學
電子琴
琴小提琴結他樂理作曲
送及樂理經驗專職教授保
各級考試H738375

住家托兒

油蔴地
附近彌敦道教煌酒樓
K316757
239A三樓K711719

本報設代收廣告服務處

九龍佐敦道
西環街坊福利會
灣仔軒尼詩道
銅鑼灣雲東街
筲箕灣道
紅磡馬頭圍道
九龍新蒲岡
新蒲
姜
何
屯
茫
美
新
蒲
岡
田
灣
文
牛
筲
銅
灣
西
佐
敦
牛頭角淘大商場
九龍美孚新邨
灣仔軒尼詩道
九龍佐敦道44號左邊地下
九龍佐敦道十四號西環街坊福利會
九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓
牛頭角淘大商場地下
何文田亞皆老街
筲箕灣東街
筲箕灣道42A地下（文娛圖書公司）
筲箕灣道234—246二樓蘇建軒文玩公司
筲箕灣道B地下
牛頭角淘大商場地下
亞皆老街壹二四號M地下
紅磡馬頭圍道208號地下新鴨洋服飾
九龍美孚新邨第三期吉利徑17A平台
美孚新邨第三期吉利徑17A平台
荃灣河背街三號二樓正廣公司
荃灣河背街四八號地下衛光購物中心
廣福道五壹號地下肥肥軟豐裝專門店
荃灣眾安街壹號地下肥肥軟豐裝專門店
九龍新蒲岡明嘉琴行（麗宮戲院側）
九龍新蒲岡明嘉琴行（麗宮戲院側）
九龍界限街一號二樓
九龍界限街一號二樓
九龍界限街一號二樓

工人世界

下週起交通費增加
普羅大衆負担沉重
由屯門往港島每月來往舟車費六百元
家中若有三四人外出工作交通費不菲

如所週知，今年經濟不景，通脹急燃，物價又復急升，因此任誰工友都深感生活的威脅日益沉重，他們的收入無形中大大削減，大家對目前生活之困難深感彷徨之餘，由於一九八三年已接及威杪，扶又見新年了，所謂「年年難過年過」，希望來年好景來臨，可是，令大家大感頭痛失望的是，明年元旦開始，中巴和油蔴地小輪又加價了。

一般工友認爲，明年又是「加價年」，由於日常生活中，交通工具總少不得，當然，你利用某種交通工具，主要視乎你的居住地點和前往之目的地爲何處而定，果倘例說：如果你住在屯門，每日要到港島上班——甚至要到北角方面的話，最直接的就是乘搭飛翔船，由新年元旦起，單程壯中環，由七元加至九元，到了中環後，還要乘巴士或小巴前往北角，那末，每日來回兩次就要二十元（小巴更多），如此計算，個人每月交通費差不多要六百元（扣除假期），但家裏的成員，也要外出的，不能永遠困在近在屯門一區，那末，約略估計，一家數口的交通費，每月一千元總少不得。

又例如，你住在荃灣，日常要到北角上班的話，明年元旦起，乘搭飛翔船，由四元加至五元，到中環，乘大船由二元加至三元。

再說，你如住在觀塘，日常要到中環上班的話，乘搭小輪，由明年元旦起晉通位由一元五角加至二元，如果你乘搭隧道巴士，將會由二元加至二元五角。地鐵路收費，由觀塘至中環，現在是四元，是同一路綫的交通工具最昂貴的一種，但地鐵公司早已透露，明年五月，將會調整收費，何況，過海之後，可能還要坐車到較遠的地方去，又要交付一筆車費了。

此外，如果你乘搭油蔴地小輪公司港內綫過海，將由二元加至二元五角，又中巴亦由明年元旦起，大部份各綫，每程要多付二角或三角。

從上述可見，收入低微的工友們，對車船費的增加，在生活程度日高的今日，更感難以負荷。

許多工友表示，雖然一般人認爲，香港人的掙扎能力相當强，有適應生存的能力，也能自力更生，但是，在社會經濟不景，就業機會不多，再加上一般工資多數不增反減之現階段下，倘若沒有「頭六臂」的能耳，如何適應，實在大傷腦筋。（樑）

新市鎮屋租較低廉
交通費支出却龐大

大家樂在家中
家庭小擺設比賽揭曉

爲了喚起市民認識家庭生活的重要性，從而建立起和諧融洽的家庭氣氛，香港明愛生活教育組特推行一項以「樂在家中」爲主題的宣傳運動。其中一項重要活動爲「家庭小擺設製作比賽」。參賽者必須以家庭爲單位，作品則爲家庭成員合作製造，以能增添家居生活情趣爲評分原則。結果冠軍由林玉珍以一件蠶器作品「魚」獲得，而隈嘉瑜的「樂在家中」木雕構圖居冠軍，季軍就由鄭麗娟的「地毯」獲得。上述得獎作品將於一月八日在海運大廈舉行的大型綜合活動中展覽。

工人俱樂部
舉行演唱會

一個集新舊歌曲於一爐的演會會「好歌，勁歌ENCORE」將於本月廿一日假高山劇場舉行，該演唱會由工人俱樂部策劃，並配合特別的彩台效果及音响設備，極盡視聽之娛。歌迷班籌辦，並由該中心新藝苗歌詠組協辦，賜票請往九龍馬頭涌道五十號或電七二五六六七二查詢。

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業
（請按址往勞工處登記）

勞工處本港就業輔導組，爲求職者提供免費之職業介紹服務現時份急聘空缺如下：

助理大廈總管
觀塘。男性。中四程度，操流利粵語，有半年樓宇管理經驗，識水電維修，年廿五至四十歲，綠印資不合。月薪二四〇〇至二六〇〇元。

護衛員
荃灣。男性。小學程度，操流利粵語，年十八至五十五歲，體健，居港兩年以上，須輪值。月薪一三三〇至一六六〇元。

會計
荃灣。男性。年齡不限，大學或大專會計系畢業，及ACCA第一階段及格，須有三至四年會計經驗。月薪五〇〇〇至五五〇〇元。

助理舍監
何文田。女性。年齡不限，大學或大專酒店管理系畢業，有工作經驗者爲佳。月薪四三七〇元。

品質控制監督
荃灣。男性。年齡不限，理工學院生產及工程系畢業，須有一年品質控制工作經驗，有業工程系畢業，須有一年品質控制工作經驗者爲佳。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每一大字四個，小字四個，如一個位，遇增計算，長期計，不多出字數，按一個位計，每段每日下午五時半截稿，不折不扣，上期繳費，每段

大字四個每天十二元
小字卅四個每天十二元

徵求

加籍華僑 未婚師五呎九吋，無不良嗜好，品貌端莊，淑女爲友，請函電或親到面談。歷近照本報281箱

清貧中年 婦徵誠實女士爲終身伴侶，請函電本報1383箱

誠徵女伴 男30貌佳純良正職不烟酒賢淑誠徵40以上經濟穩定，自石屋有基礎徵30下單身女電照本報989箱

誠徵男友 女35貌娟實男士爲終身伴侶，請函電華僑報977箱

徵男伴 粵籍女歲40以上有正職及事業基礎男仕爲友合者，請函本報902箱

女友 粵籍女43歲大專畢業工程師，歷誠徵40以上，有正職及事業基礎男仕爲友合者，請函本報902箱

徵鋼琴 學校急徵能用即可請電K745285 陳小姐洽

誠徵女伴 男30貌佳純良正職不烟酒，自石屋有基礎徵30下單身女電照本報989箱

誠徵男友 女35貌娟實男士爲終身伴侶，請函電華僑報977箱

徵男伴 粵籍女歲40以上有正職及事業基礎男仕爲友合者，請函本報902箱

女友 粵籍女43歲大專畢業工程師，歷誠徵40以上，有正職及事業基礎男仕爲友合者，請函本報902箱

徵鋼琴 學校急徵能用即可請電K745285 陳小姐洽

急徵鋼琴 新蒲無妨 H721199

徵男友 年正職36失婚淑熱愛家庭誠徵一中年事業經濟有成男仕爲對象，享晚年，請電本報976箱

收購舊瓷酸枝字畫 K966246 楊 復萬

徵鋼琴 高職誠徵求女仕爲友請照附近照，電話華僑日報4438箱

加籍大學 高職30以上下五尺四吋或以上，徵求女仕爲友請照附近照，電話華僑日報4438箱

徵老女伴 58失偶無兒女，有房有固定收入，誠徵一位年老女伴，共同生活，請函電本報1383箱

徵電子琴 鋼琴 徵男友 28千呎，九吋，31未婚，獨居，無親戚，無嗜好，誠徵一位年輕男友，共同生活，請函電本報1383箱

徵女伴 善用基本粵語，能操流利英語，有固定收入，誠徵一位年輕女伴，共同生活，請函電本報1383箱

徵求 鋼琴 請電H613680 洽

徵女伴 52歲，誠徵一位年輕女伴，共同生活，請函電本報1383箱

簡樸女友 寄有全身照片，誠徵一位年輕女伴，共同生活，請函電本報1383箱

徵婚 粵籍誠實女士，年五尺半，身材適中，試琴比賽K684891洽。

鋼琴 尖沙咀初學鋼琴，由初學練習稍舊不妨，價實稍高，電話：K684424張太

誠徵女友 商人九龍誠意求婚，寄照片，電話：K5425423太

誠徵女友 粵籍34歲，八二五九號，商業九龍誠意求婚，寄照片，電話：K5425423太

徵鋼琴 學初學練習稍舊不妨，價實稍高，電話：K684424張太

急舊鋼琴 初學練習稍舊不妨，價實稍高，電話：K684424張太

代妹徵婚

收買酸枝

大道中82號 寶光 珠石 電話 H 232388 227337

珠寶

國際筆友 INTERNATIONAL PEN FRIENDS

Our Club was founded in Ireland, now has 100,000 members in 143 countries, provides a penfriend service in 5 languages, has Stamped Exchange Division and a special service for Blind People and Permanent Invalids. Please send stamped addressed envelope to: I.P.F.P.O. Box 287, Tai Po.

Decent, pleasant-looking Chinese lady, age 30, educated with respectable job, seeks marriage partner to share instal ments for a flat. Must be educated, below 40's, please reply with details / photo (can be returned) to Wah Kiu Yat Po Box 1364.

美加姻緣 詳情請電 ⑤8921282 註政府登記 ★國際電腦婚姻協進會

誠徵女友 獨居，無親戚，無嗜好，誠徵一位年輕女伴，共同生活，請函電本報1383箱

徵伴侶 ★★★

華僑文化

聖誕舞劇胡桃夾子
大會堂今明演三場
參加香港芭蕾舞團以來
韓棟首次担演王子角色

香港芭蕾舞團將於今明（廿七、八兩日）於大會堂上演三場聖誕舞劇，每場節目包括「胡桃夾子」第二幕，「柴可夫斯基組曲」及「巫蹈」。

在「胡桃夾子」第二幕裏，韓棟將首次担演王子一角，韓棟在四川接受了七年的中國舞訓練，八一年來港跟吳紹毅女士習芭蕾舞，半年後加入香港芭蕾舞團。

「中國舞與芭蕾舞的訓練重點不同，中國舞重視演的成份，步法與及身體動作等均屬次要，而芭蕾舞則有嚴格規限，不能隨便發揮，兩者之中，我寧選芭蕾。」

韓棟醉在中國接受舞蹈訓練，好處是容易投入，學些套法都年輕校裏，學舞就變成了生活的一部分，要練習隨時隨地也行，香港就沒有這個方便。

「但是在香港習舞當然也有它的好處，譬如，我們常常有機會看到世界各地的舞團在港的演出各團風格迥異，對我們習舞的有很好的評鑒。」

除了在「胡桃夾子」中担演王子之外，韓棟亦參加節目其他芳隻舞「柴可夫斯基組曲」及「巫蹈」之演出。

「三個舞我都喜歡，最喜歡的是「柴可夫斯基組曲」，這是個很美的古典芭蕾舞，加上柴可夫斯基的音樂，簡直牲丹綠葉。」

年初在第八屆亞洲藝術節中，韓棟與香港芭蕾舞團已表演過「巫蹈」，該舞以美洲一個古老約落迷信巫術的故事做背景，今次參加演出的除了舞團自己的十九個成員外，還有香港芭蕾舞學院的學生。

「能夠加入這個舞團是我的運氣，我得到寶貴的演出機會，從中學習獲益不淺，還有機會與不少外地來的編舞家一起合作，這不是運氣是甚麼？」

韓棟與香港芭蕾舞團將於今日（二點半，八點兩場）和明日（八點一場），在大會堂音樂廳。

書畫學會昨舉辦
次屆會員作品展
一連三天大會堂展出

香港中國書畫學會第二屆會員作品展覽，昨（廿六日）在大會堂八樓舉行，該會正副理事長張鏡鋒，麥語詩，黃廣智，副監事長朱源和暨全體理監事在場恭迎機會與不少外地來的編舞家一起合作，這不是首由張理事長簡介該會現有會員百餘人，大部份是文化教育界工作者去年四月曾舉行首次展覽，深獲社會人士好評及鼓勵，此次參加展出作者七十餘人，作品共一百五十餘幅，其中書法有篆、隸、楷、行、草，國畫有山水、花鳥、人物、虫、魚四景子等，內容豐富，敬請社會人士，藝術先進多多指導。繼由陳敏授致詞。「照錄附稿」語多勉勵。是日蒞臨嘉賓有：常宗豪、賴漢明、林仁超、李仲賢、呂廷堯、霍萬軍、陳維略、列值陳、朱致中、陳體傳、史正中、尹望卿、吳伯英、商鐵樑、王修齡、辛

康侯師輓詞四章

李鴻烈

頃看金石林中住，運筆揮刀七十年。他向鳥蟲觀世界，忽騎雲鶴入江天。

鐵指剛刀出萬鈴，固知嗜藝甚於甜。註一：眞查垂老心猶壯，大筆何曾稍退尖。

一心期淡薄閑浮蹇，石介胸中卻十分。今日跳燭看圓蓋，註二：千秋藝苑一奇電。

春風曲巷風徐徐，猶記晴窗問字初。可亘居前賽夜過，註三：路人應怪我停車。

註一：師平生嗜甜，昔日就他賽。

註二：師亦擅丹青者，特爲酒印名所蓋耳。

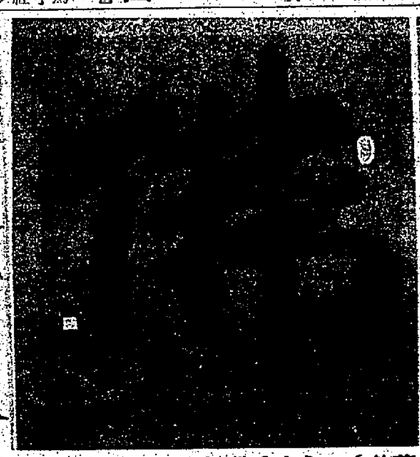
註三：師自謂地香港以遊，名其居曰可亘。

中國畫發展的探討

（五）　周千秋

上述幾個優點特點，人家尚且要向我們學習，我們應該盡量保留。張大千先生晚年用潑墨潑色的方法作畫，有人懷疑他是受到西洋抽象畫所影响；其實，這正是中國畫的古法。茲試舉例以證：五代之末宋代初期，大約公元九百六十年左右，畫家郭忠恕，他畫的宮殿樓閣十分規矩準繩，可以做建築圖則用，但他畫寫意畫時，先不作主觀，將墨潑於素稿之上，然後拿去淡邊洗滌，晾乾之後，因着留下來的墨迹，意象到什麼就畫什麼，極爲成功，當時的人稱他是活筆，又宋郭若虛圖畫見聞誌載：「永嘉僧探仁善畫松，性嗜酒。嘗於醉後取酒肆桌布墨墨潑於粉牆上，酒醒後以筆添補，千形萬狀，世謂之神筆」。傅抱石先生晚年作畫，也喜歡用皮紙，先將之揉作一團然後展平，利用褶皺紋理，勾寫石山峰巒。王季遷先生定居美國之後，試用他的側然效果法作畫，先另用一張紙揉成皺紋，敷色墨其上，然後翻轉過來，印墨在鋪於桌上的畫紙上。根據顧現出來的紋路覆雜痕迹，描出各種不同類型的山石峰巒，雲霧瀑布，顯出各其風貌的山水。這些畫法都是從中國古代畫法變樂而成，與西洋抽象畫有多少暗合，正合歐美人士的欣賞趣味而大行其道。我的想法是要把此法作畫參加北美畫會比賽連獲三次冠軍。

本人於一九六八年，初抵美國時，應各大學之請，演講揮毫，每次表演的最後一張，我常請在座觀衆一人出來，將畫紙任意塗抹，然後因其墨污，完成一張完整畫。觀者無不鼓掌稱讚。這種變法，從不違背國畫法則而探出一條新路，未始不是辦法。其實，求新的辦法亦多得很，方今科學發達，有助於畫藝發展的材料工具很多很多，比如烏賊魚的動態，變得非常之快，古人只能就目力所及，心摹手追，速度與距離究竟有限，許多姿態無法描繪，今日之攝影機、活動電影機、電視錄影機，速度可達十分之一秒。而且有長鏡頭，可從遠處拉近拍攝，效果一樣是纖毫畢現，巨細無遺，且皆用天然彩色，一切虫魚鳥獸的動態可說無所遁形，上幾代的畫家要看一張古人名作以爲學習參考借鏡，因印刷術不及今日之精美，一定要看原作。他們的困難可以想象得之。現今印刷術與攝影術同樣進步，歷代名家作品的複製，簡直可以亂眞，借助參考，遠比古人容。往易日交通便利，古代畫家所能到的畫方究竟有限，所見所聞不及今日我們之豐富，許多食古不化的人，一切以古爲皈依，古畫裏沒有的東西，他們就不敢畫，這是絕對錯誤的，須知古畫裏沒有現代的景物，原因是古人不可能想象到今日人類社會進化的成就，比如西遊記描寫的孫悟空，一個跟斗到千萬八千里那麼遠，古代文學家的設想，仍不能離開猿猴的原始動作，翻跟斗，只不過翻得遠些而已，萬萬想不到今日的太空梭，可以載人往返於地球太空星際之間，畫是人們生活的反映，生爲三十世紀的人，定要有世紀的事物描繪。當一九六九年時，美國太空船登陸月球成功，本人曾畫登陸月球圖五張，贈與當時的總統尼克遜及太空人杭思朗等三人。我自己僅存一張，現正在展覽中，可能各位已經見到，未見到的請去指教指教，就以中國傳統山水畫的筆法而論，仍有許多未盡之處，因爲古代交通不便，畫家們所能到的地方究竟有限，還有許多地方，他們未曾到過見過。比如美國大峽谷的RAND CANYON的山形地勢，另具一格，山石紋理，變化多端，無奇不有。在中國傳統山水裏沒有見過，我們不妨大胆地另創一種新的筆法。現今交通發達，我們的視野要比古人寬闊得多，應該把從前有一定限的規律，運用今日的器材工具，施展我們的聰明才智，發展爲無盡的表達方法，路是人行出來的。我們只要實地披荊斬棘，萬變不離其宗，大胆地向前邁進而不需要摭拾人家的唾餘，自然能夠創造出二十世紀後期的新中國畫了。講到這裏，也許有人要問——你還未講出一個具體的方案呢？我的回答是——我已經講過了，而且十分具備。你還記得嗎，我講中國畫第一個優點，是表達畫家的主觀，舒發他們的胸臆。畫家作畫，不過借助天地萬物的形象來表達他自己的心性。他要畫甚麼就畫甚麼，意識到怎樣畫就怎樣畫，不爲現實所束縛，不爲成規所囿使。如果我肯定講出一個實在的方案，何異鑑人以規矩，越俎代庖，綁束人家的思想。這是藝術創造上的一個大忌。總的說來，要繼承國畫的發展，就係極力保持固有的優點，利用今日的科學成就，儘量發揮每個人的聰明才智，要如天馬行空，遊行自在，無拘無束地去謀求發展，務使國畫日益改進能與時代相配合，遲不比肯定地舉行數個呆板的方法來得具備得多嗎！完了。



（左）殷墨地仙行（郭智英）。（中）佛（蔣生恒）。（右）蘭竹（徐青雲）。（筆生恒蔣）。（筆英智郭）。（筆雲青徐）。

（。樓八堂會大出展起九廿月本，品作會畫書並友）

以靈活性著稱
舞蹈巨星來港

名聞遐邇的舞蹈大師梅斯．簡寧威，向來著重舞蹈的「靈活性」，他與當今音樂界是輕重的約會，凱奇合作無間，經常演出即興舞蹈，廣受各界讚賞。

這兩位藝術巨星，已應市政局之邀，在明年一月二十及廿一日訪港，聯同紐約梅斯簡寧威現代舞蹈團在伊利沙伯體育館演出。

梅斯．簡寧威的一貫舞姿，充份顯示出他那種不受任何空間及環境束縛的獨特性。

這兩場表演的二十元及六十元門票，現已在大會堂及伊利沙伯體育館票房發售。

角旺龍九　仔灣港香
聲凱．都京　珠明．慶普　樂百．運海 H704646 K678091　宇宙影都國都倫敦 1-1570510 1-7326111 3-708861 3-910091　都銀．江珠 3-891187 3-7123941　仔港香 H551449　聲華 K617169　宮麗碧華聯元朗

訂請座速樂娛期假空萬港人
元一鏡眼體立。影電球全動轟
聲音感超體立比杜 DOLBY STEREO UIP 宜不童兒
JAWS 3-D 鯊白大體立
斯丹哥路朗顏貝傑斯艾演名
桂尼西易。詩茜作新夫祖導
右素於驚！左翌像！深寒置令海保身你！柔覺性突：效厲破

場招普半十加今天。待慶。點開早滿大
眼大百千界開怪奇｜大一最細家喘｜改童世編話界
劍神中石
獻製體院 鼠老寄米 加同映場
術忍遁五 場午夜 珠明

場四加今海。點開天運 天兩後最
斯丹主拚角勤 哥路 桂尼：勇西易 角金像配 朗顏貝女東主遊角記。詩茜
名導演：祖艾夫斯傑作
聲音感超體立比杜 DOLBY STEREO UIP 宜不童兒
JAWS 3-D 鯊白大體立
後之戰棱 獻映 天夜
A 劃計 場午夜 邊人緣 半十今點早 運海

兩最所片天後限約 宇宙 國都 倫敦
光電俠鏢飛
都影 點加兩最場四天後 A 計劃
傳正飛阿映獻天夜
香飄色美：半熟十早今都國

場點四開加天今
窮不出層趣奇。有萬羅包容內
紹介語粵．雄國盧
續集 觀奇古今
嬉一於味趣。智益。樂娛集
宜不童兒
客　怪：場早今都銀

座滿場場 場五天今
陳董倪葉譚 合欣淑飲 演健豪君童麟
陰錯陽
宜不童兒
砲馬場四今 ！後．熟天

五今天場週二第
發公東〇影國聯 行司〇遠片際合
自大立體 鯊 鏡眼體立 一 即元
主斯丹 演桂尼 日六 詩朗顏貝 茜
砲馬場四今 ！後．熟天
影體美的全轟 ！電立完球動

場四天今 座定早請
九五兩11 點點點點 三十半三 時放間映
和平與戰爭
星巨蟲天大三
萍夏莉德柯
遠方利子
拉花路米
演主

場五日假 座定速火
元朗鳳翠街329號
早場．洪金寶。元彪主演。四點場：種鬼
A 計劃
編導 成龍

光新 H632959　石寶．樂新 K657116 K618167　樂快．都新 K666148 H773496　華大新 3-841199　華大　華京 ③②① 冠金　頓盛華．台舞利

三四加今天 點開 場六！滿昨
片錄色型一後觀古繼公影南
巨紀彩大又「奇今司片山
——紹介語粵雄國盧——
續集 觀奇古今
萬有 智包羅 樂。江盛娛 長腰斬 群皇墓 帝秘，盆 揚人鬼，石 深山野

場五天今滿大
一最流殺趕主華施亨巨反哥麥主域紐血滴後盡絕盡演。路利星派利格角男約戰血！
血滴一後最
爛燦得打 大讚 影評
兵紅團紛 石寶 | 無男懼者 樂新 今早

場五今！滿大
一最流殺趕主華施亨巨反哥麥主域紐血滴後盡絕盡演。路利星派利格角男約戰血！
血滴一後最
爛燦得打 大讚 影評
關過三 樂快 | 開處桃處花 都新 今早

早請場五！週二第
影電體立美完的球全動轟
品出球環行發司公際國合聯
鯊白大体立
宜兒左於，遲重：「——」突
觀童右恐驚深身令效腳破
看不！鯊慌海寒你果覺性
主斯丹哥路朗顏貝
演桂尼西易。詩茜

四加今天 點開 場六 假期 滿爆大
巨聖絲琳倫一主「夢情繼」
獻誕「夢娜海角女中在來」
慾與靈
兒童合不宜 相性格色 歌 卡達甜亞施 女巴西玉
瑪絲。瑪莉
稱去如敎性個，爲一
！均何我，爲一情個

映獻天今
A 劃計
後之戰核 獻29 映號
包奇羅趣萬無春比 續奇今集觀古
劃，觀今夜點早 A 續古場及場 計集奇：午四
妹光神場半十 ．頭探：早點

映獻場五
合元 洪 成 演彪寶金龍
A 劃計
映獻號29
後之戰核
砲馬車 場九十 ：早點

九七五兩12 點點點點 半半九三四 間放映時 利舞台 映獻今
采熱出師 元 洪 成
惹鬧馬兄 笑精！弟彪寶金龍
劃計A
後之戰核 獻29 映號
火夜頓華劃A四台利 力場午盛。計點加舞

聲樂．都富　地蔴油．星福．華龍　埔大 華寶．灣柴 華榮．商頭新 華英　樂民門金．泰國　聲麗 旺角．統總 銅鑼灣　順利　蘭宮　明月　寶聲　黃金　文華　娛樂　翡翠

！週二第滿大
君倪葉麟譚事美科香激新電王美樂城新淑童。詠！故幻港。剿影！片精娛藝
錯陽陰
砲後馬 夜場四場今樂 場午點 早聲
砲馬四妹光神今宮 後點頭探早都

！週二第滿大
君倪葉麟譚事美科香激新電王美樂城新淑童。詠！故幻港。剿影！片精娛藝
錯陽陰
砲後馬 場四三今 點院天
蛇竹怪地油 皮招藏 | 砲馬龍龍今 後星華早

獻五今 映場天 A 劃計
場五天今 陰錯陽
正四早榮英 ！點場華華 天今
砲後馬
將小家岳 場午四早今寶 ：夜點場天華

場五天今 週式第
主董演藝 陳健欣 邱雲碧 倪君淑 葉童 譚麟詠
錯陽陰
！王片美精樂娛城藝新
馬炮後 點場展國場午正四場展民金今 正四早泰。夜。點：早樂門天

場五天今 週式第
主董演藝 陳健欣 邱雲碧 倪君淑 葉童 譚麟詠
錯陽陰
！王片美精樂娛城藝新
砲後馬 場午正四早今 。夜！點場天 聲麗

座定早請場五日假
息屏肺心你令處之張緊
情狂：場五家獨宮蘭
劃計A
演主彪元．寶金洪．導編龍成
導相主高 徐 演福演飛强少 鬼種 場四早全今 ：點場綫天

A 劃計 場午文翡 ：夜華翠 場五日假
友朋賣出惜不圖是利唯
國爲家保身捨現發心良
劃計A
演主彪元、寶金洪、導編龍成
千流場午黃 王張：夜金 | 鬼種 場四早全今 ：點場綫天

洋南 5-737388　華南 K881755　旋凱 荃灣　利多域 屯門 0 812795　帝后　帝國　光華昌　華嘉 太古城 H670421　年嘉 太古城 H670421　華麗 3-921958　磡紅 邨新埔黃　際國 K820749　禾嘉．都皇．后皇

映獻場八天今
錄彩型一「古繼
鉅色珍部後奇「
片紀實大又觀今
午 場四場半十加 場夜：點．凡點開
續集 觀奇古今
述穿語粵雄國盧

映獻場六天今
場點四開加
燼一於味趣益智樂娛集
不層奇．萬包內
窮出景．有羅容
續集 觀奇古今
「奇今繼公影南 後觀古「司片山
片巨錄紀色彩型大一又
物人奇傳 場午早 夜場

精選 綠楊 荃灣 中西 新邨 地鐵 佳商 總 片場 站
日期 開幕 注意

早加 場開 場六今
片無製卡性娛 王敵作士，樂
劃計A
主元 洪 成 演彪寶金龍
片影佳最禾嘉
場早價正
劃計A

早請今滿狂
點及早點加今帝 三四場九十仍后
演傾 出力 元 洪 成 彪寶金龍
A 劃計
一夜色花四皮九帝 千場濃嬌點女早國 日青。艷三學場十 春午春春生俏點

映獻天今
新誕賀三超 年迎聖星級
主元成 洪 演彪龍寶金
A 劃計
A四開兩 計點正院 劃：場加

場五滿狂
合元 洪 成 演彪寶金龍
A 劃計
宜咸少老
鬼種 四今 點天

場午加聲點加今兩 。夜開華。四天院 滿爆
作後星五繼元 洪 成
。傑「福」彪寶金龍
劃計A
獻巨年新諜聖司公禾嘉
請統府闔。笑惹作動
劃計A：場早九點十今華麗

夜加紅場四半十加兩 場午磡．點．點開院 滿狂
主領演衍 彪元．寶金洪．龍成
劃計A
！獻巨星三級超禾嘉
選數闔新聖 ！首家年題 | 片無作大士大 王敵！製．卡
强陣卡 大容士 | 港傳好 九遍評 | 空盤 前況

映獻天今
獻巨星三級超後「星福五」繼禾嘉
主領演衍 彪元．寶金洪 唱編演導 龍成
劃計A
性樂娛 作製大 容陣大
！王片敵無期假係都睇機點
製監懷文鄒。創策昌冠何
劃計A 場午三場四嘉皇 ：夜院．點禾后
劃計A：場早晨半點十禾嘉

流暖

文：童華倡　圖：楚子

七十三：一片好心腸

王國富對胡小燕漸漸不滿了，他本來也是逢場作戲，花了點錢買了她的青春，一段日子之後，也便放手，交易而退，可是胡小燕却心有不甘，他打聽到與張超逸同行的不是別人，正是王國富的女兒，胡小燕便想到破壞他們這一段姻緣，來洩心頭之恨。

在這一段日子裏，張家多了一個客人，她便是趙麗麗，趙麗麗正在放大假，一年一度的兩星期大假，她常到張家來，爲了張老頭日來在家養病，趙麗麗是以前的隣居，他的爸與張老頭是老友，時有過從，趙麗麗與超逸自幼相識，雖然很少在一起，但她心中對這一位英俊的隣居已有好感，他們也那末巧，又做了同事，只不過如驚鴻一瞥，張超逸又調升到新公司去。

張老頭病倒，是她從爸爸口中聽到的，第一次是她與爸來看病，以後便是她自己來了，她有兩星期的大假。張超逸是那末忙，每天下班，如沒有應酬，也得到工公館去，在家的時間不多，對于她每天都來看老人家，他是感激的。那天，他下班之後沒有別事，便返家來，麗麗早已來了，正待候老人家吃藥。

老頭子看到了兒子回來，便道：「超逸呀，這幾天如不是麗麗常來，我實不知如何過活，你又那末忙，一天沒有多少時間在家。」超逸看到了麗麗爲爸爸煲藥，心下感動，道：「麗麗，我實不知如何向你道謝。」麗麗笑道：「我們是老街坊，守望相助，疾病相扶持，古人都有說呀。」

張老頭道：「麗麗香讚得多，記性又好。」麗麗靦然一笑，她看看超逸，超逸心下一動，麗麗的眼色是充滿了情意，他突然想到這一個自幼相識的姑娘對自己一片痴心，她亦曾對自己暗示的了。那一晚在李主任家出來，她邀說「許久我們沒有在一起了。」這本來是十分平凡的一句，但也隨藏了許多感情，女孩子是不易表達心中所期求的東西，道暗示已是恰到好處。

超逸道：「你的假期爲了限額我爸爸而浪費了，我眞不知如何說好。」麗麗道：「我也閒着，雖然有半個月的假期，但我也打算到什麼地方去，每天還不是呆在家，到你家走動走動好了。」

她話雖如此說，但一個小職員能有假期，如何不想辦法去消遣，是不容易得來的，他進公司工作的日子短，這兩星期可能是預支了的，就是爲了老人家的病，而向公司討假。

超逸不禁暗覺慚愧，自己做兒子也不能在家侍奉爸爸，却要舊隣居的姑娘侍奉，在麗麗眼中，可能不是舊隣居而已，她把這見看作是未來的家，看她穿的是拖鞋，便可知道她對這個家的感情是怎樣，超逸不禁多看她一眼，她又赧然的低下頭來。

超逸突然發現了這個姑娘有一片好心腸，有崇高的人格性的品格，這不是爲了愛上了自己那末簡單，單憑這一點愛情，也不肯到來侍奉老人家的，要知道今天的女孩子談戀愛，是愛那男孩子而已，至于男孩子的家是不會有多大感情的，慢說未結婚，就是結了婚，對于翁姑也不會侍奉。

超逸如要結婚，他是不會以這等女人爲對象的，爲了爸年事已高，媳婦如不盡侍奉之責，他的日子將不好過。

「皮路特在美國已經二十年。」黛美說：「他領到綠卡經也過了十五年了。」

艾達祇得遵讓道：「好吧！如果你一定以爲有此必要。」

道在黛美是必要的，但她不是善重皮路特，而是不讓艾達和我同車進城，我知道艾達和基理也明白黛美堅持這主張的作用，但黛美却不曾這些了。早餐後，皮路特駕駛基理的汽車送艾達離開，十五分鐘後，我告辭登車，基理很客氣地和我握手，他說：「端德，我們相聚得很愉快，希望有機會再見你。」我向他道歉，因爲當着他跟前，我也得向黛美轉氣地告別，我說：「感謝你一切，基理太太。」

「我感謝你的帮忙，端德博士。」她說：「如果你再到聖路易，千萬別忘記來看我們。」

到達遮化臣旅店後，我計算時間，知道黛美的傢人們要中午過後才走，基理預定吃過晚餐方始啓行，所以我預計七時以前不會接到黛美的電話。

「美的電話。」我聽了一點吃晚餐，然後回房等候黛美的消息。

七時半五分，電話來了，她的聲音低到僅可聽到，而且充滿一種緊急迫切的成份。「端德，你可以爲上來麼？」

「走得很快哩！」她說。

「受驚或被襲擊時，會發翼飛起，飛得不經活發出很大響聲。」丘博士說。

「晚上怎樣睡覺的呢？」她問。

「樓在樹枝上。」

幾隻鳥兒分散開始挖洞了，指根有相連的雙足把沙往後撥，雌雄鳥一起挖，不時發出低沉的鳴叫聲，不需半句鐘便挖出一個深坑。

雌鳥就在深坑中央，撲着翅膀，夾着鳴叫聲，不一會相信是產下大卵了。牠跳了出來，和雄鳥一起把黑沙往深坑扒，直把黑沙堆高盈呎，才雙雙歇息。

半天工夫，沙灘上有好幾個黑沙堆了。

下午再來看，看見新來的鳥兒，把黑沙堆扒開，挖成坑形，猜想是挖至看見裏面有蛋爲止，然後雌鳥在其上產卵，復又扒回高沙堆蓋着鳥蛋。

「所以，一個深坑常有十多個鳥蛋。」丘博士說。

「是曾在坑內產過蛋的，十天或十二天再飛回來產第二個、第三個……」

「所以牠們分不出那幾個蛋是自己的了。」丘雪說道：「牠們像鳥那麼小，却產比鵝蛋還大得多的蛋。」

第二天的黑堆比第一天多，第三天的黑堆更多。

丘博士用遠鏡頭拍照牠們。

約夫給丘雪和約翰講解理卵鳥不孵卵的原因：「牠們吃林中果子和虫，在這些黑沙灘周圍沒有粮食牠們便不能停留，而且別的鳥也產卵在一起。」

「那麼多鳥蛋，將出來就有很多鳥兒了，爲什麼還怕絕種呢？」丘雪不明白。

「鴕鳥類爬虫類吃牠們的鳥蛋的，會扒開黑沙偷吃，同時，村民也走來挖，賣際孵出來的雛鳥並不多了，何況雛鳥也會被傷害，生存率並不高。」

約翰也留意着聽。隨說：「村民挖到蛋的話，我們買幾個嘗嘗。」（九十四）

正邪正

何行著

牛亞公傳

楚子　阿丁　期假的

三〇：武林大分裂

雙劍天涯

高峰

謝無咎吳了一口氣，道：

「林琪那斯，眞是我的尅星，我給你擒獲，他居然把我的匪物搜了去，說是要還給原主，這是我們扒手派從來未曾試過的大恥辱。」

「而且，還有，唉……」

孫得勝睜眼道：「怎麼啦？」

謝無咎道：「這一來，我非拚命不可，因爲此物，唉，乃是我獻給蘇少俠的禮物呀。」

蘇朝彥又驚又喜，道：「謝謝你的好意，那是什麼呀？」

謝無咎面紅紅的道：「那是一盒五顆救命聖藥，叫做還魂續命丹，靈驗非常，是天下無雙的至寶，據說，此丹，是我們扒手派從來的寶物……」

孫得勝一聽「還魂續命丹」五個字，眼睛睜得大大的，喃喃的道：「好，好，不好，好……」

他說好，乃是讚許謝無咎手段高强，連這等寶物也盜了去。

他說不好，自然是怪責謝無咎武功太差，到手的寶物，居然給別人取去了。

蘇朝彥也是一驚，道：「如此寶物，你在何處得來，莫非在禮進大內，盜得此寶？」

謝無咎搖頭道：「不是，不是，我是南偷，無論如何不敢過界，去搶北盜的飯碗。」

孫得勝道：「你知道就好啦，我的寶物，你在隆。」

謝無咎頓了一頓，道：「江蘇總督周鳴，是個大的貪官，他不知如何，竟然擁有此寶。」

「他到處誇耀，還說準備上京，獻給皇上。」

「據說，這靈丹有起死回生之妙，凡是垂死之人，除非死了個十足十，如果還剩下一分氣，一吞此丹，立刻還魂，靈驗無比。」

「但此刑值得五顆，餘下四顆要送給乾隆。」

「這消息，給我聽到了。」（九六二）

花鳥魚蟲集

扶桑花

園叟

大紅花的名字很多，大紅花是俗名，扶桑花才是眞正的中文名，此外還有「佛桑」、「朱槿」、「木槿」、「赤槿」等名字。

扶桑花HIBISCUS VOSA-SINENSIS L.屬錦葵科之木槿屬，此屬有喬木，灌木或小喬木。

許多人知道大紅花爲觀賞之花木，却不知在定屬中有些可作蔬菜食用，其樹皮可作纖維造繩，同時亦可作藥用，據說有清熱解毒的功能。

大紅花的花柱伸出花外，黃色，在紅色花瓣襯托下，黃色的花柱及花蕊更爲吸引人。因此花蕊成爲觀賞目的之一，此爲大紅花觀賞的特徵了。大紅花的花色很豐富，紅色爲最常見外有粉紅色、深粉紅、桑色、白色及黃色等，花瓣有單瓣的及重瓣的兩種，許多人把單瓣的大紅花稱爲「扶桑花」，重瓣的稱爲「朱槿」。

上面已經說過大紅花的品種很多，有實花的，有食用的，故此園藝栽培上分三大類。第一類是熟帶性的，第二類是一或二年生的草本。用播種繁殖，也有用作蔬菜的，比如在歐美用作蔬菜的黃秋葵便是，第三類是灌木的，而且較耐寒性的，花如鐘形。（大紅花的花蕊特寫）（中）

高一買

微集

高買之徒，年青小伙子居多，這壯會現象說明了什麼，是年青人受不了物質誘惑。

今天，年青人便缺乏德育，而道花花綠綠社會又太多誘惑，這與我們老一輩的教育並不同，老一輩的是要明心見性，是要追求崇高的品格，要不爲物慾所誘。

物質文明是一件好事，是改善了人類生活，使生活多姿多采，但也必須經過自己的努力去換取，而這努力，並不是進行盜竊。許多大公司都發生過這等事情，縱然到處貼了告示之後，但商買者仍不少，甚至書局之中，也發現不少商買之輩。

要得到什麼，必定要經過自己的努力來換取，如此才覺得無愧于心。（一得）

擺頭美人

散公樓

一六四：可憐的無知婦人

沙拉佃强地說道：「我不知道你在說甚麼？」

比爾道：「沙拉，你眞是一個可憐的無知婦人，我爲了貪取一筆金錢，被人收買了，取一筆出賣了國家的利益，對不起國家的利益，你可知犯了何等重大的罪，對我說：「你把那些設計資料賣給什麼人吧。」

沙拉也知道比爾的厲害，會經以色誘惑他，連後兩次和他做愛，施展渾身解數，一夜之間，梅開幾度，以爲這樣可以把他迷住了，不來追究這件事。那知比頭腦清醒，一方面滿足她的性飢渴，一方面仍然對她有所懷疑，暗中追查到底。

現在，沙拉知道是瞞不過他的了，便幽幽的說道：「比爾，我佩服你的機智聰明，女色你做愛，我就對你沒奈何的明，那麼吧。」

莎拉伸手掠一掠給風吹亂了的頭髮，道：「你可有看到世界另一面的世界的另一面？我不明白你的意思。」

比爾道：「什麼世界的另一面？我不明白你的意思。」

莎拉一本正經的道：「不，你完全誤會了我的意思，原來你想拿社會主義的教條來教訓我，算了吧。」

比爾忽然格格的笑道：「我只道你說甚麼道理，到了應該可以從印度回來的時候，他變得這樣做，赫夜姬是不會識破的。」

「出身寒微的人漸漸認識到，他們的求愛是沒有用的，但是有五個富有的求婚者，仍舊堅持下去，他們就是右達王子、車持王子、左大臣安倍見半，中納言深雪、磯的領主舊常，他們等了一年之後，終於改變了方向，咸追利銳地請求樵夫作主，把他的女兒嫁給他們中的一個，但那老人却客氣地對他們說，赫夜姬實際不是他的女兒，因此他是沒權去强迫她嫁給任何一個人的。」

這五個人聽到了老樵夫這麼的說，只好快快的回到家裏，但他們並不就此能休，仍舊到了晚上，便走到赫夜姬的屋子前面，吹笛唱歌，希望可以打動赫夜姬的芳心，末了，赫夜姬也不勝其煩了，便請老樵夫向他們傳達她一個計劃，目的在考驗一下那幾個求婚者。

「在北印度的天神區有一只石碗，」赫夜姬開始多。「這是從前佛菩薩自己討飯用的，我要石造王子去尋找那只石碗，帶來給我，在東海中有一個野良居山，山上有一棵樹，這棵樹的根是銀的，樹幹是金的，果子是白玉的，我要車持王子到那裏去，折下一枝樹枝，帶來給我。在中國，人們流行穿着一種火鼠皮做的皮袍，這種火鼠皮不怕火燒，我要左大臣帮我去找一件這樣的皮袍。我要中納言替我去找那隻在龍頭深處的寶石，至於那個磯的領主，他却要替我找來一只瑪瑙貝，這只瑪瑙貝我要是一只虹彩像虹一樣